



**USB LINK**

**Please read and keep all safety and use instructions.**

## **Important Safety Instructions**

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
8. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

## **WARNINGS/CAUTIONS**



Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

Follow all instructions provided with your headphones.

Do not use your headphones at a high volume for any extended period. To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level. Turn the volume down on your device before placing the headphones in/on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.

Do not make unauthorized alterations to this product.

To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this product to rain, liquids or moisture.

Do not expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.

## Information About Products That Generate Electrical Noise (FCC Compliance Notice for US):

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for general population. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### For Europe:

#### Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz:

*Bluetooth:* Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

 This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

### Article XII

According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

### Article XIV

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

**China Restriction of Hazardous Substances Table**

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal Parts	X	0	0	0	0	0
Plastic Parts	0	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.


**Taiwan Restriction of Hazardous Substances Table**

Equipment Name: USB Link   Type Designation: 434489						
Restricted substances and its chemical symbols						
Unit	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr+6)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCBs	-	0	0	0	0	0
Metal parts	-	0	0	0	0	0
Plastic parts	0	0	0	0	0	0
Cables	0	0	0	0	0	0

Note 1: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

Note 2: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

**Date of Manufacture:** The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "0" is 2010 or 2020.

**China Importer:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU Importer:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Mexico Importer:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. For service or importer information, call +5255 (5202) 3545.

**Taiwan Importer:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Phone Number: +886-2-2514 7676

**Model:** 434489

---

## LEGAL INFORMATION

---

Apple, the Apple logo, and macOS are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.

App Store is a service mark of Apple Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

Google Play is a trademark of Google LLC. All other trademarks are the property of their respective owners.

Bose and Bose Music are trademarks of Bose Corporation.

All other trademarks are the property of their respective owners.

The Bose Privacy Policy is available on the Bose website.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

**WHAT'S IN THE BOX**

Contents .....	7
----------------	---

**QUICK START**

Set up the Bose USB Link.....	8
-------------------------------	---

**CONNECTIONS**

Connection status.....	9
Connect the Bose USB Link to a computer.....	10
Connect a set of headphones.....	10
Reconnect a set of headphones .....	10
Clear the device list.....	10

**CARE AND MAINTENANCE**

Clean the Bose USB Link .....	11
Limited warranty .....	11
Serial number locations.....	11

**TROUBLESHOOTING**

Try these solutions first .....	12
Other solutions .....	12
Restore the factory default settings.....	14
Update the firmware.....	14

## CONTENTS

Confirm that the following parts are included:



Bose USB Link



Quick start guide

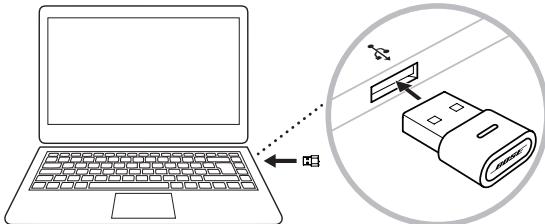
**NOTE:** If any part of the product is damaged, do not use it. Contact your authorized Bose dealer or Bose customer service.

Visit: [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## SET UP THE BOSE USB LINK

1. Insert the Bose USB Link into a USB port on your computer. The status indicator on the USB Link will blink.

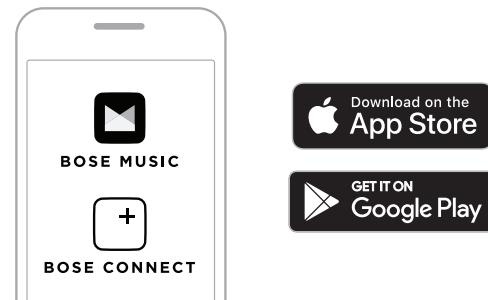
**NOTE:** If your computer has a USB-C port instead of a USB-A port, you can use a standard USB-A-to-C adapter or USB hub to make this connection.



2. Enable your Bose headphones to connect to a new *Bluetooth* device. Wait a moment for your headphones to connect to the USB Link. The light on the USB Link will blink rapidly and then remain solid when connected to the headphones.



3. To finish setup and access other features, download the Bose Music app or Bose Connect app.



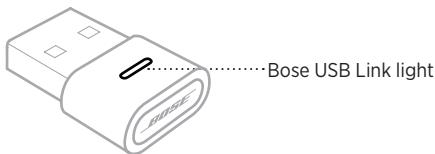
You can use Bose headphones with *Bluetooth* connectivity with the Bose USB Link. The USB Link can be actively connected to one set of headphones at a time.

**NOTE:** Depending on the capability of your headphones, your headphones may be able to connect to multiple *Bluetooth* devices at the same time. This is called multipoint connectivity. This would enable you to connect your headphones to the Bose USB Link and a mobile device at the same time.

**NOTE:** If your headphones have a Voice Assistant feature, it is not available while the headphones are connected to the USB Link.

## CONNECTION STATUS

The status indicator on the Bose USB Link shows its current status.



LIGHT ACTIVITY	SYSTEM STATE
<b>Slowly pulses blue</b>	The USB Link is ready to connect to a set of headphones.
<b>Rapidly blinks blue</b>	The USB Link is connecting to a set of headphones.
<b>Solid blue</b>	The USB Link is connected to a set of headphones.
<b>Solid purple</b>	The USB Link is connected to Bose Noise Cancelling Headphones 700 (or 700 UC), and the computer is logged into a Microsoft Teams account.
<b>Blinks purple</b>	The USB Link is connected to Bose Noise Cancelling Headphones 700 (or 700 UC), and the computer is logged into a Microsoft Teams account, which is receiving a notification.
<b>Solid red</b>	The USB Link is connected to Bose Noise Cancelling Headphones 700 (or 700 UC) whose microphone is muted.

## CONNECT THE BOSE USB LINK TO A COMPUTER

Insert the Bose USB Link into a USB port on your computer. The status indicator on the USB Link will blink.

**NOTE:** If your computer has a USB-C port instead of a USB-A port, you can use a standard USB-A-to-C adapter or USB hub to make this connection.

## CONNECT A SET OF HEADPHONES

1. Press and hold the button on the Bose USB Link for approximately 3 seconds, and then release it. The light on the USB Link will slowly pulse blue to indicate it is ready to connect to another *Bluetooth* device.
2. Enable your Bose headphones to connect to a new *Bluetooth* device. Wait a moment for your headphones to connect to the USB Link. The light on the USB Link will blink rapidly and then remain solid when connected to the headphones.

**NOTE:** To learn how to connect your Bose headphones to a *Bluetooth* device (the Bose USB Link), visit [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) and find the product page for your headphones.

**NOTE:** If the Bose USB Link does not connect to a set of Bose *Bluetooth* headphones after approximately 5 minutes, the status indicator will stop blinking. If you want to connect another set of Bose *Bluetooth* headphones, repeat the actions above.

## RECONNECT A SET OF HEADPHONES

You can store up to eight devices (headphones) in the device list of the Bose USB Link.

If the USB Link has already been used with other headphones, remove the USB Link from the USB port on your computer, and then reinsert it. The USB Link will try to reconnect to previously connected sets of headphones. The status indicator will blink blue rapidly while connecting.

## CLEAR THE DEVICE LIST

To clear the *Bluetooth* device list stored on the Bose USB Link, press and hold the button on the USB Link for 7–10 seconds. When the device list is cleared, the status indicator will pulse blue slowly to indicate it is ready to connect to another *Bluetooth* device.

## CLEAN THE BOSE USB LINK

The Bose USB Link may require periodic cleaning.

- Wipe the outside surfaces with a soft, dry cloth.
- Do NOT allow moisture to get inside the USB Link.

## LIMITED WARRANTY

The headphones and Bose USB Link are covered by a limited warranty. Visit our website at [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) for details of the limited warranty.

To register your product, visit [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) for instructions. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

## SERIAL NUMBER LOCATIONS

The serial and model numbers are located on the product carton.

The serial number can also be accessed using the Bose USB Link firmware updater.

## TRY THESE SOLUTIONS FIRST

If you experience problems with the Bose USB Link try these solutions first:

- Check the status indicator (see page 9).
- Make sure your Bose headphones support *Bluetooth* connections.
- Make sure the USB Link is securely connected to your computer (see page 10).
- Download the Bose Music app or Bose Connect app and run available software updates. (Each app supports different models of Bose headphones.)
- Move your headphones closer to the USB Link and away from any interference or obstructions.
- Increase the volume on the headphones, mobile device, music, or meeting app.
- Make sure the meeting app and operating system on your computer is up to date.
- Restart your computer, or sign out of the meeting app and sign back in.
- Remove the USB Link from the USB port on your computer, and then reinsert it.
- Check for available USB Link firmware updates (see page 14).

## OTHER SOLUTIONS

If you could not resolve your issue, see the table below to identify symptoms and solutions to common problems. If you are unable to resolve your issue, contact Bose customer service.

Visit: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

PROBLEM	WHAT TO DO
<b>The sound is too quiet or not audible at all.</b>	<p>The volume may be too low. Raise the volume in any of the following places:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• on your Bose <i>Bluetooth</i> headphones</li><li>• in your meeting software or computer</li></ul> <p>If you still hear no sound, make sure <b>Bose USB Link</b> is selected as the speaker in your meeting software.</p>
<b>Nothing happens when I press the button on the Bose USB Link.</b>	<p>If you are trying to connect another set of headphones to the USB Link, press and hold the button for at least 3 seconds before releasing it (see page 10).</p> <p>Make sure you are not in a meeting when you press the button. Otherwise, USB Link will not respond so as not to interrupt the meeting.</p>

PROBLEM	WHAT TO DO
<b>Bose USB Link is not listed as a speaker in my meeting app.</b>	<p>Wait approximately 30 seconds for your computer to register the USB Link as a microphone, speaker, and camera device.</p> <p>If this still does not work, try the following solutions:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Try connecting the USB Link to a different USB port on your computer.</li><li>• Make sure the USB Link is connected securely to the USB port.</li></ul>
<b>Adjusting the volume on my computer has no effect on the volume of the Bose USB Link.</b>	<p>Your computer may not have the USB Link selected as the default audio playback device (even if your meeting app is working properly with the USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Windows:</b> Click the speaker icon in the system tray (in the taskbar) and select <b>Bose USB Link</b> as the playback device.</li><li>• <b>macOS:</b> Click the <b>Apple</b> icon in the upper-left corner of the screen, and select <b>System Preferences</b>, click <b>Sound</b>, and then click <b>Output</b>. Select <b>Bose USB Link</b> in the list of devices.</li></ul>
<b>The status light on the Bose USB Link is solid blue, purple, or red, but my headphones are not connected.</b>	<p>Clear the device list on the USB Link (see page 10), and then try to connect your headphones again (see page 10).</p>

## RESTORE THE FACTORY DEFAULT SETTINGS

If the Bose USB Link is unresponsive or not functioning as expected, you can restore its factory default settings. Restoring the factory default settings will clear the USB Link device list.

Press and hold the button on the USB Link for 7-10 seconds.

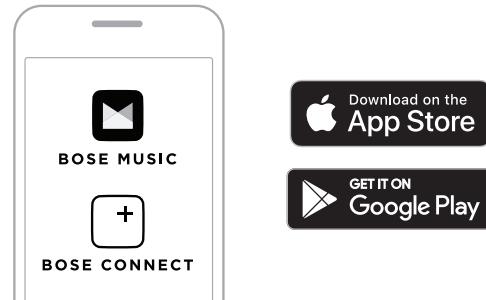
## UPDATE THE FIRMWARE

You may occasionally need to update the firmware installed on the Bose USB Link. If you experience any issues related to *Bluetooth* connectivity, integration with your meeting app, or audio quality, update the firmware to see if that fixes the issue.

To download, install, and use the Bose USB Link Updater app on your computer:

1. On your computer, visit [pro.Bose.com/USBLink](http://pro.Bose.com/USBLink).
2. Download the ZIP file for the Bose USB Link Updater app.
3. Open the ZIP file, and then double-click the installer.
4. Follow the on-screen steps to complete the installation.
5. Insert the USB Link into a USB port on your computer. The light on the USB Link will blink.
6. Open the Bose USB Link Updater app on your computer and follow the app instructions.

Also, make sure your Bose headphones have the most current software installed on them. To do this, download and open the Bose Music app or Bose Connect app. (Each app supports different models of Bose headphones. Check the list of supported models for each app in its description on the App Store<sup>SM</sup> or on the Google Play<sup>TM</sup> store.)



We also recommend making sure the meeting software and operating system on your computer is up to date.

**Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.**

### **Vigtige sikkerhedsinstruktioner**

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
8. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet utsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.

### **ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER**

 Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

Følg alle instruktioner, der følger med dine hovedtelefoner.

Brug ikke hovedtelefonerne ved høj lydstyrke igennem længere tid. For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau. Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i/på dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.

Foretag ikke nogen uautoriserede ændringer af produktet.

Dette produkt må ikke udsættes for regn, væske eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.

Udsæt ikke dette produkt for dryp eller stænk, og placér ikke genstande, der er fyldt med væske, f.eks. vaser, på eller nær ved produktet.

**Oplysninger om produkter, der genererer elektrisk støj (meddeelse om FCC-overensstemmelse for USA):**

**BEMÆRK:** Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtagaantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og Industry Canadas licensfrigtede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålungsbeskyttelsesgrænser for befolkningen i almindelighed. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

**CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**

 Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**Europa:****Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz:**

*Bluetooth:* Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

 Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttes naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renoveringselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

**Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices****Artikel XII**

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

**Artikel XIV**

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlige kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkelig opøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlige kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

**Tabel med begrænsninger for farlige stoffer (Kina)**

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent krom (Cr(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højtalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.

O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.

X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.


**Tabel med begrænsninger for farlige stoffer (Taiwan)**

Navn på udstyr: USB Link		Typeangivelse: 434489				
Begrænsede stoffer og deres kemiske symboler						
Enhed	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent krom (Cr+6)	Polybromerede biphenyler (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	-	0	0	0	0	0
Metaldele	-	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Kabler	0	0	0	0	0	0

Bemærkning 1: "0" angiver, at procentdelen af indholdet af det begrænsede stof ikke overstiger procentdelen af referenceværdien for tilstede værelsen.

Bemærkning 2: "--" angiver, at det begrænsede stof svarer til undtagelsen.

**Fremstillingsdato:** Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "0" er 2010 eller 2020.

**Importør i Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importør i EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

**Importør i Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Ring til +5255 (5202) 3545 for oplysninger om service eller importør.

**Importør i Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Model:** 434489

---

## JURIDISKE OPLYSNINGER

---

Apple, Apple-logoet og macOS er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

*Bluetooth*®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Google Play er et varemærke, der tilhører Google LLC. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Bose og Bose Music er varemærker tilhørende Bose Corporation.

Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Boses fortrolighedsopolitik er tilgængelig på Boses websted.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

**HVAD ER DER I ÆSKEN?**

Indhold .....	7
---------------	---

**LYNSTARTVEJLEDNING**

Konfigurer Bose USB Link .....	8
--------------------------------	---

**TILSLUTNINGER**

Forbindelsesstatus .....	9
Tilslut Bose USB Link til en computer .....	10
Tilslut et sæt hovedtelefoner .....	10
Tilslut et sæt hovedtelefoner igen .....	10
Ryd enhedslisten .....	10

**PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE**

Rengør Bose USB Link.....	11
Begrænset garanti.....	11
Serienummerets placeringer .....	11

**FEJLFINDING**

Prøv disse løsninger først .....	12
Andre løsninger .....	12
Gendan fabriksindstillingerne .....	14
Opdater firmwaren .....	14

## INDHOLD

Bekræft, at følgende dele er i æsken:



Bose USB Link



Lynstartvejledning

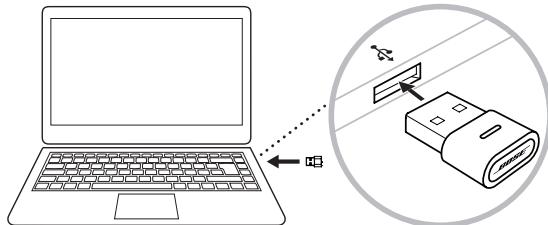
**BEMÆRK:** Hvis en hvilken som helst del af produktet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice.

Besøg: [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## KONFIGURER BOSE USB LINK

- Sæt Bose USB Link i en USB-port på din computer. Statusindikatoren på USB Link vil blinke.

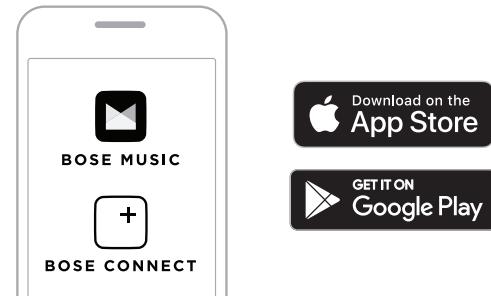
**BEMÆRK:** Hvis din computer har en USB-C-port i stedet for en USB-A-port, kan du bruge en USB-A-til-C-standardadapter eller en USB-hub til at foretage denne tilslutning.



- Aktiver dine Bose-hovedtelefoner for at oprette forbindelse til en ny Bluetooth-enhed. Vent et øjeblik på, at dine hovedtelefoner opretter forbindelse til USB Link. Lyset på USB Link vil blinke hurtigt og derefter lyse konstant, når den er tilsluttet hovedtelefonerne.



- For at afslutte konfigurationen og få adgang til andre funktioner skal du downloade Bose Music-appen eller Bose Connect-appen.



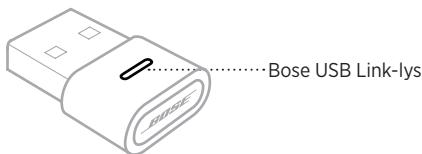
Du kan bruge Bose-hovedtelefoner med *Bluetooth*-forbindelser med Bose USB Link. USB Link kan være aktivt tilsluttet ét sæt hovedtelefoner ad gangen.

**BEMÆRK:** Afhængigt af dine hovedtelefoners funktioner kan dine hovedtelefoner muligvis oprette forbindelse til flere *Bluetooth*-enheder på samme tid. Dette kaldes flerpunktsforbindelser. Dette ville give dig mulighed for at tilslutte dine hovedtelefoner til Bose USB Link og en mobil enhed på samme tid.

**BEMÆRK:** Hvis dine hovedtelefoner har en stemmeassistentfunktion, er den ikke tilgængelig, når hovedtelefonerne er tilsluttet USB Link.

## FORBINDELSESSTATUS

Statusindikatoren på Bose USB Link viser den aktuelle status.



LYSAKTIVITET	SYSTEMTILSTAND
<b>Blinker langsomt blåt</b>	USB Link er klar til at oprette forbindelse til et sæt hovedtelefoner.
<b>Blinker hurtigt blåt</b>	USB Link er i gang med at oprette forbindelse til et sæt hovedtelefoner.
<b>Lyser konstant blåt</b>	USB Link har oprettet forbindelse til et sæt hovedtelefoner.
<b>Lyser lilla konstant</b>	USB Link er tilsluttet Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC), og computeren er logget på en Microsoft Teams-konto.
<b>Blinker lilla</b>	USB Link er tilsluttet Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC), og computeren er logget på en Microsoft Teams-konto, som modtager en underretning.
<b>Lyser rødt konstant</b>	USB Link er tilsluttet Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC), hvor lyden er slået fra for mikrofonen.

## TILSLUT BOSE USB LINK TIL EN COMPUTER

Sæt Bose USB Link i en USB-port på din computer. Statusindikatoren på USB Link vil blinke.

**BEMÆRK:** Hvis din computer har en USB-C-port i stedet for en USB-A-port, kan du bruge en USB-A-til-C-standardadapter eller en USB-hub til at foretage denne tilslutning.

## TILSLUT ET SÆT HOVEDTELEFONER

1. Tryk på knappen på Bose USB Link, hold den nede i ca. 3 sekunder, og slip den så. Lyset på Bose USB Link vil blinke langsomt blåt som en angivelse af, at den er klar til at oprette forbindelse til en anden *Bluetooth*-enhed.
2. Aktiver dine Bose-hovedtelefoner for at oprette forbindelse til en ny *Bluetooth*-enhed. Vent et øjeblik på, at dine hovedtelefoner opretter forbindelse til USB Link. Lyset på USB Link vil blinke hurtigt og derefter lyse konstant, når den er tilsluttet hovedtelefonerne.

**BEMÆRK:** Du kan se, hvordan du tilslutter dine Bose-hovedtelefoner til en *Bluetooth*-enhed (Bose USB Link), ved at besøge [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) og finde produktsiden for dine hovedtelefoner.

**BEMÆRK:** Hvis Bose USB Link ikke opretter forbindelse til et sæt Bose *Bluetooth*-hovedtelefoner efter ca. 5 minutter, holder statusindikatoren op med at blinke. Hvis du vil oprette forbindelse til et andet sæt Bose *Bluetooth*-hovedtelefoner, skal du gentage handlingerne ovenfor.

## TILSLUT ET SÆT HOVEDTELEFONER IGEN

Du kan gemme op til otte enheder (hovedtelefoner) på enhedslisten for Bose USB Link.

Hvis USB Link allerede har været anvendt med andre hovedtelefoner, skal du fjerne USB Link fra USB-porten på din computer og derefter sætte den i igen. USB Link vil forsøge at genoprette forbindelsen til et sæt hovedtelefoner, der har været tilsluttet tidligere. Statusindikatoren blinker hurtigt blåt, mens der oprettes forbindelse.

## RYD ENHEDSLISTEN

Tryk på knappen på USB Link, og hold den nede i 7-10 sekunder for at rydde den *Bluetooth*-enhedsliste, der er gemt på Bose USB Link. Når enhedslisten er ryddet, blinker statusindikatoren langsomt blåt for at vise, at den er klar til at oprette forbindelse til en anden *Bluetooth*-enhed.

## RENGØR BOSE USB LINK

Bose USB Link kan kræve regelmæssig rengøring.

- Tør de ydre overflader med en blød, tør klud.
- Der må IKKE komme fugt ind i USB Link.

## BEGRÆNSET GARANTI

Hovedtelefonerne og Bose USB Link er dækket af en begrænset garanti. Se vores websted på [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

## SERIENUMMERETS PLACERINGER

Serie- og modelnumrene er placeret på æsken.

Serienummeret kan også findes ved hjælp af Bose USB Link-firmware-updater.

## PRØV DISSE LØSNINGER FØRST

Hvis du oplever problemer med Bose USB Link, kan du prøve disse løsninger først:

- Tjek statusindikatoren (se side 9).
- Sørg for, at dine Bose-hovedtelefoner understøtter *Bluetooth*-forbindelser.
- Sørg for, at USB Link er tilsluttet solidt til din computer (se side 10).
- Download Bose Music-appen eller Bose Connect-appen, og kør tilgængelige softwareopdateringer. (Hver app understøtter forskellige modeller af Bose-hovedtelefoner).
- Flyt dine hovedtelefoner tættere på USB Link og væk fra eventuel interferens eller forhindringer.
- Øg lydstyrken på hovedtelefonerne, den mobile enhed og musik- eller mødeappen.
- Sørg for, at mødeappen og operativsystemet på din computer er opdaterede.
- Genstart din computer, eller log af mødeappen, og log på igen.
- Fjern USB Link fra USB-porten på din computer, og sæt den derefter i igen.
- Kontroller, om der findes firmwareopdateringer til USB Link (se side 14).

## ANDRE LØSNINGER

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger på almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Besøg: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

PROBLEM	GØR FØLGENDE
<b>Lyden er for lav eller kan slet ikke høres.</b>	<p>Lydstyrken kan være for lav. Øg lydstyrken på et af følgende steder:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• på dine Bose <i>Bluetooth</i>-hovedtelefoner</li> <li>• i din mødesoftware eller på din computer</li> </ul> <p>Hvis du stadig ikke kan høre noget, skal du sørge for, at <b>Bose USB Link</b> er valgt som højttaleren i din mødesoftware.</p>
<b>Der sker ikke noget, når jeg trykker på knappen på Bose USB Link.</b>	<p>Hvis du prøver at tilslutte et andet sæt hovedtelefoner til USB Link, skal du trykke på knappen og holde den nede i mindst 3 sekunder, inden du slipper den (se side 10).</p> <p>Sørg for, at du ikke er i gang med et møde, når du trykker på knappen. Ellers vil USB ikke reagere for at undgå at afbryde mødet.</p>

PROBLEM	GØR FØLGENDE
<b>Bose USB Link er ikke angivet som en højttaler i min mødeapp.</b>	<p>Vent ca. 30 sekunder på, at din computer registrerer USB Link som en mikrofon-, højttaler- og kameraenhed.</p> <p>Hvis det stadig ikke fungerer, kan du prøve følgende løsninger:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Prøv at tilslutte USB Link til en anden USB-port på din computer.</li><li>• Sørg for, at USB Link er tilsluttet solidt til USB-porten.</li></ul>
<b>Justering af lydstyrken på min computer har ingen effekt på lydstyrken for Bose USB Link.</b>	<p>Din computer har muligvis ikke USB Link valgt som standardheden for lydafspilning (selvom din mødeapp fungerer korrekt med USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Windows:</b> Klik på højttalerikonet i systemområdet (på proceslinjen), og vælg <b>Bose USB Link</b> som afspilningsenheden.</li><li>• <b>macOS:</b> Klik på <b>Apple</b>-ikonet i skærmens øverste venstre hjørne, og vælg <b>Systempræferencer</b>, klik på <b>Lyd</b>, og klik derefter på <b>Output</b>. Vælg <b>Bose USB Link</b> på listen med enheder.</li></ul>
<b>Statuslyset på Bose USB Link lyser blåt, lilla eller rødt konstant, men mine hovedtelefoner er ikke tilsluttet.</b>	Ryd enhedslisten på USB Link (se side 10), og prøv derefter at tilslutte dine hovedtelefoner igen (se side 10).

## GENDAN FABRIKSINDSTILLINGERNE

Hvis Bose USB Link ikke reagerer eller ikke fungerer som forventet, kan du gendanne fabriksindstillingerne. En gendannelse af fabriksindstillingerne vil rydde enhedslisten for Bose USB Link.

Tryk på knappen på USB Link, og hold den nede i 7-10 sekunder.

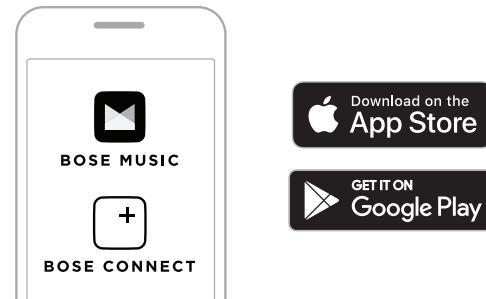
## OPDATER FIRMWAREEN

Du skal muligvis ind imellem opdatere den firmware, der er installeret på Bose USB Link. Hvis du oplever nogen problemer med relation til *Bluetooth*-forbindelser, integration med din mødeapp eller lydkvaliteten, kan du opdatere firmwaren for at se, om det løser problemet.

Sådan downloader, installerer og bruger du appen USB Link Updater på din computer:

1. På din computer skal du gå til [pro.Bose.com/USBLLink](http://pro.Bose.com/USBLLink).
2. Download ZIP-filen for appen Bose USB Link Updater.
3. Åbn ZIP-filen, og dobbeltklik derefter på installationsprogrammet.
4. Følg trinene på skærmen for at gennemføre installationen.
5. Sæt USB Link i en USB-port på din computer. Lyset på Bose USB Link vil blinke.
6. Åbn appen Bose USB Link Updater på din computer, og følg appinstruktionerne.

Sørg også for, at den nyeste software er installeret på dine Bose-hovedtelefoner. Det gør du ved at downloade og åbne Bose Music-appen eller Bose Connect-appen. (Hver app understøtter forskellige modeller af Bose-hovedtelefoner. Tjek listen over understøttede modeller for hver app i dens beskrivelse i App Store<sup>SM</sup> eller i Google Play<sup>TM</sup> Butik).



Vi anbefaler også, at du sørger for, at mødeappen og operativsystemet på din computer er opdaterede.

**Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.**

## **Wichtige Sicherheitshinweise**

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
8. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

## **WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN**

 Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

Befolgen Sie alle Anweisungen für Ihre Kopfhörer.

Verwenden Sie Ihre Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke. Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden. Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.

Nehmen Sie keine nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.

Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Schützen Sie das Geräts vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.

## Informationen über Produkte, die elektrisches Rauschen verursachen (Hinweis zur FCC-Einhaltung für die USA):

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt.  
Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Für Europa:

#### Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2.483,5 MHz:

*Bluetooth:* Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.  
Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

## Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte

### Artikel XII

Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ dürfen Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

### Artikel XIV

Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.

**Tabelle zur Einschränkung gefährlicher Stoffe für China**

Namens und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (Cr(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0

Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.

O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.

X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.


**Tabelle zur Einschränkung gefährlicher Stoffe für Taiwan**

Gerätebezeichnung: USB Link		Typenbezeichnung: 434489				
Stoffe mit eingeschränkter Verwendung und ihre chemischen Symbole						
Einheit	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (Cr+6)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)
PCBs	-	0	0	0	0	0
Metallteile	-	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Kabel	0	0	0	0	0	0

Hinweis 1: „0“ gibt an, dass der prozentuale Gehalt des Stoffs mit eingeschränkter Verwendung den Prozentsatz des Referenzwerts des Vorhandenseins nicht übersteigt.

Hinweis 2: „-“ gibt an, dass der Stoff mit eingeschränkter Verwendung der Ausnahme entspricht.

**Herstellungsdatum:** Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „0“ ist 2010 oder 2020.

**China-Import:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU-Import:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

**Mexiko-Import:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Importeur- oder Serviceinformationen erhalten Sie unter +5255 (5202) 3545.

**Taiwan-Import:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Modell:** 434489

---

## RECHTLICHE HINWEISE

---

Apple, das Apple-Logo und macOS sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.  
App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Corporation erfolgt unter Lizenz.

Google Play ist eine Marke von Google LLC. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Bose und Bose Music sind Marken der Bose Corporation.

Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Die Bose Datenschutzrichtlinie können Sie auf der Bose Website einsehen.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

**LIEFERUMFANG**

Inhalt .....	7
--------------	---

**KURZANLEITUNG**

Einrichtung des Bose USB Link-Moduls.....	8
-------------------------------------------	---

**VERBINDUNGEN**

Verbindungsstatus.....	9
Anschließen des USB Link-Moduls an einen Computer.....	10
Verbinden mit Kopfhörern.....	10
Neu Verbinden mit Kopfhörern.....	10
Löschen der Geräteliste.....	10

**PFLEGE UND WARTUNG**

Reinigen des Bose USB Link-Moduls .....	11
Eingeschränkte Garantie.....	11
Auffinden der Seriennummer.....	11

**FEHLERBEHEBUNG**

Versuchen Sie zuerst diese Lösungen.....	12
Andere Lösungen.....	12
Wiederherstellen der werkseitigen Voreinstellungen.....	14
Aktualisieren der Firmware.....	14

## INHALT

Überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



Bose USB Link



Kurzanleitung

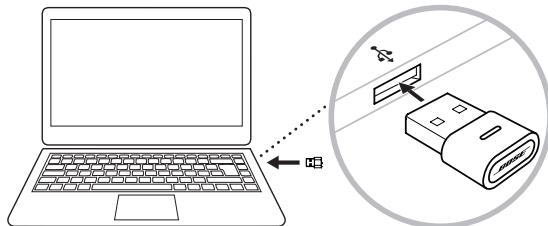
**HINWEIS:** Sollten Teile des Produkts beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht.  
Wenden Sie sich an den Bose-Fachhandel oder den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## EINRICHTUNG DES BOSE USB LINK-MODULS

1. Stecken Sie das Bose USB Link-Modul in einen USB-Anschluss an Ihrem Computer. Die Statusanzeige am USB Link-Modul blinkt.

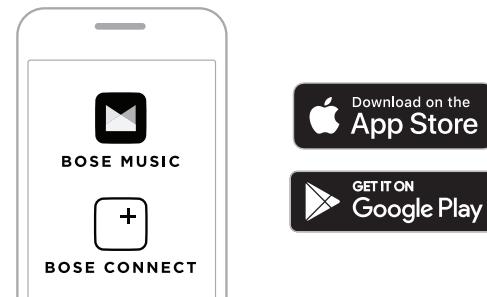
**HINWEIS:** Wenn Ihr Computer einen USB-C-Anschluss und keinen USB-A-Anschluss hat, können Sie einen üblichen USB-A-zu-C-Adapter oder USB-Hub für diesen Anschluss verwenden.



2. Aktivieren Sie Ihre Bose Kopfhörer für die Verbindung mit einem neuen Bluetooth-Gerät. Warten Sie kurz, bis Ihre Kopfhörer sich mit dem USB Link-Modul verbunden haben. Während des Kopplungsvorgangs blinkt das Lämpchen am USB Link-Modul schnell und leuchtet dann durchgehend, sobald eine Verbindung zu den Kopfhörern hergestellt wurde.



3. Um die Einrichtung abzuschließen und andere Funktionen nutzen zu können, laden Sie die Bose Music App oder die Bose Connect App herunter.



Sie können Bose-Kopfhörer über eine *Bluetooth*-Verbindung mit dem Bose USB Link-Modul verwenden. Das USB Link-Modul kann mit einem Kopfhörer gleichzeitig aktiv verbunden sein.

**HINWEIS:** Möglicherweise können sich Ihre Kopfhörer mit mehreren *Bluetooth*-Geräten gleichzeitig verbinden. Dies wird Mehrpunktverbindung genannt. Dies würde das Verbinden Ihrer Kopfhörer mit dem Bose USB Link-Modul und einem Mobilgerät gleichzeitig erlauben.

**HINWEIS:** Wenn Ihre Kopfhörer eine Sprachassistentenfunktion haben, ist diese nicht verfügbar, während die Kopfhörer mit dem USB Link-Modul verbunden sind.

## VERBINDUNGSSTATUS

Die Statusanzeige am Bose USB Link-Modul zeigt den aktuellen Status an.



AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	SYSTEMZUSTAND
<b>Blinkt langsam blau</b>	Das USB Link-Modul ist für die Verbindung mit Kopfhörern bereit.
<b>Blinkt schnell blau</b>	Das USB Link-Modul verbindet sich mit Kopfhörern.
<b>Leuchtet blau</b>	Das USB Link-Modul ist mit Kopfhörern verbunden.
<b>Leuchtet lila</b>	Das USB Link-Modul ist mit Bose Noise Cancelling Headphones 700 (oder 700 UC) verbunden und der Computer ist an einem Microsoft Teams-Konto angemeldet.
<b>Blinkt lila</b>	Das USB Link-Modul ist mit Bose Noise Cancelling Headphones 700 (oder 700 UC) verbunden und der Computer ist an einem Microsoft Teams-Konto angemeldet, das eine Benachrichtigung empfängt.
<b>Leuchtet rot</b>	Das USB Link-Modul ist mit Bose Noise Cancelling Headphones 700 (oder 700 UC) verbunden und das Mikrofon ist stummgeschaltet.

## ANSCHLIESSEN DES USB LINK-MODULS AN EINEN COMPUTER

Stecken Sie das Bose USB Link-Modul in einen USB-Anschluss an Ihrem Computer. Die Statusanzeige am USB Link-Modul blinkt.

**HINWEIS:** Wenn Ihr Computer einen USB-C-Anschluss und keinen USB-A-Anschluss hat, können Sie einen üblichen USB-A-zu-C-Adapter oder USB-Hub für diesen Anschluss verwenden.

## VERBINDEN MIT KOPFHÖRERN

1. Halten Sie die Taste am Bose USB Link-Modul ca. 3 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie dann los. Das Lämpchen am USB Link-Modul blinkt langsam, um anzugeben, dass es für das Verbinden mit einem anderen *Bluetooth*-Gerät bereit ist.
2. Aktivieren Sie Ihre Bose Kopfhörer für die Verbindung mit einem neuen *Bluetooth*-Gerät. Warten Sie kurz, bis Ihre Kopfhörer sich mit dem USB Link-Modul verbunden haben. Während des Kopplungsvorgangs blinkt das Lämpchen am USB Link-Modul schnell und leuchtet dann durchgehend, sobald eine Verbindung zu den Kopfhörern hergestellt wurde.

**HINWEIS:** Um zu erfahren, wie Sie Ihre Bose-Kopfhörer mit einem *Bluetooth*-Gerät (dem Bose USB Link-Modul) verbinden, besuchen Sie [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) und suchen Sie die Produktseite für Ihre Kopfhörer.

**HINWEIS:** Wenn das Bose USB Link-Modul sich nach etwa 5 Minuten noch nicht mit den Bose *Bluetooth*-Kopfhörern verbunden hat, hört die Statusanzeige zu blinken auf. Wenn Sie andere Bose *Bluetooth*-Kopfhörer verbinden möchten, wiederholen Sie den obigen Vorgang.

## NEU VERBINDEN MIT KOPFHÖRERN

Sie können bis zu acht Geräte (Kopfhörer) in der Geräteliste des Bose USB Link-Modul speichern.

Wenn das USB Link-Modul mit anderen Kopfhörern verwendet wurde, trennen Sie das USB Link-Modul vom USB-Anschluss an Ihrem Computer und schließen Sie es wieder an. Das USB Link-Modul versucht, sich mit vorher verbundenen Kopfhörern erneut zu verbinden. Die Statusanzeige blinkt während des Verbindens schnell blau.

## LÖSCHEN DER GERÄTELISTE

Um die auf dem Bose USB Link-Modul gespeicherte *Bluetooth*-Geräteliste zu löschen, halten Sie die Taste am Bose USB Link-Modul 7 bis 10 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Geräteliste gelöscht ist, blinkt die Statusanzeige langsam blau, um anzugeben, dass es für das Verbinden mit einem anderen *Bluetooth*-Gerät bereit ist.

## **REINIGEN DES BOSE USB LINK-MODULS**

Das Bose USB Link-Modul sollte von Zeit zu Zeit gereinigt werden.

- Wischen Sie die äußereren Flächen mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit ins Innere des USB Link-Moduls gelangt.

## **EINGESCHRÄNKTE GARANTIE**

Für die Kopfhörer und das Bose USB Link-Modul gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

## **AUFGEFUNDEN DER SERIENNUMMER**

Die Serien- und Modellnummern finden Sie auf der Produktverpackung.

Die Seriennummer können Sie auch über den Bose USB Link Firmware-Updater finden.

## VERSUCHEN SIE ZUERST DIESE LÖSUNGEN

Falls Sie mit dem Bose USB Link-Modul Probleme haben, versuchen Sie zuerst die folgenden Lösungen:

- Prüfen Sie die Statusanzeige (siehe Seite 9).
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Bose-Kopfhörer *Bluetooth*-Verbindungen unterstützen.
- Vergewissern Sie sich, dass das USB Link-Modul fest am Computer angeschlossen ist (siehe Seite 10).
- Laden Sie die Bose Music App oder die Bose Connect App herunter und führen Sie die verfügbaren Software-Updates aus. (Jede App unterstützt andere Bose-Kopfhörermodelle.)
- Bewegen Sie sich mit den Kopfhörern näher zum USB Link-Modul und von Störquellen oder Hindernissen weg.
- Stellen Sie die Lautstärke an den Kopfhörern, dem Mobilgerät, der Musik oder der Meeting-App höher.
- Stellen Sie sicher, dass die Meeting-App und das Betriebssystem auf Ihrem Computer auf dem neuesten Stand sind.
- Starten Sie Ihren Computer neu und melden Sie sich an der Meeting-App ab und wieder an.
- Trennen Sie das USB Link-Modul vom USB-Anschluss an Ihrem Computer und schließen Sie es wieder an.
- Prüfen Sie, ob Firmware-Updates für das USB Link-Modul verfügbar sind (siehe Seite 14).

## ANDERE LÖSUNGEN

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: [worldwide.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)

PROBLEM	VORGEHENSWEISE
<b>Der Ton ist zu leise oder überhaupt nicht hörbar.</b>	<p>Die Lautstärke ist möglicherweise zu gering. Erhöhen Sie die Lautstärke wie folgt:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• an Ihren <i>Bluetooth</i>-Kopfhörern</li><li>• in Ihrer Meeting-Software oder auf Ihrem Computer</li></ul> <p>Wenn Sie immer noch keinen Ton hören, stellen Sie sicher, dass <b>Bose USB Link</b> als Lautsprecher in Ihrer Meeting-Software ausgewählt ist.</p>

PROBLEM	VORGEHENSWEISE
<p><b>Wenn ich die Taste am Bose USB Link-Modul drücke, passiert nichts.</b></p>	<p>Wenn Sie versuchen, sich am USB Link-Modul mit anderen Kopfhörern zu verbinden, halten Sie die Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, bevor Sie sie loslassen (siehe Seite 10).</p> <p>Sie dürfen sich nicht in einem Meeting befinden, wenn Sie die Taste drücken. Sonst reagiert das USB Link-Modul nicht, um das Meeting nicht zu unterbrechen.</p>
<p><b>Das Bose USB Link-Modul ist in meiner Meeting-App nicht als Lautsprecher aufgeführt.</b></p>	<p>Warten Sie etwa 30 Sekunden lang, damit Ihr Computer das USB Link-Modul als Mikrofon, Lautsprecher und Kameragerät registriert.</p> <p>Wenn es noch immer nicht funktioniert, versuchen Sie folgende Lösungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Versuchen Sie, das USB Link-Modul an einen anderen USB-Anschluss an Ihrem Computer anzuschließen.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass die das USB Link-Modul fest am USB-Anschluss angeschlossen ist.</li> </ul>
<p><b>Das Ändern der Lautstärke an meinem Computer hat keine Auswirkung auf die Lautstärke des Bose USB Link-Moduls.</b></p>	<p>Das USB Link-Modul ist auf Ihrem Computer möglicherweise nicht als Standard-Audiowiedergabegerät ausgewählt (dies kann auch der Fall sein, wenn Ihre Meeting-App mit dem USB Link-Modul korrekt funktioniert).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Windows:</b> Klicken Sie auf das Lautsprecher-Symbol im Infobereich (in der Taskleiste) und wählen Sie <b>Bose USB Link</b> als Wiedergabegerät aus.</li> <li>• <b>macOS:</b> Klicken Sie auf das <b>Apple</b>-Symbol oben links auf dem Bildschirm und wählen Sie <b>Systemeinstellungen</b> aus, klicken Sie auf <b>Sound</b> und dann auf <b>Ausgabe</b>. Wählen Sie <b>Bose USB Link</b> in der Liste der Geräte aus.</li> </ul>
<p><b>Das Statuslämpchen am Bose USB Link-Modul leuchtet blau, lila oder rot, aber meine Kopfhörer sind nicht verbunden.</b></p>	<p>Löschen Sie die Geräteliste am USB Link-Modul (siehe Seite 10) und versuchen Sie dann, Ihre Kopfhörer erneut zu verbinden (siehe Seite 10).</p>

## WIEDERHERSTELLEN DER WERKSEITIGEN VOREINSTELLUNGEN

Wenn das Bose USB Link-Modul nicht reagiert oder nicht wie erwartet funktioniert, können Sie die werkseitigen Voreinstellungen wiederherstellen. Beim Wiederherstellen der werkseitigen Voreinstellungen wird die Geräteliste des USB Link-Moduls gelöscht.

Halten Sie die Taste am USB Link-Modul 7 bis 10 Sekunden lang gedrückt.

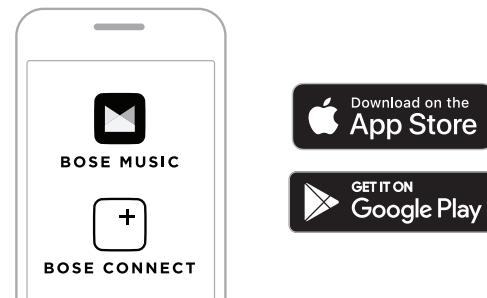
## AKTUALISIEREN DER FIRMWARE

Die auf dem Bose USB Link-Modul installierte Firmware muss von Zeit zu Zeit aktualisiert werden. Sollten Probleme bei der Bluetooth-Verbindung, der Integration mit Ihrer Meeting-App oder der Audioqualität auftreten, aktualisieren Sie die Firmware, um zu sehen, um dadurch das Problem behoben wird.

So laden Sie die Bose USB Link Updater App herunter, installieren sie auf Ihrem Computer und verwenden sie:

1. Besuchen Sie auf Ihrem Computer [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK).
2. Laden Sie die ZIP-Datei für die Bose USB Link Updater App herunter.
3. Öffnen Sie die ZIP-Datei und doppelklicken Sie auf den Installer.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.
5. Stecken Sie das USB Link-Modul in einen USB-Anschluss an Ihrem Computer. Sobald es angeschlossen ist, blinkt das Licht am USB Link-Modul.
6. Öffnen Sie die Bose USB Link Updater App auf Ihrem Computer und befolgen Sie die Anweisungen in der App.

Stellen Sie außerdem sicher, dass die aktuellste Software auf Ihren Bose-Kopfhörern installiert ist. Laden Sie dazu die Bose Music App oder die Bose Connect App herunter und öffnen Sie sie. (Jede App unterstützt andere Bose-Kopfhörermodelle. Sie finden die Liste unterstützter Modelle für die jeweilige App in ihrer Beschreibung im App Store<sup>SM</sup> oder Google Play™ Store.)



Sie sollten außerdem sicherstellen, dass die Meeting-Software und das Betriebssystem auf Ihrem Computer auf dem neuesten Stand sind.

**Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.**

### **Belangrijke veiligheidsinstructies**

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek schoonmaken.
7. Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
8. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bijvoorbeeld een elektriciteitssnoer of stekker is beschadigd, als er vloeistof in het apparaat is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, of als het niet normaal werkt of is gevallen.

### **WAARSCHUWINGEN**

 Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Volg alle instructies voor de hoofdtelefoon.

Gebruik de hoofdtelefoon niet gedurende langere tijd bij een hoog volume. Om gehoorschade te voorkomen, dient u de hoofdtelefoon op een comfortabel, matig volume te gebruiken. Zet het volume lager op uw apparaat voordat u de hoofdtelefoon in/op uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een comfortabel luistervolume bereikt.

Er mogen geen wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.

Om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen, mag dit product niet worden blootgesteld aan regen, vloeistof of vocht.

Stel dit product niet bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of bij het product.

## Informatie over producten die elektrische ruis genereren (FCC Compliance Notice voor de VS):

**OPMERKING:** Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van Industry Canada voor vergunning vrijgestelde apparatuur. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en Industry Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Voor Europa:

#### Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz:

*Bluetooth:* Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

 Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulppbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

### Artikel XII

Volgens de 'Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

### Artikel XIV

Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstören. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die wordt gebruikt in overeenstemming met de telecommunicatiwet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitstralen.

**Tabel m.b.t. de beperking van gevaarlijke stoffen in China**

Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
Naam onderdeel	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenyl (PBB)	Polybroomdifenylether (PBDE)
PCB's	X	0	0	0	0	0
Metalen onderdelen	X	0	0	0	0	0
Plastic onderdelen	0	0	0	0	0	0
Luidsprekers	X	0	0	0	0	0
Kabels	X	0	0	0	0	0

Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364.

O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.

X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.


**Tabel m.b.t. de beperking van gevaarlijke stoffen in Taiwan**

Naam van de apparatuur: USB Link Modelnummer: 434489						
Stoffen waarvoor beperkingen gelden, met de bijbehorende chemische symbolen						
Onderdeel	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr+6)	Polybroombifenylen (PBB)	Polybroomdifenylethers (PBDE)
PCB's	-	0	0	0	0	0
Metalen onderdelen	-	0	0	0	0	0
Plastic onderdelen	0	0	0	0	0	0
Kabels	0	0	0	0	0	0

Opmerking 1: "0" geeft aan dat de procentuele inhoud van de stof waarvoor beperkingen gelden het percentage van de referentiewaarde voor aanwezigheid niet overschrijdt.

Opmerking 2: “-” geeft aan dat de stof waarvoor beperkingen gelden overeenkomt met de uitzondering.

**Fabricagedatum:** Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "0" is 2010 of 2020.

**Importeur in China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importeur in de EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

**Importeur in Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Bel voor informatie over services of importeurs naar +5255 (5202) 3545.

**Importeur in Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefoonnummer: +886-2-2514 7676

**Model:** 434489

---

## JURIDISCHE INFORMATIE

---

Apple, het Apple-logo en macOS zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen.

App Store is een servicemerk van Apple Inc.

Het *Bluetooth®*-woordmerk en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Google Play is een handelsmerk van Google LLC. Alle overige handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Bose en Bose Music zijn handelsmerken van Bose Corporation.

Alle overige handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Het privacybeleid van Bose is in te zien op de Bose-website.

Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

**INHOUD VAN DE DOOS**

Inhoud .....	7
--------------	---

**SNEL AAN DE SLAG**

De Bose USB Link configureren .....	8
-------------------------------------	---

**VERBINDINGEN**

Verbindingsstatus .....	9
De Bose USB Link aansluiten op een computer .....	10
Een hoofdtelefoon verbinden .....	10
Een hoofdtelefoon opnieuw verbinden .....	10
De lijst met apparaten wissen .....	10

**VERZORGING EN ONDERHOUD**

De Bose USB Link schoonmaken .....	11
Beperkte garantie .....	11
Locaties van serienummer .....	11

**PROBLEMEN OPLOSSEN**

Probeer deze oplossingen eerst .....	12
Andere oplossingen .....	12
De standaardfabrieksininstellingen herstellen .....	14
De firmware updaten .....	14

## INHOUD

Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:



Bose USB Link



Beknopte handleiding

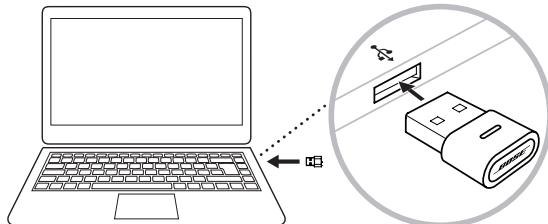
**OPMERKING:** Als een deel van het product beschadigd is, mag u het product niet gebruiken. Neem contact op met een erkende Bose-dealer of de Bose-klantenservice.

Ga naar: [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## DE BOSE USB LINK CONFIGUREEREN

- Sluit de Bose USB Link aan op een USB-poort van de computer. Het statuslampje op de USB Link gaat knipperen.

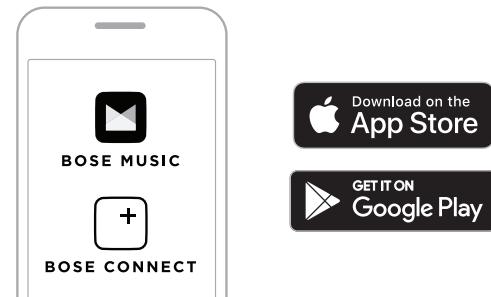
**OPMERKING:** Als de computer een USB-C-poort heeft in plaats van een USB-A-poort, kunt u een standaard USB-A-naar-C-adapter of USB-hub gebruiken om de aansluiting tot stand te brengen.



- Zorg dat uw Bose-hoofdtelefoon verbinding kan maken met een nieuw Bluetooth-apparaat. Wacht een ogenblik totdat de hoofdtelefoon verbinding heeft gemaakt met de USB Link. Het lampje op de USB Link knippert snel en blijft continu branden wanneer er verbinding is met de hoofdtelefoon.



- Download the Bose Music-app of de Bose Connect-app om de configuratie te voltooien en toegang te krijgen tot andere functies.



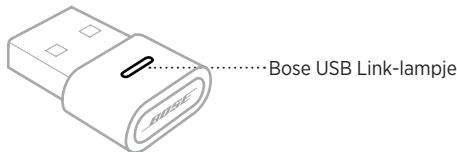
U kunt de Bose USB Link gebruiken met Bose-hoofdtelefoons die *Bluetooth* hebben. De USB Link kan met maar één hoofdtelefoon tegelijk actief verbinding hebben.

**OPMERKING:** Afhankelijk van de mogelijkheden van uw hoofdtelefoon, kan uw hoofdtelefoon wellicht wel verbinding maken met meerdere *Bluetooth*-apparaten tegelijk. Dit wordt meerpointsverbinding genoemd. In dat geval kunt u uw hoofdtelefoon verbinden met zowel de Bose USB Link als een mobiel apparaat.

**OPMERKING:** Als uw hoofdtelefoon is uitgerust met een Spraakassistent, is deze niet beschikbaar zolang de hoofdtelefoon is verbonden met de USB Link.

## VERBINDINGSSTATUS

Het statuslampje op de Bose USB Link geeft de huidige status aan.



ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE	SYSTEEMSTATUS
Pulseert langzaam blauw	De USB Link is klaar om verbinding te maken met een hoofdtelefoon.
Knippert snel blauw	De USB Link maakt verbinding met een hoofdtelefoon.
Continu blauw	De USB Link is verbonden met een hoofdtelefoon.
Continu paars	De USB Link is verbonden met een Bose Noise Cancelling Headphones 700 (of 700 UC) en de computer is aangemeld bij een Microsoft Teams-account.
Knippert paars	De USB Link is verbonden met een Bose Noise Cancelling Headphones 700 (of 700 UC) en de computer is aangemeld bij een Microsoft Teams-account, dat een melding ontvangt.
Continu rood	De USB Link is verbonden met een Bose Noise Cancelling Headphones 700 (of 700 UC) waarvan de microfoon is gedempt.

## DE BOSE USB LINK AANSLUITEN OP EEN COMPUTER

Sluit de Bose USB Link aan op een USB-poort van de computer. Het statuslampje op de USB Link gaat knipperen.

**OPMERKING:** Als de computer een USB-C-poort heeft in plaats van een USB-A-poort, kunt u een standaard USB-A-naar-C-adapter of USB-hub gebruiken om de aansluiting tot stand te brengen.

## EEN HOOFDTELEFOON VERBINDEM

1. Houd de knop op de Bose USB Link ongeveer 3 seconden ingedrukt en laat dan los. Het lampje op de USB Link pulseert langzaam blauw om aan te geven dat er verbinding kan worden gemaakt met nog een *Bluetooth*-apparaat.
2. Zorg dat uw Bose-hoofdtelefoon verbinding kan maken met een nieuw *Bluetooth*-apparaat. Wacht een ogenblik totdat de hoofdtelefoon verbinding heeft gemaakt met de USB Link. Het lampje op de USB Link knippert snel en blijft continu branden wanneer er verbinding is met de hoofdtelefoon.

**OPMERKING:** Om te leren hoe u uw Bose-hoofdtelefoon verbindt met een *Bluetooth*-apparaat (de Bose USB Link), gaat u naar de productpagina voor uw hoofdtelefoon op [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support).

**OPMERKING:** Als de Bose USB Link na ongeveer 5 minuten geen verbinding heeft gemaakt met een Bose *Bluetooth*-hoofdtelefoon, stopt het statuslampje met knipperen. Als u nog een Bose *Bluetooth*-telefoon wilt verbinden, herhaalt u de bovenstaande procedure.

## EEN HOOFDTELEFOON OPNIEUW VERBINDEM

U kunt maximaal acht apparaten (hoofdtelefoons) opslaan in de lijst met apparaten van de Bose USB Link.

Als de USB Link al met andere hoofdtelefoons is gebruikt, verwijder de USB Link dan uit de USB-poort van de computer en sluit deze weer aan. De USB Link probeert opnieuw verbinding te maken met eerder verbonden hoofdtelefoons. Tijdens het tot stand brengen van de verbinding knippert het statuslampje snel blauw.

## DE LIJST MET APPARATEN WISSEN

Houd de knop op de USB Link 7-10 seconden ingedrukt om de lijst met *Bluetooth*-apparaten op de Bose USB Link te wissen. Wanneer de lijst is gewist, pulseert het statuslampje langzaam blauw om aan te geven dat er verbinding kan worden gemaakt met een ander *Bluetooth*-apparaat.

## DE BOSE USB LINK SCHOONMAKEN

De Bose USB Link moet mogelijk periodiek worden schoongemaakt.

- Neem de buitenkant af met een zachte, droge doek.
- Voorkom dat er vocht in de USB Link komt.

## BEPERKTE GARANTIE

De hoofdtelefoon en Bose USB Link worden gedekt door een beperkte garantie. Bezoek onze website op [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) voor informatie over de beperkte garantie.

Om het product te registreren, gaat u naar [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) voor instructies. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

## LOCATIES VAN SERIENUMMER

Het serienummer en modelnummer vindt u op de productverpakking.

Het serienummer kan ook worden weergegeven via de updater voor de firmware van de Bose USB Link.

## PROBEER DEZE OPLOSSINGEN EERST

Als zich problemen met de Bose USB Link voordoen, probeer dan deze oplossingen eerst:

- Controleer het statuslampje (zie pagina 9).
- Controleer of uw Bose-hoofdtelefoon *Bluetooth*-verbindingen ondersteunt.
- Zorg dat de USB Link stevig is aangesloten op de computer (zie pagina 10).
- Download de Bose Music-app of de Bose Connect-app en voer beschikbare software-updates uit. (De apps ondersteunen elk verschillende modellen Bose-hoofdtelefoons.)
- Plaats de hoofdtelefoon dichter bij de USB Link en weg van mogelijke storingsbronnen of obstructions.
- Zet het volume van de hoofdtelefoon, het mobiele apparaat, de muziek of de vergaderapp hoger.
- Zorg dat de vergaderapp en het besturingssysteem op de computer up-to-date zijn.
- Start de computer opnieuw op of meld u af en weer aan bij de vergaderapp.
- Verwijder de USB Link uit de USB-poort van de computer en sluit deze weer aan.
- Controleer of er firmware-updates voor de USB Link beschikbaar zijn (zie pagina 14).

## ANDERE OPLOSSINGEN

Als het probleem nog niet is verholpen, zie dan de onderstaande tabel voor symptomen van en oplossingen voor veelvoorkomende problemen. Als u het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de Bose-klantenservice.

Ga naar: [worldwide.Bose.com/contact](http://www.worldwide.Bose.com/contact)

PROBLEEM	WAT TE DOEN
<b>Het geluid is te zacht of niet te horen</b>	<p>Het volume staat mogelijk te laag. Verhoog het volume op een van de volgende manieren:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• op uw Bose <i>Bluetooth</i>-hoofdtelefoon</li><li>• in uw vergaderprogramma of op uw computer</li></ul> <p>Als u nog steeds geen geluid hoort, controleer dan in uw vergaderprogramma of <b>Bose USB Link</b> is geselecteerd als de luidspreker.</p>

PROBLEEM	WAT TE DOEN
<b>Er gebeurt niets wanneer ik op de knop op de Bose USB Link druk</b>	<p>Als u probeert om nog een hoofdtelefoon met de USB Link te verbinden, houd de knop dan minimaal 3 seconden ingedrukt voordat u deze loslaat (zie pagina 10).</p> <p>Zorg dat u niet deelneemt aan een vergadering wanneer u op de knop drukt. Tijdens een vergadering reageert de USB Link niet om de vergadering niet te verstören.</p>
<b>Bose USB Link staat in mijn vergaderapp niet vermeld als luidspreker</b>	<p>Wacht ongeveer 30 seconden totdat de computer de USB Link heeft geregistreerd als microfoon, luidspreker en camera.</p> <p>Als het probleem daarna nog niet is verholpen, probeer dan de volgende oplossingen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sluit de USB Link aan op een andere USB-poort van de computer.</li> <li>Zorg dat de USB Link stevig is aangesloten op de USB-poort.</li> </ul>
<b>Het volume aanpassen op de computer heeft geen effect op het volume van de Bose USB Link</b>	<p>Mogelijk is de USB Link op de computer niet geselecteerd als het standaardapparaat voor het afspelen van audio (ook al werkt uw vergaderapp wel met de USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Windows:</b> Klik op het luidsprekerpictogram in het systeemvak (in de taakbalk) en selecteer <b>Bose USB Link</b> als het afspeelapparaat.</li> <li><b>macOS:</b> Klik op het <b>Apple</b>-symbool in de linkerbovenhoek van het scherm, selecteer <b>Systeemvoordeuren</b> en klik eerst op <b>Geluid</b> en dan op <b>Uitvoer</b>. Selecteer <b>Bose USB Link</b> in de lijst met apparaten.</li> </ul>
<b>Het statuslampje op de Bose USB Link brandt continu blauw, paars of rood, maar mijn hoofdtelefoon is niet verbonden</b>	<p>Wis de lijst met apparaten op de USB Link (zie pagina 10) en probeer de hoofdtelefoon opnieuw te verbinden (zie pagina 10).</p>

## DE STANDAARDFABRIEKSIESTELLINGEN HERSTELLEN

Als de Bose USB Link niet reageert of niet werkt zoals verwacht, kunt u de standaardfabrieksinstellingen herstellen. Als u de standaardfabrieksinstellingen herstelt, wordt de lijst met apparaten van de USB Link gewist.

Houd de knop op de USB Link 7-10 seconden ingedrukt.

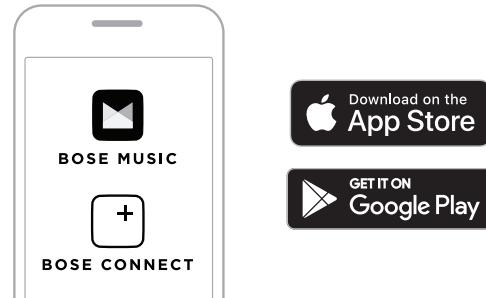
## DE FIRMWARE UPDATEN

U moet mogelijk af en toe de op de Bose USB Link geïnstalleerde firmware updaten. Als u problemen ondervindt met de *Bluetooth*-verbinding, de integratie met uw vergaderapp of de audiokwaliteit, voer dan een update van de firmware uit om te zien of dit het probleem verhelpt.

Om de Bose USB Link Updater op de computer te downloaden, installeren en gebruiken:

1. Ga op de computer naar [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK).
2. Download het ZIP-bestand voor de Bose USB Link Updater-app.
3. Open het ZIP-bestand en dubbelklik op het installatieprogramma.
4. Volg de stappen op het scherm om de installatie te voltooien.
5. Sluit de USB Link aan op een USB-poort van de computer. Het lampje op de USB Link gaat knipperen.
6. Open de Bose USB Link Updater-app op de computer en volg de instructies van de app.

Controleer verder of de meest recente software op uw Bose-hoofdtelefoon is geïnstalleerd. Hiervoor downloadt en opent u de Bose Music-app of de Bose Connect-app. (De apps ondersteunen elk verschillende modellen Bose-hoofdtelefoons. Controleer in de beschrijvingen van de apps in de App Store<sup>SM</sup> of Google Play<sup>TM</sup> Store welke modellen worden ondersteund.)



Ook adviseren we ervoor te zorgen dat het vergaderprogramma en het besturingssysteem op de computer up-to-date zijn.

**Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.**

## **Instrucciones importantes de seguridad**

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
8. Derive todas las tareas de servicio al personal calificado. Se requieren tareas de servicio si el aparato se daña de alguna manera, por ejemplo, si se dañó el enchufe o cable de alimentación, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente, o si se cayó.

## **ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES**



Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.

Siga todas las instrucciones proporcionadas con los auriculares.

No use los auriculares a un volumen alto por un período prolongado. Para evitar lesiones auditivas, use los auriculares en un nivel de volumen moderado y cómodo. Baje el volumen del dispositivo antes de colocarse los auriculares, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.

No realice alteraciones no autorizadas a este producto.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia, líquidos o humedad.

No exponga este producto a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del producto, objetos llenos con líquido como jarrones.

## Información acerca de productos que generan ruido eléctrico (aviso de cumplimiento de la FCC para EE.UU.):

**NOTA:** Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de la Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de la Industry Canada establecidos para la población en general. Este transmisor no se debe ubicar ni operar junto con otra antena o transmisor.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Para Europa:

#### Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483,5 MHz:

*Bluetooth:* Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

## Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

### Artículo XII

Según la "Regulación de administración para dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo" sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales, así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo.

### Artículo XIV

Los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo no deberían afectar la seguridad del avión ni interferir con las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio operadas conforme con la Ley de telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

**Tabla de sustancias peligrosas restringidas en China**

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
Nombre de parte	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Partes metálicas	X	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Altavoces	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0

Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364.

O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.

X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572.


**Tabla de sustancias peligrosas restringidas en Taiwán**

Nombre del equipo: USB Link   Designación de tipo: 434489						
Sustancias restringidas y símbolos químicos						
Unidad	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr+6)	Bifenilo polibromado (PBB)	Éteres difenil polibromados (PBDE)
PCB	-	0	0	0	0	0
Partes metálicas	-	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Cables	0	0	0	0	0	0

Nota 1: "0" indica que el porcentaje de contenido de la sustancia restringida no excede el porcentaje del valor de referencia presente.

Nota 2: El “-” indica que la sustancia restringida corresponde a la exención.

**Fecha de fabricación:** El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "0" es 2010 o 2020.

**Importador en China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importador en UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

**Importador en México:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Para obtener información del servicio o del importador, llame al +5255 (5202) 3545.

**Importador en Taiwán:** Sucursal de Bose en Taiwán, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán Número de teléfono: +886-2-25147676

**Modelo:** 434489

---

## INFORMACIÓN LEGAL

---

Apple, el logotipo de Apple y macOS son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países.

App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

Google Play es una marca comercial de Google, LLC. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Bose y Bose Music son marcas comerciales de Bose Corporation.

Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

La Política de privacidad de Bose está disponible en el sitio web de Bose.

Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

**CONTENIDO DE LA CAJA**

Contenido .....	7
-----------------	---

**INICIO RÁPIDO**

Configurar el Bose USB Link .....	8
-----------------------------------	---

**CONEXIONES**

Estado de la conexión.....	9
Conectar el Bose USB Link a una computadora .....	10
Conectar a un par de auriculares .....	10
Volver a conectar a un par de auriculares .....	10
Borrar la lista de dispositivos.....	10

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Limpiar el Bose USB Link.....	11
Garantía limitada.....	11
Ubicación del número de serie.....	11

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Intente primero con estas soluciones .....	12
Otras soluciones.....	12
Restaurar la configuración predeterminada de fábrica.....	14
Actualizar el firmware .....	14

## CONTENIDO

Confirme que estén incluidas las siguientes partes:



Bose USB Link



Guía de inicio rápido

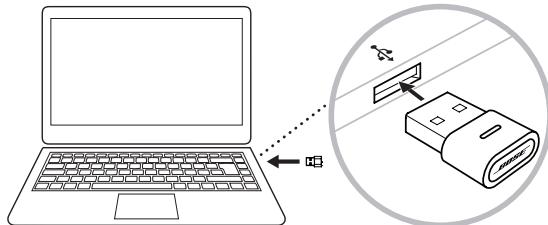
**NOTA:** Si cualquier parte del producto está dañada, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose o al Servicio al cliente de Bose.

Visite: [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## CONFIGURAR EL BOSE USB LINK

1. Inserte el Bose USB Link en un puerto USB de la computadora. El indicador de estado del USB Link parpadea.

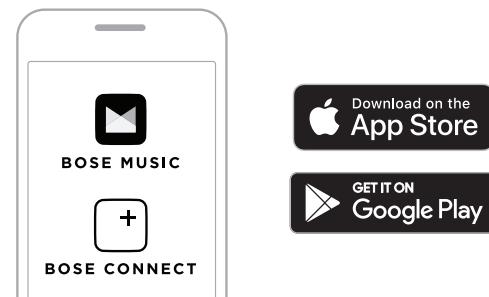
**NOTA:** Si la computadora tiene un puerto USB-C en lugar de un puerto USB-A, puede usar un adaptador USB-A a USB-C o un concentrador USB para realizar la conexión.



2. Permita que auriculares Bose se conecten a un nuevo dispositivo *Bluetooth*. Espere un momento para que los auriculares se conecten al USB Link. La luz del USB Link parpadea rápidamente y permanece iluminada cuando esté conectado a los auriculares.



3. Para finalizar la configuración y acceder a otras funciones, descargue la aplicación Bose Music o la aplicación Bose Connect.



Puede usar auriculares Bose con conexión *Bluetooth* con el Bose USB Link. El USB Link puede estar conectado activamente solo a un par auriculares la vez.

**NOTA:** Según las prestaciones de sus auriculares, es posible que los auriculares se puedan conectar a múltiples dispositivos *Bluetooth* al mismo tiempo. Esto se conoce como conexión multipunto. Esto permite conectar los auriculares al Bose USB Link y a un dispositivo móvil al mismo tiempo.

**NOTA:** Si los auriculares tienen la función del asistente de voz, no está disponible mientras los auriculares estén conectados al USB Link.

## ESTADO DE LA CONEXIÓN

El indicador de estado del USB Link muestra el estado actual.



### ACTIVIDAD DE LAS LUCES ESTADO DEL SISTEMA

<b>Titila lentamente de color azul</b>	El USB Link está listo para conectar a un par de auriculares.
<b>Parpadea rápidamente de color azul</b>	El USB Link se está conectando a un par de auriculares.
<b>Color azul</b>	El USB Link está conectado a un par de auriculares.
<b>Color violeta</b>	El USB Link está conectado a los auriculares Bose Noise Cancelling Headphones 700 (o 700 UC) y la computadora inició sesión en Microsoft Teams.
<b>Parpadea de color violeta</b>	El USB Link está conectado a los auriculares Bose Noise Cancelling Headphones 700 (o 700 UC) y la computadora inició sesión en una cuenta de Microsoft Teams que está recibiendo una notificación.
<b>Color rojo</b>	El USB Link está conectado a los auriculares Bose Noise Cancelling Headphones 700 (o 700 UC) y el micrófono está silenciado.

## CONECTAR EL BOSE USB LINK A UNA COMPUTADORA

Inserte el Bose USB Link en un puerto USB de la computadora. El indicador de estado del USB Link parpadea.

**NOTA:** Si la computadora tiene un puerto USB-C en lugar de un puerto USB-A, puede usar un adaptador USB-A a USB-C o un concentrador USB para realizar la conexión.

## CONECTAR A UN PAR DE AURICULARES

1. Mantenga presionado el botón en el Bose USB Link durante aproximadamente 3 segundos y luego suelte. La luz del USB Link titila lentamente de color azul para indicar que está listo para conectar a otro dispositivo *Bluetooth*.
2. Permita que auriculares Bose se conecten a un nuevo dispositivo *Bluetooth*. Espere un momento para que los auriculares se conecten al USB Link. La luz del USB Link parpadea rápidamente y permanece iluminada cuando esté conectado a los auriculares.

**NOTA:** Para saber cómo conectar los auriculares Bose a un dispositivo *Bluetooth* (el Bose USB Link), visite [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) y busque la página del producto para los auriculares.

**NOTA:** Si el Bose USB Link no se conecta a un par de auriculares Bose *Bluetooth* después de aproximadamente 5 minutos, el indicador de estado deja de parpadear. Si quiere conectar otro par de auriculares Bose *Bluetooth*, repita los pasos más arriba.

## VOLVER A CONECTAR A UN PAR DE AURICULARES

Puede guardar hasta ocho dispositivos (auriculares) en la lista de dispositivos del Bose USB Link.

Si ya se usó el USB Link con otros auriculares, quite el USB Link del puerto USB de la computadora y vuelva a conectarlo. El USB Link intenta volver a conectarse a los auriculares anteriormente conectados. El indicador de estado parpadea de color azul rápidamente mientras se conecta.

## BORRAR LA LISTA DE DISPOSITIVOS

Para borrar la lista de dispositivos *Bluetooth* almacenada en el Bose USB Link, mantenga presionado el botón en el USB Link por 7-10 segundos. Cuando la lista de dispositivos se borra, el indicador de estado titila lentamente de color azul para indicar que está listo para conectar a otro dispositivo *Bluetooth*.

## LIMPIAR EL BOSE USB LINK

Es posible que el USB Link requiera una limpieza periódica.

- Limpie la superficie externa con un paño suave y seco.
- EVITE que penetre humedad en el USB Link.

## GARANTÍA LIMITADA

Los auriculares y el Bose USB Link están cubiertos por una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) para obtener instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

## UBICACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE

Los números de serie y de modelo se pueden encontrar en la caja del producto.

También se puede encontrar el número de serie usando el actualizador de firmware del Bose USB Link.

## INTENTE PRIMERO CON ESTAS SOLUCIONES

Si tiene problemas con el Bose USB Link intente primero con estas soluciones:

- Compruebe el indicador de estado (vea la página 9).
- Asegúrese de que los auriculares Bose sean compatibles con conexiones *Bluetooth*.
- Asegúrese de que el USB Link esté correctamente conectado a la computadora (vea la página 10).
- Descargue la aplicación Bose Music o la aplicación Bose Connect y ejecute las actualizaciones de software disponibles. (Cada aplicación es compatible con diferentes modelos de auriculares Bose.)
- Acerque los auriculares al USB Link, y aléjelos de interferencias u obstrucciones.
- Aumente el volumen en los auriculares, el dispositivo móvil, la música o en la aplicación para reuniones.
- Asegúrese de que la aplicación para reuniones y el sistema operativo de la computadora están actualizados.
- Reinicie la computadora o cierre la sesión de la aplicación para reuniones y vuelva a iniciar la sesión.
- Quite el USB Link del puerto USB de la computadora y vuelva a conectarlo.
- Compruebe si hay actualizaciones disponibles del firmware del USB Link (vea la página 14).

## OTRAS SOLUCIONES

Si no pudo resolver el problema, consulte la siguiente tabla para identificar síntomas y soluciones a problemas frecuentes. Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: [worldwide.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)

PROBLEMA	QUÉ HACER
<b>El sonido es muy bajo o no se puede oír.</b>	<p>El volumen puede estar bajo. Suba le volumen en cualquiera de los siguientes dispositivos:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• En los auriculares Bose <i>Bluetooth</i></li><li>• En el software de reuniones o en la computadora</li></ul> <p>Si todavía no hay sonido, compruebe que seleccionó <b>Bose USB Link</b> como el altavoz en la aplicación para reuniones.</p>

PROBLEMA	QUÉ HACER
<b>No sucede nada cuando presiono el botón en el Bose USB Link.</b>	<p>Si está intentando conectar otro par de auriculares al USB Link, mantenga presionado el botón por lo menos durante 3 segundos antes de soltarlo (vea la página 10).</p> <p>Asegúrese de que no está en una reunión cuando presiona el botón. De lo contrario, el USB Link no responderá para evitar interrumpir la reunión.</p>
<b>El Bose USB Link no aparece en la lista como un altavoz en la aplicación para reuniones.</b>	<p>Espere aproximadamente 30 segundos para que la computadora registre el USB Link como un dispositivo de micrófono, altavoz y cámara.</p> <p>Si sigue sin funcionar, pruebe las siguientes soluciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Intente conectar el USB Link a un puerto USB diferente de la computadora.</li> <li>• Asegúrese de que el USB Link esté correctamente conectado al puerto USB.</li> </ul>
<b>Cuando ajusto el volumen en mi computadora no tiene efecto en el Bose USB Link.</b>	<p>Es posible el USB Link no esté seleccionado como el dispositivo de reproducción de audio predeterminado en la computadora (aun si la aplicación para reuniones está funcionando correctamente con el USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Windows:</b> Haga clic en el ícono del altavoz en la bandeja del sistema (en la barra de tareas) y seleccione <b>Bose USB Link</b> como el dispositivo de reproducción.</li> <li>• <b>macOS:</b> Haga clic en el ícono de <b>Apple</b> en la esquina superior izquierda de la pantalla y seleccione <b>Preferencias del sistema</b>, haga clic en <b>Sonido</b> y haga clic en <b>Salida</b>. Seleccione <b>Bose USB Link</b> en la lista de dispositivos.</li> </ul>
<b>La luz de estado del Bose USB Link se ilumina de color azul, violeta o rojo, pero los auriculares no están conectados.</b>	<p>Borre la lista de dispositivos en el USB Link (vea la página 10) y luego intente conectar los auriculares otra vez (vea la página 10).</p>

## RESTAURAR LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DE FÁBRICA

Si el Bose USB Link no responde o no funciona como se esperaba, puede restaurar la configuración predeterminada de fábrica. Si restaura la configuración predeterminada de fábrica se borrará la lista de dispositivos del USB Link.

Mantenga presionado el botón del USB Link por 7-10 segundos.

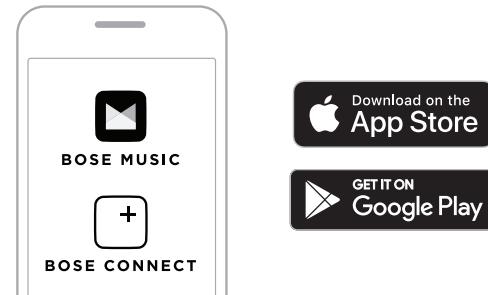
## ACTUALIZAR EL FIRMWARE

Es posible que de vez en cuando, tenga que actualizar el firmware en el Bose USB Link. Si tiene problemas relacionados a la conexión *Bluetooth*, la integración con la aplicación para reuniones o la calidad del audio, actualice el firmware para ver si eso soluciona el problema.

Para descargar, instalar y usar la aplicación Bose USB Link Updater en la computadora:

1. En su computadora, visite [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK).
2. Descargue el archivo ZIP de la aplicación Bose USB Link Updater.
3. Abra el archivo ZIP y haga doble clic en el instalador.
4. Siga los pasos en pantalla para completar la instalación.
5. Inserte el USB Link en un puerto USB de la computadora. La luz del USB Link parpadea.
6. Abra la aplicación Bose USB Link Updater en la computadora y siga las instrucciones de la aplicación.

También compruebe que los auriculares Bose tienen instalados el software más actual. Para ello, descargue y abra la aplicación Bose Music o la aplicación Bose Connect. (Cada aplicación es compatible con diferentes modelos de auriculares Bose. Compruebe la lista de modelos compatibles para cada aplicación en la respectiva descripción en la tienda App Store<sup>SM</sup> o en Google Play<sup>TM</sup>.)



También recomendamos que compruebe que el software para reuniones y el sistema operativo de la computadora están actualizados.

## Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

### Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota kaikki varoitusketut huomioon.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä laitetta veden lähettyvillä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
7. Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisävarusteita.
8. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaarioituu millään tavalla. Huoltotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaariontuut, laitteen pääle on läikkynyt nestettä tai pudonnut esine, laite on kastunut tai kostunut, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.

### VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET



Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovella alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.

Noudata kaikkia kuulokkeiden mukana toimitettuja ohjeita.

Älä käytä kuulokkeita pitkään suurella äänenvoimakkuudella. Säädä äänenvoimakkuus mukavaksi ja kohtulliseksi, jotta vältät kuulovaurion. Säädä äänenvoimakkuus pieneksi ennen kuin asetat kuulokkeet korviisi tai korvilleesi. Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes löydät mukavan kuunteluvoimakkuuden.

Älä tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.

Älä altista tuotetta sateelle, nesteille tai kosteudelle tulipalo- tai sähköiskuvaaran välttämiseksi.

Älä sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen pääle tai lähelle.

**Tietoja sähköhäiriöitä tuottavista laitteista (FCC-vaatimusten mukainen ilmoitus Yhdysvalloissa):**

**HUOMAUTUS:** Laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset ovat tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotiolaisissa. Laite tuottaa, käyttää ja voi sätellä energiavirheitä radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriötä, jotka ovat helposti todettavissa kytkeyällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja Industry Canadaan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivotua toimintaa.

Laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja Industry Canada -säteilyrajoitusohjeet. Lähetintä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen läheille.

**CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)**

 Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

**Eurooppa:****Käytön taajuusalue 2 400–2 483,5 MHz.**

*Bluetooth:* Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

 Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrättykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikeestä, josta tuote ostettiin.

**Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännökset****Artikla XII**

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännösten (Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices) mukaan mikään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksyttyjen pienetehoisten radiotaajuuslaitteiden taajuutta, parantaa niiden lähetystehoa tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä.

**Artikla XIV**

Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tälläistä todetaan, käyttäjän on lopettettava käyttö välittömästi, kunnes häiriöitä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestintäasetuksen mukaista radioviestiliikennettä.

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaltoja sähdeilevien laitteiden aiheuttamia häiriöitä.

**Kiina, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko**

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
Osan nimi	Lyyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenylyli (PBB)	Polybrominoitu difenyylieetteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	0	0	0	0	0
Mettaliosat	X	0	0	0	0	0
Muoviosat	O	0	0	0	0	0
Kaiuttimet	X	0	0	0	0	0
Johdot	X	0	0	0	0	0
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti.						
O: Ilmaisee, että tästä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon.						
X: Ilmaisee, että tästä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.						

**Taiwan, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko**

Laitteen nimi: USB Link   Typpimerkintä: 434489						
Rajoitetut aineet ja niiden kemiallinen merkki						
Yksikkö	Lyyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen kromi (Cr+6)	Polybrominoidut bifenyylit (PBB)	Polybrominoidut difenyylieetterit (PBDE)
PCB-yhdisteet	-	0	0	0	0	0
Mettaliosat	-	0	0	0	0	0
Muoviosat	O	0	0	0	0	0
Johdot	O	0	0	0	0	0

Huomautus 1: "O" merkitsee, että rajoitetun aineen prosenttiosuus ei yltä olemassaolon viitearvon prosenttiosuutta.  
 Huomautus 2: "--" merkitsee, että rajoitettu aine vastaa erivapautta.

**Valmistuspäivä:** Sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden, 0 merkitsee vuotta 2010 tai 2020.

**Maahantuuoja Kiinassa:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Maahantuuoja EU:ssa:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Maahantuuoja Meksikossa:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Huolto- tai maahantuojatietoja voi kysyä puhelinnumerosta +5255 (5202) 3545.

**Maahantuuoja Taiwanissa:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
 Puhelin: +886-2-2514 7676

**Malli:** 434489

Apple, Apple-logo ja macOS ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.  
App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

*Bluetooth*<sup>®</sup>-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

Google Play on Google LLC:n tavaramerkki. Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

Bose ja Bose Music ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä.

Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

Bosen tietosuojakäytäntö on luettavissa Bosen sivustolla.

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

**PAKKAUksen SISÄLTÖ**

Sisältö .....	7
---------------	---

**PIKAOPAS**

Määritä Bose USB Link.....	8
----------------------------	---

**LIITÄNNÄT**

Yhteyden tila.....	9
Bose USB Linkin yhdistäminen tietokoneeseen.....	10
Kuulokkeiden yhdistäminen.....	10
Kuulokkeiden yhdistäminen uudelleen.....	10
Laiteluettelon tyhjentäminen .....	10

**HOITO JA KUNNOSSAPITO**

Bose USB Linkin puhdistaminen .....	11
Rajoitettu takuu .....	11
Sarjanumeron sijainti .....	11

**VIANMÄÄRITYS**

Kokeile ensin näitä ratkaisuja .....	12
Muut ratkaisut.....	12
Tehdasasetusten palauttaminen .....	14
Laiteohjelmiston päivittäminen.....	14

## SISÄLTÖ

Tarkista, että pakaus sisältää seuraavat osat:



Bose USB Link



Pikaopas

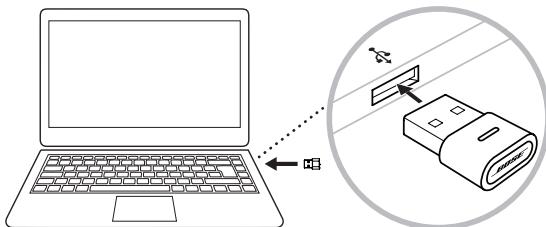
**HUOMAUTUS:** Jos jokin tuotteen osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota yhteyttä valtuutettuun Bose-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.worldwide.Bose.com/Support/HP700UC)

## MÄÄRITÄ BOSE USB LINK

1. Aseta Bose USB Link tietokoneen USB-porttiin. USB Linkin tilamerkkivalo vilkkuu.

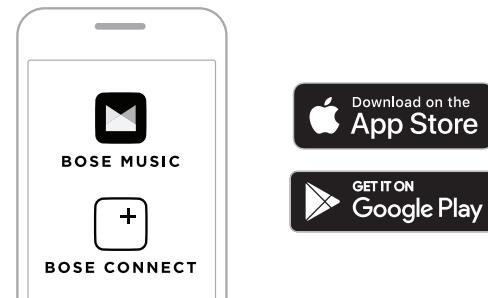
**HUOMAUTUS:** Jos tietokoneessa on USB-C-portti USB-A-portin sijaan, voit käyttää tavallista USB-A-C-sovitinta tai USB-keskitintä yhteyden muodostamiseen.



2. Ota Bose-kuulokkeet käyttöön uuden Bluetooth-laitteen yhdistämistä varten. Odota heti, kun kuulokkeet muodostavat yhteyden USB Linkiin. USB Linkin valo vilkkuu nopeasti ja jäädä sitten palamaan, kun yhteys kuulokkeisiin on muodostettu.



3. Lopeta määritysten tekeminen ja käytä muita ominaisuuksia lataamalla Bose Music -sovellus tai Bose Connect -sovellus.



Voit käyttää Bose-kuulokkeita *Bluetooth*-yhteyden kautta Bose USB Linkin avulla. USB Linkillä voi olla aktiivinen yhteys yksisiin kuulokkeisiin kerrallaan.

**HUOMAUTUS:** Kuulokkeiden ominaisuuksien mukaan kuulokkeet voivat muodostaa yhteyden useisiin *Bluetooth*-laitteisiin samaan aikaan. Tätä kutsutaan monipisteyhteydeksi. Sen avulla voit yhdistää kuulokkeet Bose USB Linkiin ja mobiililaitteeseen samaan aikaan.

**HUOMAUTUS:** Jos kuulokkeissa on Virtuaaliavustaja-ominaisuus, se ei ole käytettävissä, kun kuulokkeet on yhdistetty USB Linkiin.

## YHTEYDEN TILA

Bose USB Linkin tilamerkkivalo osoittaa sen nykyisen tilan.



### MERKKIVALON TOIMINTA

### JÄRJESTELMÄN TILA

Vilkkuu hitaasti sinisenä	USB Link on valmis muodostamaan yhteyden kuulokkeisiin.
Vilkkuu nopeasti sinisenä	USB Link muodostaa yhteyttä kuulokkeisiin.
Palaa sinisenä	USB Link on muodostanut yhteyden kuulokkeisiin.
Palaa violettina	USB Link on yhdistetty Bose Noise Cancelling Headphones 700 (tai 700 UC) -kuulokkeisiin, ja tietokoneella on kirjauduttu Microsoft Teams -tilille.
Vilkkuu violettina	USB Link on yhdistetty Bose Noise Cancelling Headphones 700 (tai 700 UC) -kuulokkeisiin, ja tietokoneella on kirjauduttu Microsoft Teams -tilille, joka vastaanottaa ilmoitusta.
Palaa punaisena	USB Link on yhdistetty Bose Noise Cancelling Headphones 700 (tai 700 UC) -kuulokkeisiin, joiden mikrofoni on mykistetty.

## BOSE USB LINKIN YHDISTÄMINEN TIETOKONEESEEN

Aseta Bose USB Link tietokoneen USB-porttiin. USB Linkin tilamerkkivalo vilkkuu.

**HUOMAUTUS:** Jos tietokoneessa on USB-C-portti USB-A-portin sijaan, voit käyttää tavallista USB-A-C-sovitinta tai USB-keskitintä yhteyden muodostamiseen.

## KUULOKKEIDEN YHDISTÄMINEN

1. Pidä Bosen USB Linkin painiketta painettuna noin 3 sekuntia ja vapauta se sitten. USB Linkin valo vilkkuu hitaasti sinisenä osoituksena siitä, että se on valmis muodostamaan yhteyden toiseen *Bluetooth*-laitteeseen.
2. Ota Bose-kuulokkeet käyttöön uuden *Bluetooth*-laitteen yhdistämistä varten. Odota heti, kun kuulokkeet muodostavat yhteyden USB Linkiin. USB Linkin valo vilkkuu nopeasti ja jäädä sitten palamaan, kun yhteys kuulokkeisiin on muodostettu.

**HUOMAUTUS:** Kun haluat tietää, miten Bose-kuulokkeet yhdistetään *Bluetooth*-laitteeseen (Bose USB Link), mene osoitteeseen [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) ja etsi kuulokkeidesi tuotesivu.

**HUOMAUTUS:** Jos Bose USB Link ei ole muodostanut yhteyttä Bosen *Bluetooth*-kuulokkeisiin noin 5 minuutin kuluessa, tilamerkkivalo lakkaa vilkkumasta. Jos haluat yhdistää toiset Bosen *Bluetooth*-kuulokkeet, toista yllä olevat vaiheet.

## KUULOKKEIDEN YHDISTÄMINEN UDELLEEN

Bose USB Linkin laiteluetteloon voidaan tallentaa enintään kahdeksan laitetta (kuuloketta).

Jos USB Linkiä on jo käytetty muiden kuulokkeiden kanssa, irrota se tietokoneen USB-portista ja aseta se sitten uudelleen. USB Link yrittää muodostaa uudelleen yhteyden aiemmin yhdistettyihin kuulokkeisiin. Tilamerkkivalo vilkkuu nopeasti sinisenä, kun yhteyttä muodostetaan.

## LAITELUETTELON TYHJENTÄMINEN

Voit tyhjentää Bose USB Linkiin tallennetun *Bluetooth*-laiteluetton pitämällä USB Linkin painiketta painettuna 7–10 sekuntia. Kun laiteluettelo on tyhjennetty, tilamerkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä osoituksena siitä, että se on valmis muodostamaan yhteyden toiseen *Bluetooth*-laitteeseen.

## **BOSE USB LINKIN PUHDISTAMINEN**

Bose USB Link on ehkä puhdistettava ajoittain.

- Pyyhi ulkopinnat pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Älä päästä kosteutta USB Linkin sisään.

## **RAJOITETTU TAKUU**

Kuulokkeilla ja Bose USB Linkillä on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

## **SARJANUMERON SIJAINTI**

Sarja- ja mallinumerot näkyvät tuotepakkauksessa.

Sarjanumero voidaan näyttää myös käytämällä Bose USB Linkin laiteohjelmiston päivitysohjelmaa.

## KOKEILE ENSIN NÄITÄ RATKAISUJA

Jos Bose USB Linkin kanssa ilmenee ongelmia, kokeile ensin seuraavia ratkaisuja:

- Tarkista tilamerkkivalo (katso sivu 9).
- Varmista, että Bose-kuulokkeet tukevat *Bluetooth*-yhteyksiä.
- Varmista, että USB Link on yhdistetty kunnolla tietokoneeseen (katso sivu 10).
- Lataa Bose Music -sovellus tai Bose Connect -sovellus ja suorita käytettäväissä olevat ohjelmistopäivitykset. (Kumpikin sovellus tukee eri Bose-kuulokemalleja.)
- Siirrä kuulokkeet läheemmäs USB Linkiä ja kauemmas häiriölähteistä tai esteistä.
- Lisää kuulokkeiden, mobiililaitteen, musiikin tai kokoussovelluksen äänenvoimakkuutta.
- Varmista, että tietokoneen kokoussovellus ja käyttöjärjestelmä ovat ajan tasalla.
- Käynnistä tietokone uudelleen tai kirjaudu ulos kokoussovelluksesta ja kirjaudu uudelleen.
- Irrota USB Link tietokoneen USB-portista ja aseta se sitten uudelleen.
- Tarkista, onko USB Link -laiteohjelmiston päivityksiä saatavana (katso sivu 14).

## MUUT RATKAISUT

Jos ongelma ei ratkea, katso alla olevasta taulukosta tavallisimpien ongelmien oireet ja ratkaisut. Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa [worldwide.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact).

ONGELMA	TOIMINTAOHJEET
<b>Ääni on liian hiljainen tai ei kuulu lainkaan.</b>	<p>Äänenvoimakkuus voi olla liian alhainen. Nosta äänenvoimakkuutta jostakin seuraavista paikoista:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bose <i>Bluetooth</i>-kuulokkeista</li> <li>• kokousohjelmistosta tai tietokoneesta</li> </ul> <p>Jos ääntä ei vieläkään kuulu, varmista, että kokousohjelmistossa on valittu kaiuttimaksi <b>Bose USB Link</b>.</p>
<b>Mitään ei tapahdu, kun Bose USB Linkin painiketta painetaan.</b>	<p>Jos yrität yhdistää uudet kuulokkeet USB Linkiin, pidä painiketta painettuna vähintään 3 sekuntia ennen sen vapauttamista (katso sivu 10).</p> <p>Varmista, että et ole kokouksessa, kun painat painiketta. Muuten USB Link ei reagoi, jotta se ei häiritsisi kokousta.</p>

ONGELMA	TOIMINTAOHJEET
<p><b>Bose USB Linkiä ei ole mainittu kokousvelliukseen kaiutinluettelossa.</b></p>	<p>Odota noin 30 sekuntia, jotta tietokone rekisteröi USB Linkin mikrofoniksi, kaiuttimaksi ja kameralaitteeksi.</p> <p>Jos se ei edelleenkään toimi, kokeile seuraavia ratkaisuja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kokeile yhdistää USB Link toiseen USB-porttiin tietokoneessa.</li> <li>Varmista, että USB Link on yhdistetty kunnolla USB-porttiin.</li> </ul>
<p><b>Äänenvoimakkuuden säättämisenä tietokoneessa ei ole vaikuttusta Bose USB Linkin äänenvoimakkuuteen.</b></p>	<p>USB Linkiä ei välttämättä ole valittu tietokoneessa oletusäänenentoistolaitteeksi (vaikka kokousvelliulus toimisi oikein USB Linkin kanssa).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Windows:</b> Napsauta ilmaisinalueen (tehtäväpalkissa) kaiutinkuvaketta ja valitse toistolaitteeksi <b>Bose USB Link</b>.</li> <li><b>macOS:</b> Napsauta <b>Apple</b>-kuvaketta näytön vasemmassa yläkulmassa ja valitse <b>Järjestelmäasetukset</b>, napsauta <b>Äänet</b> ja napsauta sitten <b>Äänilähtö</b>. Valitse <b>Bose USB Link</b> laiteluettelosta.</li> </ul>
<p><b>Bose USB Linkin tilamerkkivalo palaa sinisenä, violettina tai punaisena, mutta kuulokkeita ei ole yhdistetty.</b></p>	<p>Tyhjennä USB Linkin laiteluettelo (katso sivu 10) ja yritä sitten yhdistää kuulokkeet uudelleen (katso sivu 10).</p>

## TEHDASASETUSTEN PALAUTTAMINEN

Jos Bose USB Link ei vastaa tai ei toimi odotetulla tavalla, voit palauttaa sen tehdasasetukset. Tehdasasetusten palauttaminen tyhjentää USB Linkin laiteluettelon.

Pidä USB Linkin painiketta painettuna 7–10 sekuntia.

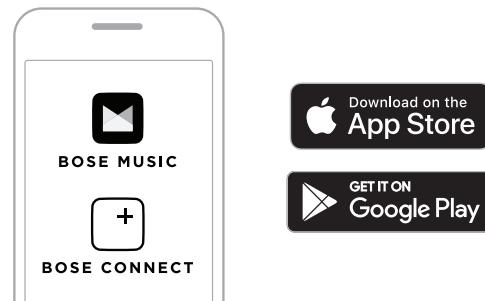
## LAITEOHJELMISTON PÄIVITTÄMINEN

Bose USB Linkiin painiketta asennettu laiteohjelmisto täytyy ehkä päivittää toisinaan. Jos sinulla on ongelmia, jotka liittyvät *Bluetooth*-yhteyksiin, integrointiin kokoussovelluksen kanssa tai äänelaatuun, päivitä laiteohjelmisto ja tarkista, korjaako se ongelman.

Kun haluat ladata, asentaa ja käyttää Bose USB Link Updater -sovellusta tietokoneessa:

1. Mene tietokoneella osoitteeseen [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK).
2. Lataa Bose USB Link Updater -sovelluksen ZIP-tiedosto.
3. Avaa ZIP-tiedosto ja kaksoisnapsauta sitten asennusohjelmaa.
4. Suorita asennus noudattamalla näytöön tulevia ohjeita.
5. Aseta USB Link tietokoneen USB-porttiin. USB Linkin valo vilkkuu.
6. Avaa Bose USB Link Updater -sovellus tietokoneessa ja noudata sovelluksen ohjeita.

Varmista myös, että Bose-kuulokkeisiin on asennettu uusin ohjelmisto. Tee tämä lataamalla ja avaamalla Bose Music -sovellus tai Bose Connect -sovellus. (Kumpikin sovellus tukee eri Bose-kuulokemalleja. Tarkista kunkin sovelluksen tuettujen mallien luettelo App Storesta<sup>SM</sup> tai Google Playstä<sup>TM</sup>.)



Kannattaa myös varmistaa, että tietokoneen kokousohjelmisto ja käyttöjärjestelmä ovat ajan tasalla.

**Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.**

**Instructions importantes relatives à la sécurité**

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
8. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

**AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS**



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.

Suivez toutes les instructions fournies avec votre casque.

Veillez à NE PAS utiliser votre casque à un volume élevé pendant une période prolongée. Pour éviter des dommages auditifs, utilisez votre casque à un volume confortable, mais modéré. Baissez le volume de l'appareil avant de placer les écouteurs dans ou sur les oreilles, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.

Veillez à ne pas effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.

Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, veillez à ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.

Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil ou à proximité.

## Informations sur les produits générateurs de bruit électrique (Déclaration de conformité FCC pour les États-Unis) :

**REMARQUE :** cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie radioélectrique. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC, ainsi qu'aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Pour l'Europe,

#### Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz :

*Bluetooth* : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.

## Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

### Article XII

Conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé.

### Article XIV

Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales, nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

**Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses en Chine**

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
Nom	Plumb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphenyle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0

Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364.

O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.


**Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses à Taïwan**

Nom de l'appareil : USB Link		Modèle : 434489				
Substances réglementées et leurs symboles chimiques						
Unité	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr+6)	Biphényles polybromés (PBB)	Éthers de diphenyle polybromés (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	-	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	-	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Câbles	0	0	0	0	0	0

Remarque 1 : « O » indique que le pourcentage de la substance réglementée ne dépasse pas le pourcentage de la valeur de référence de présence de cette substance.

Remarque 2 : « - » indique l'absence de cette substance réglementée.

**Date de fabrication :** le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 0 » correspond à 2010 ou à 2020.

**Importateur pour la Chine :** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importateur pour l'UE :** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

**Importateur pour le Mexique :** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Pour plus d'informations sur l'importateur et le service,appelez le +5255 (5202) 3545.

**Importateur pour Taïwan :** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676

**Modèle :** 434489

---

## INFORMATIONS JURIDIQUES

---

Apple, le logo Apple et macOS sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

App Store est une marque de service d'Apple Inc.

L'appellation et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

Google Play est une marque commerciale de Google LLC. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Bose et Bose Music sont des marques de commerce de Bose Corporation.

Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

La Politique de confidentialité de Bose est disponible sur le site Internet de Bose.

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

**CONTENU DE L'EMBALLAGE**

Composants livrés .....	7
-------------------------	---

**DÉMARRAGE RAPIDE**

Configuration du module Bose USB Link.....	8
--------------------------------------------	---

**CONNEXIONS**

Etat de la connexion.....	9
Connexion du module Bose USB Link un ordinateur .....	10
Connexion à un ensemble de casques .....	10
Reconnexion à un ensemble de casques.....	10
Effacement de la liste de jumelage.....	10

**ENTRETIEN**

Nettoyage du module Bose USB Link .....	11
Garantie limitée.....	11
Emplacements du numéro de série.....	11

**RÉSOLUTION DES PROBLÈMES**

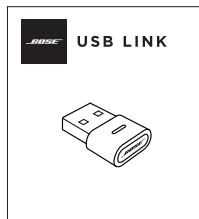
Solutions de base.....	12
Autres solutions.....	12
Restauration des paramètres d'usine par défaut .....	14
Mise à jour du microprogramme.....	14

## COMPOSANTS LIVRÉS

Vérifiez la présence des composants suivants :



Bose USB Link



Guide de démarrage rapide

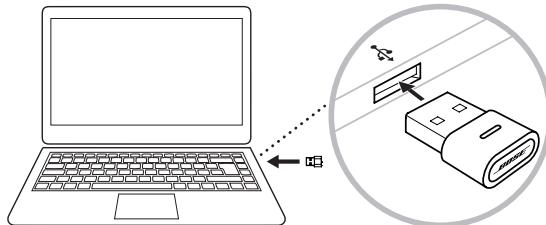
**REMARQUE :** si l'un des composants est endommagé, évitez de l'utiliser.  
Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose.

Rendez-vous sur [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## CONFIGURATION DU MODULE BOSE USB LINK

1. Branchez le module Bose USB Link à l'un des ports USB de votre ordinateur. Le voyant d'état du module USB Link clignote.

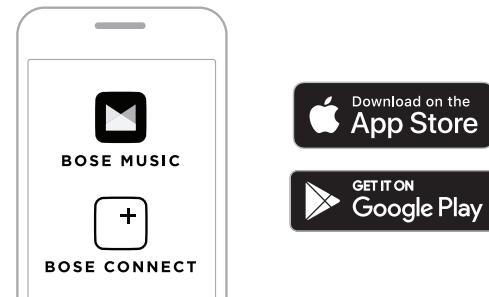
**REMARQUE :** si votre ordinateur est doté d'un port USB-C et non d'un port USB-A, vous pouvez utiliser un adaptateur USB-A-vers-C standard ou un concentrateur USB pour établir cette connexion.



2. Activez votre casque Bose pour vous connecter à un nouvel appareil *Bluetooth*. Attendez un instant que votre casque se connecte au module USB Link. Le voyant du module USB Link clignote rapidement, puis reste allumé lorsqu'il est connecté au casque.



3. Pour terminer l'installation et accéder à d'autres fonctionnalités, téléchargez l'application Bose Music ou l'application Bose Connect.



Vous pouvez utiliser le casque Bose doté d'une connectivité *Bluetooth* avec le module Bose USB Link. Vous ne pouvez connecter activement qu'un seul ensemble de casques à la fois au module USB Link.

**REMARQUE :** selon les fonctionnalités du casque, il est possible que vous puissiez connecter ce dernier à plusieurs appareils *Bluetooth* en même temps. Cette fonction est appelée « connectivité multipoint ». Elle vous permet de connecter votre casque au module Bose USB Link et à un périphérique mobile de façon simultanée.

**REMARQUE :** si votre casque est doté d'une fonction d'assistant vocal, celle-ci n'est pas disponible lorsque le casque est connecté au module USB Link.

## ÉTAT DE LA CONNEXION

Le voyant d'état du module Bose USB Link indique l'état actuel de ce dernier.



Voyant du module Bose USB Link

ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
<b>Scintille lentement en bleu</b>	Le module USB Link est prêt à être connecté à un ensemble de casques.
<b>Clignote rapidement en bleu</b>	Le module USB Link est en cours de connexion à un ensemble de casques.
<b>Reste allumé en bleu</b>	Le module USB Link est connecté à un ensemble de casques.
<b>Reste allumé en violet</b>	Le module USB Link est connecté au casque Bose Noise Cancelling Headphones 700 (ou 700 UC), et l'ordinateur est connecté à un compte Microsoft Teams.
<b>Clignote en violet</b>	Le module USB Link est connecté au casque Bose Noise Cancelling Headphones 700 (ou 700 UC), et l'ordinateur est connecté à un compte Microsoft Teams qui reçoit une notification.
<b>Reste allumé en rouge</b>	Le module USB Link est connecté au casque Bose Noise Cancelling Headphones 700 (ou 700 UC), et le son du microphone est désactivé.

## CONNEXION DU MODULE BOSE USB LINK UN ORDINATEUR

Branchez le module Bose USB Link à l'un des ports USB de votre ordinateur. Le voyant d'état du module USB Link clignote.

**REMARQUE :** si votre ordinateur est doté d'un port USB-C et non d'un port USB-A, vous pouvez utiliser un adaptateur USB-A-vers-C standard ou un concentrateur USB pour établir cette connexion.

## CONNEXION À UN ENSEMBLE DE CASQUES

1. Appuyez sur la touche du module Bose USB Link pendant environ 3 secondes, puis relâchez-la. Le voyant du module USB Link scintille lentement en bleu pour indiquer qu'il est prêt à se connecter à un autre appareil *Bluetooth*.
2. Activez votre casque Bose pour vous connecter à un nouvel appareil *Bluetooth*. Attendez un instant que votre casque se connecte au module USB Link. Le voyant du module USB Link clignote rapidement, puis reste allumé lorsqu'il est connecté au casque.

**REMARQUE :** pour savoir comment connecter le casque Bose à un appareil *Bluetooth* (le module Bose USB Link), consultez le site [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) pour accéder à la page de votre casque.

**REMARQUE :** si le module Bose USB Link ne se connecte pas à un ensemble de casques Bose *Bluetooth* après environ 5 minutes, le voyant d'état cesse de clignoter. Pour connecter un autre ensemble de casques Bose *Bluetooth*, répétez la procédure ci-dessus.

## RECONNEXION À UN ENSEMBLE DE CASQUES

Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit périphériques (casques) dans la liste des périphériques du module Bose USB Link.

Si le module USB Link a déjà été utilisé avec un autre casque, débranchez le module USB Link du port USB de l'ordinateur, puis rebranchez-le. Le module USB Link tente de se reconnecter aux ensembles de casques précédemment connectés. Le voyant d'état clignote rapidement en bleu lors de la connexion.

## EFFACEMENT DE LA LISTE DE JUMELAGE

Pour effacer la liste des appareils *Bluetooth* du module USB Link, appuyez sur la touche du module Bose USB Link pendant 7 à 10 secondes. Une fois la liste des appareils effacée, le voyant d'état scintille lentement en bleu pour indiquer qu'il est prêt à se connecter à un autre appareil *Bluetooth*.

## NETTOYAGE DU MODULE BOSE USB LINK

Il peut être nécessaire de nettoyer le module Bose USB Link à intervalles réguliers.

- Essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon doux et sec.
- Ne laissez PAS l'humidité pénétrer dans le module USB Link.

## GARANTIE LIMITÉE

Le casque et le module Bose USB Link sont couverts par une garantie limitée.

Consultez notre site Web à l'adresse [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

## EMPLACEMENTS DU NUMÉRO DE SÉRIE

Les numéros de série et de modèle figurent sur l'emballage du produit.

Le numéro de série est également indiqué dans le programme d'installation du microprogramme du module Bose USB Link.

## SOLUTIONS DE BASE

Si vous rencontrez des problèmes avec le module Bose USB Link, essayez les solutions suivantes :

- Vérifiez le voyant d'état (consultez la page 9).
- Vérifiez que votre casque *Bluetooth* prend en charge les connexions *Bluetooth*.
- Vérifiez que le module USB Link est correctement raccordé à l'ordinateur (consultez la page 10).
- Téléchargez l'application Bose Music ou Bose Connect et exécutez les mises à jour logicielles disponibles. (Chaque application prend en charge différents modèles de casques Bose.)
- Rapprochez le casque du module USB Link, et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions.
- Augmentez le volume du casque, du périphérique mobile, de l'application musicale ou de l'application de réunion.
- Assurez-vous que l'application de réunion et le système d'exploitation de l'ordinateur sont à jour.
- Redémarrez votre ordinateur ou déconnectez-vous de l'application de réunion, puis reconnectez-vous.
- Retirez le module USB Link du port USB de l'ordinateur, puis insérez-le de nouveau.
- Recherchez des mises à jour du microprogramme du module USB Link (consultez la page 14).

## AUTRES SOLUTIONS

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Rendez-vous sur [worldwide.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)

PROBLÈME	PROCÉDURE À SUIVRE
<b>Absence de son ou son à peine audible</b>	<p>Il est possible que le volume soit trop faible. Augmentez le volume comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• sur votre casque Bose <i>Bluetooth</i></li><li>• dans votre logiciel de réunion ou sur votre ordinateur</li></ul> <p>Si vous n'entendez toujours aucun son, assurez-vous que le module <b>Bose USB Link</b> est sélectionné comme enceinte dans votre application de réunion.</p>

PROBLÈME	PROCÉDURE À SUIVRE
<b>Rien ne se passe lorsque j'appuie sur la touche du module Bose USB Link</b>	<p>Si vous tentez de connecter un autre ensemble de casques au module USB Link, appuyez sur la touche pendant plus de 3 secondes, puis relâchez-la (consultez la page 10).</p> <p>Vous ne devez pas être en réunion lorsque vous appuyez sur cette touche. En effet, le module USB Link ne répondra pas afin de ne pas interrompre la réunion.</p>
<b>Le module Bose USB Link ne figure pas comme enceinte dans mon application de réunion</b>	<p>Attendez environ 30 secondes que votre ordinateur enregistre le module USB Link en tant que microphone, enceinte et caméra.</p> <p>Si la télécommande ne fonctionne pas, essayez ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Essayez de connecter le module USB Link à un autre port USB de votre ordinateur.</li> <li>• Vérifiez que le module USB Link est correctement raccordé au port USB.</li> </ul>
<b>Le réglage du volume sur mon ordinateur n'a aucun effet sur le volume du module Bose USB Link</b>	<p>Il est possible que le module USB Link ne soit pas sélectionné comme dispositif de lecture audio par défaut sur l'ordinateur (même si votre application de réunion fonctionne correctement avec le module USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Windows</b> : cliquez sur l'icône de l'enceinte dans la barre d'état système (de la barre des tâches), puis sélectionnez <b>Bose USB Link</b> comme appareil de lecture.</li> <li>• <b>macOS</b> : cliquez sur l'icône de la pomme dans l'angle supérieur gauche de l'écran, sélectionnez <b>Préférences Système</b>, cliquez sur <b>Son</b>, puis cliquez sur <b>Sortie</b>. Sélectionnez <b>Bose USB Link</b> dans la liste des appareils.</li> </ul>
<b>Le voyant du module Bose USB Link est allumé en bleu, en violet ou en rouge, mais mon casque n'est pas connecté</b>	<p>Effacez la liste des périphériques sur le module USB Link (reportez-vous à la page 10) et recommencez la procédure de connexion du casque (reportez-vous à la page 10).</p>

## RESTAURATION DES PARAMÈTRES D'USINE PAR DÉFAUT

Si le module Bose USB Link ne répond pas ou ne fonctionne pas comme prévu, vous pouvez rétablir ses paramètres d'usine par défaut. La restauration des paramètres d'usine par défaut efface la liste des périphériques du module Bose USB Link.

Appuyez sur la touche du module USB Link pendant 7 à 10 secondes.

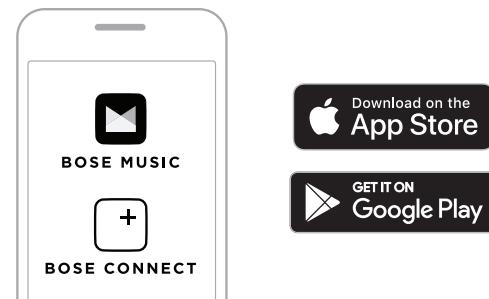
## MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME

Il est possible que vous deviez occasionnellement mettre à jour le microprogramme installé sur le module Bose USB Link. Si vous rencontrez des problèmes liés à la connectivité Bluetooth, à l'intégration avec votre application de réunion ou à la qualité du son, mettez à jour le microprogramme pour résoudre ces erreurs.

Pour télécharger, installer et utiliser l'application d'installation du module Bose USB Link sur votre ordinateur :

1. Sur votre ordinateur, consultez le site [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK).
2. Téléchargez le fichier compressé de l'application d'installation du module Bose USB Link.
3. Ouvrez le fichier compressé, puis double-cliquez sur le programme d'installation.
4. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.
5. Insérez le module USB Link dans un port USB de votre ordinateur. Le voyant du module USB Link clignote.
6. Ouvrez l'application d'installation du module Bose USB Link sur l'ordinateur et suivez les instructions.

Assurez-vous également que la dernière version du logiciel est installée sur votre casque Bose. Pour cela, téléchargez et ouvrez l'application Bose Music ou l'application Bose Connect. (Chaque application prend en charge différents modèles de casques Bose. Consultez la liste des modèles pris en charge pour chaque application dans la description de l'App Store<sup>SM</sup> ou de Google Play<sup>TM</sup> store.)



Nous vous recommandons en outre de vérifier que l'application de réunion et le système d'exploitation de l'ordinateur sont à jour.

**Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.**

### **Importanti istruzioni di sicurezza**

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
8. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

### **AVVISI/AVVERTENZE**



Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.

Seguire tutte le istruzioni fornite con le cuffie.

Non usare le cuffie a un volume elevato per un lungo periodo di tempo. Per evitare danni all'udito, usare le cuffie a un livello di volume confortevole e moderato. Abbassare il volume del dispositivo prima di indossare le cuffie nelle/sulle orecchie, quindi alzarlo gradualmente fino a raggiungere il livello d'ascolto più confortevole.

Non apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.

Non esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.

## Informazioni sui prodotti che generano interferenze elettriche (Conformità FCC per gli Stati Uniti):

**NOTA:** questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard Industry Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Per l'Europa:

#### Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz:

*Bluetooth:* potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

## Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

### Articolo XII

Ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

### Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

**Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Cina)**

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
Nome parte	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difeniletere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0

Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364.  
 O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.  
 X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.


**Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Taiwan)**

Nome dispositivo: USB Link   Designazione del tipo: 434489						
Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici						
Unità	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr+6)	Bifenili polibromurati (PBB)	Difenileteri polibromurati (PBDE)
Circuiti stampati	-	0	0	0	0	0
Parti di metallo	-	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Cavi	0	0	0	0	0	0

Nota 1: “O” indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento.

Nota 2: il trattino “-“ indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all’esenzione.

**Data di produzione:** l’ottava cifra del numero di serie corrisponde all’anno di produzione; ad esempio, “0” indica 2010 o 2020.

**Importatore per la Cina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importatore per l'UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

**Importatore per il Messico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Per informazioni su importatori e servizi, chiamare il numero +5255 (5202) 3545.

**Importatore per Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Numero di telefono: +886-2-2514 7676

**Modello:** 434489

---

## INFORMAZIONI LEGALI

---

Apple, il logo Apple e macOS sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi.

App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Google Play è un marchio commerciale di Google LLC. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Bose e Bose Music sono marchi commerciali di Bose Corporation.

Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

L'Informativa sulla privacy Bose è disponibile sul sito web Bose.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

**NELLA CONFEZIONE**

Contenuto.....	7
----------------	---

**GUIDA RAPIDA**

Configurare Bose USB Link.....	8
--------------------------------	---

**COLLEGAMENTI**

Stato della connessione .....	9
Connettere Bose USB Link a un computer.....	10
Connettere un set di cuffie .....	10
Riconnettere un set di cuffie .....	10
Cancellare l'elenco dei dispositivi.....	10

**MANUTENZIONE**

Pulire Bose USB Link .....	11
Garanzia limitata .....	11
Posizione del numero di serie.....	11

**RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

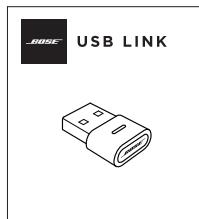
Provare prima queste soluzioni .....	12
Altre soluzioni .....	12
Ripristinare le impostazioni predefinite originali.....	14
Aggiornare il firmware .....	14

## CONTENUTO

Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



Bose USB Link



Guida rapida

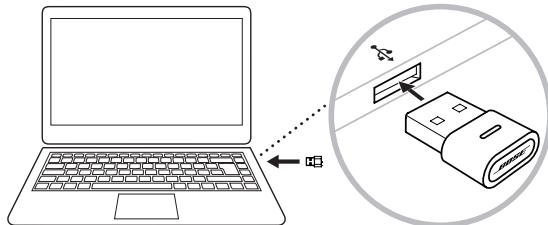
**NOTA:** se il prodotto presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

Visitare: [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## CONFIGURARE BOSE USB LINK

1. Inserire l'unità Bose USB Link in una porta USB del computer. L'indicatore di stato sull'unità Bose USB Link lampeggerà.

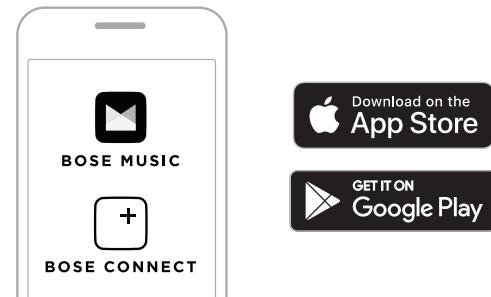
**NOTA:** se il computer ha una porta USB-C anziché una porta USB-A, è possibile usare un adattatore standard da USB-A a USB-C oppure un hub USB per effettuare la connessione.



2. Abilitare le cuffie Bose per connetersi a un nuovo dispositivo *Bluetooth*. Attendere qualche istante affinché le cuffie si colleghino all'unità USB link. L'indicatore di USB Link lampeggerà rapidamente e rimarrà fisso una volta stabilita la connessione con le cuffie.



3. Per completare la configurazione e accedere ad altre funzioni, scaricare l'app Bose Music o l'app Bose Connect.



È possibile usare delle cuffie Bose con connettività *Bluetooth* insieme a Bose USB Link. USB Link può essere collegato attivamente a un solo paio di cuffie per volta.

**NOTA:** a seconda delle funzionalità delle cuffie, queste potrebbero essere in grado di connettersi a più dispositivi *Bluetooth* contemporaneamente. Questo tipo di connettività è definito "multipoint" e permette di connettere le cuffie contemporaneamente a Bose USB Link e a un dispositivo mobile.

**NOTA:** se le cuffie sono dotate di una funzionalità di assistente vocale, questa non è disponibile quando le cuffie sono collegate a USB Link.

## STATO DELLA CONNESSIONE

L'indicatore di stato sull'unità Bose USB Link segnala lo stato corrente della connessione.



ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
<b>Blu lampeggiante lento</b>	USB Link è pronto per connettersi a un set di cuffie.
<b>Blu lampeggiante veloce</b>	USB Link si sta connettendo alle cuffie.
<b>Blu fisso</b>	USB Link è connesso alle cuffie.
<b>Viola fisso</b>	USB Link è connesso a delle cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700 (o 700 UC) e il computer è connesso a un account Microsoft Teams.
<b>Viola lampeggiante</b>	USB Link è connesso a delle cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700 (o 700 UC) e il computer è connesso a un account Microsoft Teams, che sta ricevendo una notifica.
<b>Rosso fisso</b>	USB Link è connesso a delle cuffie Bose Noise Cancelling Headphones 700 (o 700 UC) e l'audio del microfono delle cuffie è disattivato.

## CONNETTERE BOSE USB LINK A UN COMPUTER

Inserire l'unità Bose USB Link in una porta USB del computer. L'indicatore di stato sull'unità Bose USB Link lampeggerà.

**NOTA:** se il computer ha una porta USB-C anziché una porta USB-A, è possibile usare un adattatore standard da USB-A a USB-C oppure un hub USB per effettuare la connessione.

## CONNETTERE UN SET DI CUFFIE

1. Tenere premuto il pulsante sull'unità Bose USB Link per circa 3 secondi, quindi rilasciarlo. L'indicatore di USB Link lampeggerà lentamente per segnalare che l'unità è pronta per connettersi a un altro dispositivo *Bluetooth*.
2. Abilitare le cuffie Bose per connettersi a un nuovo dispositivo *Bluetooth*. Attendere qualche istante affinché le cuffie si colleghino all'unità USB link. L'indicatore di USB Link lampeggerà rapidamente e rimarrà fisso una volta stabilita la connessione con le cuffie.

**NOTA:** per informazioni su come connettere le cuffie Bose a un dispositivo *Bluetooth* (Bose USB Link), visitare [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) e andare alla pagina di prodotto del proprio modello di cuffie.

**NOTA:** se Bose USB Link non si connette a un paio di cuffie *Bluetooth* Bose entro circa 5 minuti, l'indicatore di stato cessa di lampeggiare. Per connettere un altro paio di cuffie *Bluetooth* Bose, ripetere i passaggi appena descritti.

## RICONNETTERE UN SET DI CUFFIE

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi (cuffie) nell'elenco dei dispositivi di Bose USB Link.

Se USB Link è già stato usato in precedenza con altre cuffie, rimuovere USB Link dalla porta USB del computer, quindi reinserirlo. USB Link tenterà di riconnettersi alle cuffie alle quali era stato connesso in precedenza. L'indicatore di stato lampeggerà in blu durante la connessione.

## CANCELLARE L'ELENCO DEI DISPOSITIVI

Per cancellare l'elenco dispositivi *Bluetooth* memorizzato in Bose USB Link, tenere premuto il pulsante sull'unità Bose USB Link per 7-10 secondi. Una volta cancellato l'elenco dispositivi, l'indicatore di stato lampeggerà lentamente in blu per segnalare che l'unità è pronta per connettersi a un altro dispositivo *Bluetooth*.

## PULIRE BOSE USB LINK

Bose USB Link potrebbe richiedere una pulizia periodica.

- Pulire la superficie esterna con un panno morbido e asciutto.
- NON fare entrare umidità nell'unità USB Link.

## GARANZIA LIMITATA

Le cuffie e Bose USB Link sono coperti da garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

## POSIZIONE DEL NUMERO DI SERIE

I numeri di serie e di modello sono riportati sulla confezione del prodotto.

Il numero di serie è accessibile anche dal programma di aggiornamento firmware di Bose USB Link.

## PROVARE PRIMA QUESTE SOLUZIONI

Se si dovessero riscontrare problemi con Bose USB Link, provare prima queste soluzioni:

- Controllare l'indicatore di stato (vedere pagina 9).
- Verificare che le cuffie Bose supportino le connessioni *Bluetooth*.
- Verificare che USB Link sia collegato saldamente al computer (vedere pagina 10).
- Scaricare l'app Bose Music o Bose Connect ed eseguire gli aggiornamenti software disponibili. (Ciascuna delle due app supporta modelli differenti di cuffie Bose.)
- Avvicinare le cuffie a USB Link e allontanarle da eventuali ostacoli o fonti di interferenza.
- Aumentare il volume delle cuffie, del dispositivo mobile, della musica o dell'app per videoconferenze.
- Verificare che l'app per videoconferenze e il sistema operativo del computer siano aggiornati.
- Riavviare il computer, oppure disconnettersi dall'app per videoconferenze e poi accedere di nuovo all'app.
- Rimuovere USB Link dalla porta USB del computer, quindi reinserirlo.
- Verificare se sono disponibili aggiornamenti per il firmware di USB Link (vedere pagina 14).

## ALTRE SOLUZIONI

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

Visitare: [worldwide.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)

PROBLEMA	AZIONE
<b>Il volume del suono è troppo basso o impercettibile.</b>	<p>È possibile che il volume sia regolato su un livello troppo basso. Alzare il volume in uno dei seguenti modi:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• sulle cuffie <i>Bluetooth</i> Bose</li><li>• nel software per videoconferenze o sul computer</li></ul> <p>Se ancora non si sente alcun suono, assicurarsi che <b>Bose USB Link</b> sia selezionato come diffusore nell'app per videoconferenze.</p>

PROBLEMA	AZIONE
<b>Quando premo il pulsante su Bose USB Link non succede nulla.</b>	<p>Se si sta tentando di connettere un altro paio di cuffie a USB Link, tenere premuto il pulsante per almeno 3 secondi prima di rilasciarlo (vedere pagina 10).</p> <p>Verificare che non sia in corso una videoconferenza quando si preme il pulsante. In caso contrario, USB Link non risponderà al comando per non interrompere la riunione.</p>
<b>Bose USB Link non è indicato come diffusore nell'app per videoconferenze.</b>	<p>Attendere circa 30 secondi affinché il computer registri USB Link come microfono, diffusore e videocamera.</p> <p>Se ancora non viene indicato, provare le soluzioni seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provare a connettere USB Link a una porta USB diversa del computer.</li> <li>• Verificare che USB Link sia collegato saldamente alla porta USB.</li> </ul>
<b>La regolazione del volume sul computer non ha effetto sul volume di Bose USB Link.</b>	<p>È possibile che USB Link non sia selezionato sul computer come dispositivo di riproduzione audio predefinito (anche se l'app per videoconferenze funziona correttamente con USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Windows:</b> fare clic sull'icona del diffusore nell'area di notifica della barra delle applicazioni e selezionare <b>Bose USB Link</b> come dispositivo di riproduzione.</li> <li>• <b>macOS:</b> fare clic sull'icona della <b>Mela</b> nell'angolo superiore sinistro dello schermo, quindi selezionare <b>Preferenze di Sistema</b>, fare clic su <b>Suono</b> e infine su <b>Uscita</b>. Selezionare <b>Bose USB Link</b> dall'elenco dei dispositivi.</li> </ul>
<b>L'indicatore di stato su Bose USB Link è acceso con luce fissa blu, viola o rossa, ma le cuffie non sono connesse.</b>	<p>Cancellare l'elenco dispositivi su USB Link (vedere pagina 10), quindi provare di nuovo a connettere le cuffie (vedere pagina 10).</p>

## RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE ORIGINALI

Se Bose USB Link non risponde ai comandi o non funziona nel modo previsto, è possibile ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica. Il ripristino delle impostazioni originali cancellerà l'elenco dispositivi di USB Link.

Tenere premuto il pulsante sull'unità USB Link per 7-10 secondi.

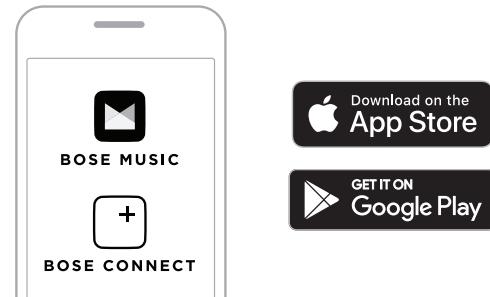
## AGGIORNARE IL FIRMWARE

Di tanto in tanto potrebbe essere necessario aggiornare il firmware installato nell'unità Bose USB Link. Se si riscontrano problemi relativi alla connettività *Bluetooth*, all'integrazione con l'app per videoconferenze o alla qualità del suono, provare ad aggiornare il firmware per risolverli.

Per scaricare, installare e utilizzare l'app di aggiornamento Bose USB Link Updater sul computer:

1. Sul computer, visitare [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK).
2. Scaricare il file ZIP dell'app Bose USB Link Updater.
3. Aprire il file ZIP e fare doppio clic sul programma di installazione.
4. Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.
5. Inserire USB Link in una porta USB del computer. L'indicatore sull'unità Bose USB Link lampeggerà.
6. Aprire l'app Bose USB Link Updater sul computer e seguire le istruzioni dell'app.

Inoltre, assicurarsi che nelle cuffie Bose sia installata la versione più recente del software. A questo scopo, scaricare e aprire l'app Bose Music o Bose Connect. (Ciascuna delle due app supporta modelli diversi di cuffie Bose. Verificare l'elenco dei modelli supportati da ogni app nella relativa descrizione in App Store<sup>SM</sup> o Google Play<sup>TM</sup> Store.)



Si consiglia anche di verificare che l'app per videoconferenze e il sistema operativo del computer siano aggiornati.

**Kérjük, olvassa el és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.**

## **Fontos biztonsági utasítások**

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Kizárolag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
8. A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamelyen módon mehibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozószínörje vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

## **VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS**



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmás.

Kövesse a fejhallgatóhoz mellékelt utasításokat.

Ne használja a fejhallgatót huzamosabb ideig magas hangerőn. A halláskárosodás elkerülése érdekében a fejhallgatót a fül számára kellemes, mérsékelt hangerővel használja. Halkítsa le az eszközt, mielőtt a fülére/fülébe helyezné, majd fokozatosan hangosítsa fel, amíg el nem éri az Ön számára megfelelő hangerőt.

Ne végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.

A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a terméket óvja esőtől, folyadékoktól és páratól.

Ügyeljen rá, hogy a termékre ne csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.

## **Elektromos zajt keltő termékekkel kapcsolatos információk (FCC-megfelelőségi nyilatkozat az Egyesült Államokban):**

**MEGJEGYZÉS:** A berendezést az FCC-szabályzat 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmenyek között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televíziódást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Forditsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válik a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az eszköz megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsát ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknak el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az Industry Canada által az általános néppességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

## **CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**

 A Bose Corporation ezzel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

### **Európában:**

#### **Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz:**

*Bluetooth:* A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

 Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkel együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról.

A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információból forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

## **A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások**

### **XII. törvénycikk**

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

### **XIV. törvénycikk**

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogosról engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékek ról érkező interferenciát.

**A veszélyes anyagokra vonatkozó kínai korlátozások táblázata**

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyéértékű króm (Cr(VI))	Polibrómozott bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszerök	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0

Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.

O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyágában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.

X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.


**A veszélyes anyagokra vonatkozó tajvani korlátozások táblázata**

Berendezés neve: USB Link		Tipusjelölés: 434489				
Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük						
Egyseg	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyéértékű króm (Cr+6)	Polibrómozott bifenilek (PBB)	Polibrómozott difeniléterek (PBDE)
NYÁK-ok	-	0	0	0	0	0
Fémrészek	-	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Kábelek	0	0	0	0	0	0

1. megjegyzés: Az „0” jelölés azt jelenti, hogy a korlátozott anyag százalékos mértéke nem haladja meg a jelenlegi referenciaértéket.

2. megjegyzés: Az „-” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.

**Gyártás dátuma:** A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „0” 2010-et vagy 2020-at jelöli.

**Kínai importőr:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU-importőr:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

**Mexikói importőr:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Szervizzel és importőrrel kapcsolatos információért hívja a +5255 (5202) 3545-ös telefonszámot.

**Tajvani importőr:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan. Telefonszám: +886-2-2514 7676

**Modell:** 434489

Az Apple, az Apple embléma és a macOS az Apple Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A *Bluetooth*® szóvédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

A Google Play a Google LLC védjegye. minden egyéb védjegy a megfelelő tulajdonosok birtokát képezi.

A Bose és a Bose Music a Bose Corporation védjegye.

Minden egyéb védjegy a megfelelő tulajdonosok birtokát képezi.

A Bose adatvédelmi nyilatkozata a Bose webhelyén található.

Bose Corporation központja: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részeiben vagy egészében sokszorítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon felhasználni.

**A DOBOZ TARTALMA**

Tartalom.....	7
---------------	---

**GYORS ÜZEMBE HELYEZÉS**

A Bose USB Link beállítása.....	8
---------------------------------	---

**KAPCSOLATOK**

Kapcsolat állapota.....	9
A Bose USB Link számítógéphez csatlakoztatása.....	10
Fejhallgató csatlakoztatása .....	10
Fejhallgató újracsatlakoztatása.....	10
Az eszközlista törlése.....	10

**ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS**

A Bose USB Link tisztítása.....	11
Korlátozott garancia .....	11
A gyári szám helye .....	11

**HIBAELHÁRÍTÁS**

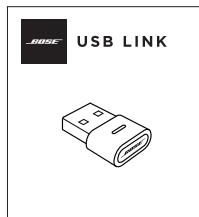
Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal.....	12
Egyéb megoldások.....	12
Az alapértelmezett gyári beállítások visszaállítása .....	14
A firmware frissítése .....	14

## TARTALOM

Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



Bose USB Link



Gyorsismertető

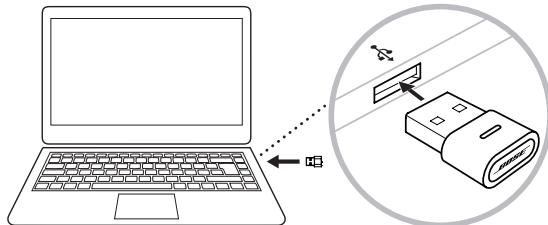
**MEGJEGYZÉS:** Ha a termék bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre:  
[www.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## A BOSE USB LINK BEÁLLÍTÁSA

- Csatlakoztassa a Bose USB Link eszközt a számítógép USB-portjához. Az USB Link állapotjelzője elkezd villogni.

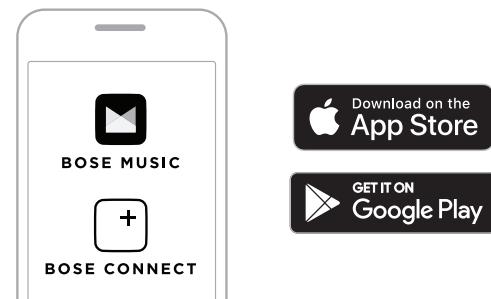
**MEGJEGYZÉS:** Ha a számítógép az USB-A port helyett USB-C porttal rendelkezik, a kapcsolat felállításához használhat szabványos USB-A-USB-C adaptort vagy egy USB-hubot.



- Engedélyezze a Bose fejhallgatóján a csatlakozást egy új Bluetooth eszközökhez. Várjon egy pillanatig, amíg létrejön a kapcsolat a fejhallgató és az USB Link eszköz között. Az USB Link jelzőfénnye gyorsan villog, majd miután az eszköz csatlakozott a fejhallgatóhoz, folyamatosan világít.



- A beállítás befejezéséhez és a többi funkció eléréséhez töltse le a Bose Music vagy a Bose Connect alkalmazások egyikét.



A Bose USB Link eszközzel *Bluetooth*-kapcsolattal rendelkező Bose fejhallgatók használhatók. Az USB Linkhez egyszerre csak egy fejhallgató csatlakozhat aktívan.

**MEGJEGYZÉS:** A fejhallgató képességeitől függően előfordulhat, hogy a fejhallgató egyszerre több *Bluetooth*-eszközözhöz is képes kapcsolódni. Ez az úgynevezett többpontos kapcsolat. Ez lehetővé teszi, hogy a fejhallgatót egyszerre csatlakoztassa a Bose USB Link eszközözhöz és egy mobileszközözhöz.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a fejhallgató rendelkezik a hangsegéd funkcióval, az nem érhető el, miközben a fejhallgató az USB Linkhez csatlakozik.

## KAPCSOLAT ÁLLAPOTA

A Bose USB Link állapotjelzője az eszköz aktuális állapotát mutatja.



FÉNYJELZÉS	RENSZERÁLLAPOT
Lassú kék villogás	Az USB Link készen áll a fejhallgató csatlakoztatására.
Gyors kék villogás	Az USB Link és a fejhallgató közötti kapcsolat felállítása folyamatban.
Kéken világít	Az USB Link csatlakoztatva van a fejhallgatóhoz.
Lilán világít	Az USB Link a Bose Noise Cancelling Headphones 700 (vagy 700 UC) zajkioltó fejhallgatóhoz csatlakozik, és a számítógép be van jelentkezve egy Microsoft Teams-fiókba.
Villogó lila	Az USB Link a Bose Noise Cancelling Headphones 700 (vagy 700 UC) zajkioltó fejhallgatóhoz csatlakozik, és a számítógép be van jelentkezve egy Microsoft Teams-fiókba, és éppen értesítést fogad.
Pirosan világít	Az USB Link a Bose Noise Cancelling Headphones 700 (vagy 700 UC) zajkioltó fejhallgatóhoz csatlakozik, amelynek mikrofonja el van némítva.

## A BOSE USB LINK SZÁMÍTÓGÉPHEZ CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakoztassa a Bose USB Link eszközt a számítógép USB-portjához. Az USB Link állapotjelzője elkezd villogni.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a számítógép az USB-A port helyett USB-C porttal rendelkezik, a kapcsolat felállításához használhat szabványos USB-A–USB-C adaptort vagy egy USB-hubot.

## FEJHALLGATÓ CSATLAKOZTATÁSA

1. Tartsa lenyomva 3 másodpercig a Bose USB Link gombját, majd engedje fel. Az USB Link jelzőfénnye lassan, kék fénnnyel villog, jelezve, hogy készen áll egy másik *Bluetooth*-eszközökhöz való kapcsolódásra.
2. Engedélyezze a Bose fejhallgatóján a csatlakozást egy új *Bluetooth* eszközözhöz. Várjon egy pillanatig, amíg létrejön a kapcsolat a fejhallgató és az USB Link eszköz között. Az USB Link jelzőfénnye gyorsan villog, majd miután az eszköz csatlakozott a fejhallgatóhoz, folyamatosan világít.

**MEGJEGYZÉS:** Ha további információkat szeretne kapni a Bose fejhallgatók *Bluetooth*-eszközözhöz (a Bose USB Linkhez) való csatlakoztatásáról, látogasson el a [www.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) címre, és keresse meg a fejhallgató termékoldalát.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a Bose USB Link 5 perc elteltével sem csatlakozik a Bose *Bluetooth*-fejhallgatóhoz, az állapotjelző abbahagyja a villogást. Ha szeretne egy másik Bose *Bluetooth*-fejhallgatót csatlakoztatni, ismételje meg a fenti műveletet.

## FEJHALLGATÓ ÚJRACSATLAKOZTATÁSA

A Bose USB Link eszközlistájában legfeljebb nyolc eszközt (fejhallgatót) tárolhat.

Ha az USB Link eszközt már használta másik fejhallgatókkal, húzza ki az USB Linket a számítógép USB-portjából, majd dugja vissza. Az USB Link megróbál újracsatlakozni a korábban csatlakoztatott fejhallgatóhoz. A csatlakoztatás közben az állapotjelző kék színnel gyorsan villog.

## AZ ESZKÖZLISTA TÖRLÉSE

A Bose USB Link eszközön tárolt *Bluetooth*-eszközlista törléséhez tartsa lenyomva a Bose USB Linken lévő gombot 7–10 másodpercig. Az eszközlista törlése után az állapotjelző lassan, kék fénnnyel villog, jelezve, hogy készen áll egy másik *Bluetooth*-eszközökhöz való kapcsolódásra.

## A BOSE USB LINK TISZTÍTÁSA

A Bose USB Link rendszeres tisztítást igényelhet.

- Törölje le a külső felületeket egy puha, száraz ronggyal.
- NE engedje, hogy nedvesség kerüljön az USB Link belsejébe.

## KORLÁTOZOTT GARANCIA

A fejhallgatóra és a Bose USB Linkre korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

## A GYÁRI SZÁM HELYE

A gyári szám és a típusszám a termék dobozán van feltüntetve.

A gyári szám a Bose USB Link firmware-frissítőjéből is elérhető.

## ELŐSZÖR PRÓBÁLKOZZON EZEKKEL A MEGOLDÁSOKKAL

Ha a Bose USB Link eszközzel kapcsolatban problémákat észlel, próbálkozzon az alábbi megoldásokkal:

- Ellenőrizze az állapotjelzőt (lásd: 9. oldal).
- Ellenőrizze, hogy Bose fejhallgatója támogatja-e a *Bluetooth*-kapcsolatokat.
- Az USB Linket biztonságosan csatlakoztassa a számítógéphez (lásd: 10. oldal).
- Tölts le a Bose Music vagy a Bose Connect alkalmazást, és futtassa az elérhető frissítéseket. (Az alkalmazások eltérő Bose fejhallgatómodelleket támogatnak.)
- Vigye közelebb a fejhallgatót az USB Linkhez, és vigye távolabb minden zavarforrástól és a jeleket árnyékoltó akadálytól.
- Növelje a fejhallgató, a mobileszköz, a zenei vagy a konferenciaalkalmazás hangerejét.
- Gondoskodjon róla, hogy a számítógépen a konferenciaalkalmazás és az operációs rendszer legfrissebb verzióját használja.
- Indítsa újra a számítógépet, vagy jelentkezzen ki, majd jelentkezzen vissza a konferenciaalkalmazásba.
- Húzza ki az USB Linket a számítógép USB-portjából, majd dugja vissza.
- Ellenőrizze, hogy vannak-e elérhető firmware-frissítések az USB Linkhez (lásd: 14. oldal).

## EGYÉB MEGOLDÁSOK

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

PROBLÉMA	TEENDŐ
<b>A hang túl halk vagy egyáltalán nem hallható.</b>	<p>Lehet, hogy a hangerőt nagyon alacsony értékre állította. Növelje a hangerőt az alábbi helyek valamelyikén:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bose <i>Bluetooth</i>-fejhallgatóján</li> <li>• konferenciasoftverében vagy számítógépen</li> </ul> <p>Ha a hang még ezt követően sem hallható, ellenőrizze, hogy a <b>Bose USB Link</b> van-e kiválasztva a konferenciasoftver hangszórójaként.</p>

## PROBLÉMA

## TEENDŐ

<b>A Bose USB Link gombjának megnyomásakor nem történik semmi.</b>	<p>Amikor egy másik fejhallgató szeretne csatlakoztatni az USB Linkhez, tartsa lenyomva a gombot legalább 3 másodpercig, és csak azután engedje fel (lásd: 10. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy konferenciahívás alatt ne nyomja meg a gombot. Ilyenkor az USB Link nem reagál, hogy a megbeszélés nem szakadjon félbe.</p>
<b>A Bose USB Link nem szerepel a konferenciaalkalmazás hangszóróinak listáján.</b>	<p>Várjon legalább 30 másodperct, hogy a számítógép regisztrálhassa az USB Linket mikrofonként, hangszóróként és kameráként.</p> <p>Ha még ezután sem működik, próbálkozzon a következőkkel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Az USB Linket próbálja a számítógép másik USB-portjához csatlakoztatni.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy az USB Link biztonságosan van-e csatlakoztatva a számítógéphez.</li> </ul>
<b>A számítógép hangerejének módosítása nincs hatással a Bose USB Link hangerejére.</b>	<p>Lehet, hogy a számítógépen nem az USB Link van kiválasztva alapértelmezett hanglejátszó eszközöként (ez még olyankor is előfordulhat, ha a konferenciaalkalmazás megfelelően működik az USB Linkkel).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Windows:</b> Kattintson a tálcán található rendszertálca hangszóró ikonjára, és válassza ki a <b>Bose USB Link</b> eszközöt lejátszóeszközént.</li> <li>• <b>macOS:</b> Kattintson a képernyő bal felső sarkában lévő <b>Apple</b> ikonra, válassza a <b>Rendszertulajdonságok</b> lehetőséget, kattintson a <b>Hang</b>, majd a <b>Kimenet</b> beállításra. Az eszközelistáról válassza a <b>Bose USB Link</b> eszközt.</li> </ul>
<b>A Bose USB Link állapotjelzője folyamatosan kéken, illán vagy pirosan világít, de a fejhallgató nem csatlakozik.</b>	<p>Törölje az USB Link eszközelistáját (lásd: 10. oldal), majd próbálja újból csatlakoztatni a fejhallgatót (lásd: 10. oldal).</p>

## AZ ALAPÉRTELMEZETT GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

Ha a Bose USB Link nem reagál vagy nem a várakozások szerint működik, megpróbálhatja visszaállítani a gyári alapbeállításokat. Az alapértelmezett gyári beállítások visszaállítása törli az USB Link eszközlistáját.

Nyomja le és tartsa lenyomva az USB Linken lévő gombot 7-10 másodpercig.

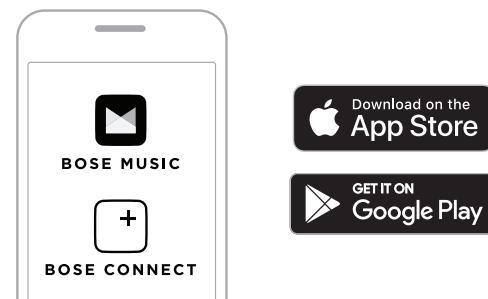
## A FIRMWARE FRISSÍTÉSE

Előfordulhat, hogy bizonyos esetekben frissítenie kell a Bose USB Link firmware-ét. Ha a Bluetooth-kapcsolattal, a konferenciaalkalmazással való integrációval vagy a hangminőséggel kapcsolatban problémákat észlel, a firmware frissítése megoldhatja a problémát.

A Bose USB Link frissítőjének a számítógépre való letöltése, telepítése és használata:

1. Számítógépen látogasson el a következő helyre: [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK).
2. Töltsé le a Bose USB Link frissítőalkalmazásának ZIP-fájlját.
3. Nyissa meg a ZIP-fájlt, és kattintson duplán a telepítőre.
4. A telepítés elvégzéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
5. Csatlakoztassa az USB Linket a számítógép USB-portjához. A USB Link jelzőfénye villogni fog.
6. Nyissa meg számítógépen a Bose USB Link frissítőalkalmazását, és kövesse az utasításokat.

Gondoskodjon róla, hogy a fejhallgatók is a legfrissebb szoftververzióval rendelkezzenek. Ennek érdekében töltse le és nyissa meg a Bose Music vagy a Bose Connect alkalmazást. (Az alkalmazások eltérő Bose fejhallgatómodellekkel támogatnak. Az egyes alkalmazások által támogatott modellek listáját az adott alkalmazás leírásában ellenőrizheti az App Store<sup>SM</sup> vagy a Google Play<sup>TM</sup> áruházban.)



Javasoljuk, hogy a számítógépen a konferenciaalkalmazás és az operációs rendszer legfrissebb verzióját használja.

## **Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.**

### **Viktige sikkerhetsinstruksjoner**

1. Les disse instruksjonene.
2. Ta vare på instruksjonene.
3. Følg alle advarslene.
4. Følg alle instruksjonene.
5. Ikke bruk apparatet i eller nær vann.
6. Rengjør bare med en ren klut.
7. Bruk bare tilbehør og utstyr som er spesifisert av produsenten.
8. Overlat all service til kvalifisert personell. Apparatet trenger service når det er skadet, for eksempel når ledningen eller kontakten til strømforsyningen er skadet, det er sølt væske på apparatet eller gjenstander har falt inn i det, apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, det fungerer ikke slik det skal eller det har falt i bakken.

### **ADVARSLER/FORHOLDSREGLER**

 Inneholder små deler som kan medføre fare for kveling. Ikke egnet for barn under 3 år.

Følg alle instruksjonene som fulgte med hodetelefonene.

Ikke bruk hodetelefonene på høyt volum i lengre tid. Hvis du vil unngå hørselsskader, må du bruke hodetelefonene på et komfortabelt, moderat volumnivå. Skru volumet ned på enheten før du plasserer hodetelefonene i/på ørene, og skru deretter volumet opp gradvis til et komfortabelt lyttenivå.

Ikke utfør uautoriserte endringer på produktet.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må produktet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Ikke utsett apparatet for drypp eller sprut, og plasser ikke gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, på eller i nærheten av apparatet.

**Informasjon om produkter som genererer elektrisk støy (FCC-samsvarsmerknad for USA):**

**MERKNAD:** Tester av utstyret viser at det overholder grenseverdiene for digitalt utstyr av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved montering i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke monteres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt montering. Dersom utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå det av og på igjen, er det følgende noe av det brukeren kan gjøre:

- Flytt eller snu mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-utstyret.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-utstyret er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio- eller TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og Industry Canada-lisensunntak (RSS-standarder). Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uonsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og Industry Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Senderen må ikke plasseres på samme sted eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

**CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)**

 Bose Corporation erklærer hermed at dette produktet oppfyller grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**For Europa:****Frekvensbånd 2400 til 2483,5 Mhz for bruk:**

**Bluetooth:** Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.

 Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres inn til et passende gjenvinningsanlegg. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet kan fås hos kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

**Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices****Artikkel XII**

I henhold til «Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices» har ikke firmaer, selskaper eller brukere som ikke har tillatelse fra NCC, lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller endre opprinnelige egenskaper eller opprinnelig ytelse for godkjente radiofrekvensenheter med lav effekt.

**Artikkel XIV**

Radiofrekvensenheter med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet eller forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med Lov om telekommunikasjon.

Radiofrekvensenheter med lavt effekt må tåle interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgir ISM-radiobølger.

**Tabell over begrensede farlige stoffer for Kina**

Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler						
	Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler					
Delenavn	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalent (CR(VI))	Polybromerte bifenyler (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	X	0	0	0	0	0
Metalldeler	X	0	0	0	0	0
Plastdeler	O	0	0	0	0	0
Høytalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364.

O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.

X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572.


**Tabell over begrensede farlige stoffer for Taiwan**

Utstyrsnavn: USB Link		Typebetegnelse: 434489				
Begrensede stoffer og kjemiske symboler						
Enhet	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalent krom (Cr+6)	Polybromerte bifenyler (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	-	0	0	0	0	0
Metalldeler	-	0	0	0	0	0
Plastdeler	0	0	0	0	0	0
Kabler	0	0	0	0	0	0

Merknad 1: «O» angir at den prosentvisse innholdsandelen av det begrensede stoffet ikke overskriper prosentdelen av referanseverdien for tilstedsvarsel.

Merknad 2: - angir at det begrensede stoffet samsvarer med fritaket.

**Produksjonsdato:** Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 0 vil si 2010 eller 2020.

**Importør for Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importør for EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, NL-1441 RG Purmerend, Nederland

**Importør for Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. For service- eller importørinformasjon kan du ringe +5255 (5202) 3545.

**Importør for Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Modell:** 434489

Apple, Apple-logoen og macOS er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og i andre land.

App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Ordmerket *Bluetooth®* og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk som Bose Corporation gjør av disse varemerkene, er på lisens.

Google Play er et varemerke for Google LLC. Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere.

Bose og Bose Music er varemerker som tilhører Bose Corporation.

Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere.

Bose-retningslinjer for personvern er tilgjengelig på Bose-nettstedet.

Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Ingen deler av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten forutgående skriftlig tillatelse.

**INNHOLDET I ESKEN**

Innhold .....	7
---------------	---

**HURTIGVEILEDNING**

Konfigurere Bose USB Link.....	8
--------------------------------	---

**TILKOBLINGER**

Status for tilkobling.....	9
Koble Bose USB Link til en datamaskin.....	10
Koble til et sett med hodetelefoner .....	10
Koble til et sett med hodetelefoner på nytt.....	10
Nullstille enhetslisten.....	10

**STELL OG VEDLIKEHOLD**

Rengjøre Bose USB Link .....	11
Begrenset garanti .....	11
Plassering av serienummer .....	11

**FEILSØKING**

Prøv dette først.....	12
Andre løsninger .....	12
Gjenopprette fabrikkinnstillingene.....	14
Oppdatere fastvaren.....	14

## INNHOLD

Kontroller at følgende deler følger med:



Bose USB Link



Hurtigveiledning

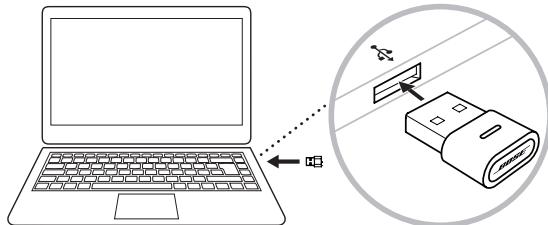
**MERKNAD:** Ikke bruk produktet hvis deler av det er skadet. Kontakt en autorisert Bose-forhandler eller kundestøtte for Bose.

Gå til [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## KONFIGURERE BOSE USB LINK

- Sett Bose USB Link inn i en USB-port på datamaskinen. Statusindikatoren på USB Link begynner å blinke.

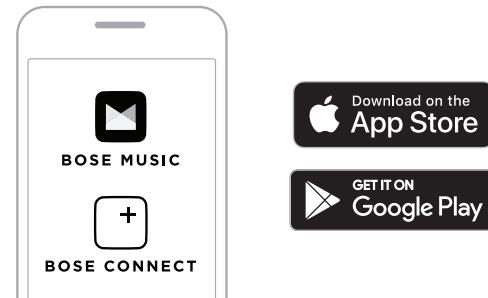
**MERKNAD:** Hvis datamaskinen har en USB-C-port i stedet for en USB-A-port, kan du bruke en standard USB-A-til-C-adapter eller USB-hub til denne tilkoblingen.



- Aktiver Bose-hodetelefonene for å koble til en ny Bluetooth-enhet. Vent litt slik at hodetelefonene kobler seg USB Link. Lampen på USB Link blinker raskt og lyser deretter kontinuerlig når den er koblet til hodetelefonene.



- For å fullføre konfigureringen og få tilgang til andre funksjoner må du laste ned Bose Music-appen eller Bose Connect-appen.



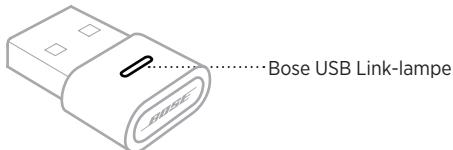
Du kan bruke Bose-hodetelefoner med *Bluetooth*-tilkobling med Bose USB Link. USB Link kan være aktivt tilkoblet ett sett med hodetelefoner om gangen.

**MERKNAD:** Avhengig av hodetelefonenes funksjonalitet, kan de ha mulighet til å være koblet til flere *Bluetooth*-enheter samtidig. Dette kalles flerpunktstilkobling. Dette gir deg mulighet til å koble hodetelefonene til Bose USB Link og en mobil enhet samtidig.

**MERKNAD:** Hvis hodetelefonene har en taleassistentfunksjon, er den ikke tilgjengelig når hodetelefonene er koblet til USB Link.

## STATUS FOR TILKOBLING

Statusindikatoren på Bose USB Link viser gjeldende status.



LAMPEAKTIVITET	SYSTEMSTATUS
<b>Pulserer langsomt blått</b>	USB Link er klar til å kobles til et sett med hodetelefoner.
<b>Blinker raskt blått</b>	USB Link kobler til et sett med hodetelefoner.
<b>Lyser blått</b>	USB Link er koblet til et sett med hodetelefoner.
<b>Lyser fiolett</b>	USB Link er koblet til Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC) og datamaskinen er logget på en Microsoft Teams-konto.
<b>Blinker fiolett</b>	USB Link er koblet til Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC) og datamaskinen er logget på en Microsoft Teams-konto som mottar en varsling.
<b>Lyser rødt</b>	USB Link er koblet til Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC) med dempet mikrofon.

## KOBLE BOSE USB LINK TIL EN DATAMASKIN

Sett Bose USB Link inn i en USB-port på datamaskinen. Statusindikatoren på USB Link begynner å blinke.

**MERKNAD:** Hvis datamaskinen har en USB-C-port i stedet for en USB-A-port, kan du bruke en standard USB-A-til-C-adapter eller USB-hub til denne tilkoblingen.

## KOBLE TIL ET SETT MED HODETELEFONER

1. Trykk på og hold inne knappen på Bose USB Link i ca. tre sekunder, og slipp den. Lampen på USB Link blinker langsomt blått for å angi at den er klar til å koble til en annen *Bluetooth*-enhet.
2. Aktiver Bose-hodetelefonene for å koble til en ny *Bluetooth*-enhet. Vent litt slik at hodetelefonene kobler seg USB Link. Lampen på USB Link blinker raskt og lyser deretter kontinuerlig når den er koblet til hodetelefonene.

**MERKNAD:** Du kan lese om hvordan du kobler Bose-hodetelefonene til en *Bluetooth*-enhet (Bose USB Link) på produktssidene for hodetelefonene dine på [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support).

**MERKNAD:** Hvis Bose USB Link ikke er koblet til et sett med Bose *Bluetooth* headphones etter ca. fem minutter, slutter statusindikatoren å blinke. Hvis du vil koble til et annet sett med Bose *Bluetooth* headphones, gjentar du fremgangsmåten over.

## KOBLE TIL ET SETT MED HODETELEFONER PÅ NYTT

Du kan lagre opptil åtte enheter (hodetelefoner) i enhetslisten for Bose USB Link.

Hvis USB Link allerede har vært brukt med andre hodetelefoner, tar du USB Link ut av USB-porten på datamaskinen og setter den inn på nytt. USB Link vil forsøke å koble til et tidligere tilkoblet sett med hodetelefoner på nytt. Statusindikatoren vil blinke raskt under tilkoblingen.

## NULLSTILLE ENHETSLISTEN

Du nullstiller *Bluetooth*-enhetslisten som er lagret på Bose USB Link, ved å trykke på og holde inne knappen på USB Link i 7–10 sekunder. Når enhetslisten er nullstilt, blinker statusindikatoren langsomt blått for å angi at den er klar til å koble til en annen *Bluetooth*-enhet.

## RENGJØRE BOSE USB LINK

Bose USB Link bør rengjøres regelmessig.

- Tørk av overflatene på utsiden med en myk, tørr klut.
- Ikke la det komme fuktighet inn i USB Link.

## BEGRENSET GARANTI

Hodetelefonene og Bose USB Link er dekket av en begrenset garanti.

Detaljert informasjon om den begrensede garantien finnes på vårt nettsted [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Du finner instruksjoner på [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) om hvordan du registrerer produktet. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.

## PLASSERING AV SERIENUMMER

Serie- og modellnummeret befinner seg på produktesken.

Serienummeret er også tilgjengelig ved bruk av fastvareoppdateringsprogrammet for Bose USB Link.

## PRØV DETTE FØRST

Hvis du opplever problemer med Bose USB Link, kan du prøve dette først:

- Kontroller statusindikatoren (se side 9).
- Kontroller at Bose-hodetelefonene støtter *Bluetooth*-tilkoblinger.
- Påse at USB Link er ordentlig koblet til datamaskinen (se side 10).
- Last ned Bose Music- eller Bose Connect-appen og kjør tilgjengelige programvareoppdateringer. (Hver app støtter ulike modeller av Bose-hodetelefoner.)
- Flytt hodetelefonene nærmere USB Link og vekk fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer.
- Øk volumet på hodetelefonene, mobil enheten, musikkappen eller møteappen.
- Kontroller at møteappen og operativsystemet på datamaskinen er oppdatert.
- Start datamaskinen på nytt eller logg av møteappen for deretter å logge på igjen.
- Ta USB Link ut av USB-porten på datamaskinen og sett den inn på nytt.
- Se etter tilgjengelige fastvareoppdateringer for USB Link (se side 14).

## ANDRE LØSNINGER

Hvis du ikke kan løse problemet, kan tabellen nedenfor være til hjelp for å identifisere symptomer og løsninger på vanlige problemer. Kontakt kundestøtte hos Bose hvis du ikke greier å løse problemet.

Gå til [worldwide.Bose.com/contact](http://www.worlwide.Bose.com/contact)

PROBLEM	GJØR DETTE
<b>Lyden er for lav eller kan ikke høres i det hele tatt.</b>	<p>Volumet kan være for lavt. Øk volumet på ett av følgende steder:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• På Bose <i>Bluetooth</i>-hodetelefonene</li> <li>• i møteprogramvaren eller på datamaskinen</li> </ul> <p>Hvis du fremdeles ikke hører lyd, må du kontrollere at <b>Bose USB Link</b> er valgt som høyttaler i møteprogrammet.</p>
<b>Ingenting skjer når jeg trykker på knappen på Bose USB Link.</b>	<p>Hvis du forsøker å koblet et annet sett med hodetelefoner til USB Link, trykker og holder du knappen i minst tre sekunder før du slipper den (se side 10).</p> <p>Påse at du ikke er i et møte når du trykker på knappen. Ellers vil ikke USB Link svare, slik at møtet avbrytes.</p>

PROBLEM	GJØR DETTE
<b>Bose USB Link er ikke oppført som høyttaler i møteappen.</b>	<p>Vent ca. 30 sekunder på at datamaskinen skal få registrert USB Link som mikrofon-, høyttaler- og kameraenhet.</p> <p>Hvis det fremdeles ikke virker, kan du prøve følgende løsninger:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Prøv å koble USB Link til en annen USB-port på datamaskinen.</li><li>• Påse at USB Link er ordentlig koblet til USB-porten.</li></ul>
<b>Justering av volumet på datamaskinen har ingen effekt på volumet til Bose USB Link.</b>	<p>Det kan være at datamaskinen ikke har USB Link valgt som standard lydavspillingsenhet (selv om møteappen virker som den skal med USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Windows:</b> Klikk på høyttalerikonet i systemfelletet (på oppgavelinjen) og velg <b>Bose USB Link</b> som avspillingsenhet.</li><li>• <b>macOS:</b> Klikk på <b>Apple</b>-ikonet øverst til venstre på skjermen og velg <b>System Preferences</b> (Systempreferanser), klikk på <b>Sound</b> (Lyd) og klikk på <b>Output</b> (Utgang). Velg <b>Bose USB Link</b> i listen over enheter.</li></ul>
<b>Statuslampen på Bose USB Link lyser blått, fiolett eller rødt, men hodetelefonene er ikke tilkoblet.</b>	<p>Nullstill enhetslisten på USB Link (se side 10), og prøv å koble til hodetelefonene på nytt (se side 10).</p>

## GJENOPPRETTE FABRIKKINNSTILLINGENE

Hvis Bose USB Link ikke svarer eller ikke fungerer som forventet, kan du gjenopprette innstillingene til standardinnstillingene fra fabrikk. Gjenopprettning til fabrikkinnstillingene vil nullstille USB Link-enhetslisten.

Trykk på og hold inne knappen på USB Link i 7-10 sekunder.

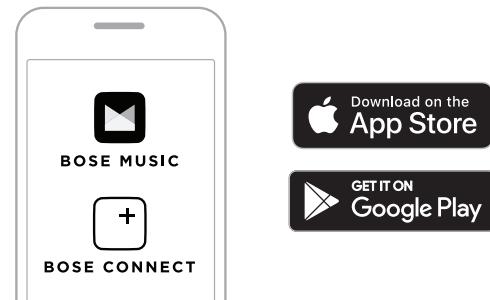
## OPPDATERE FASTVAREN

Det kan fra tid til annen være nødvendig å oppdatere fastvaren på Bose USB Link. Hvis du får problemer relatert til *Bluetooth*-tilkobling, integrering med møteappen eller lydkvalitet, kan du oppdatere fastvaren for å se om det løser problemet.

Slik kan du laste ned, installere og bruke Bose USB Link-oppdateringsappen på datamaskinen:

1. Gå til [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK) på datamaskinen.
2. Last ned ZIP-filen for Bose USB Link-oppdateringsappen.
3. Åpne ZIP-filen og dobbeltklikk på installéringsprogrammet.
4. Følg fremgangsmåten på skjermen får å fullføre installeringen.
5. Sett inn USB Link i en USB-port på datamaskinen. Lampen på USB Link begynner å blinke.
6. Åpne Bose USB Link-oppdateringsappen på datamaskinen og følg instruksjonene i den.

Kontroller også at Bose-hodetelefonene har den mest oppdaterte programvaren installert. Det gjør du ved å laste ned Bose Music- eller Bose Connect-appen. (Hver app støtter ulike modeller av Bose-hodetelefoner. Sjekk listen over støttede modeller for hver app i beskrivelsen i App Store<sup>SM</sup> eller Google Play<sup>TM</sup>-butikken.)



Vi anbefaler også at du kontrollerer at møteprogrammet og operativsystemet på datamaskinen er oppdatert.

## Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i korzystania z tego produktu.

### Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Przeczytaj instrukcję.
2. Zachowaj instrukcję.
3. Uwzględnij wszystkie ostrzeżenia.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami.
5. Nie korzystaj z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.
7. Korzystaj wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
8. Wykonanie wszystkich prac serwisowych zleć wykwalifikowanemu personelowi. Wykonanie prac serwisowych jest konieczne w przypadku uszkodzenia urządzenia, na przykład w następujących okolicznościach: uszkodzenie przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostanie się cieczy lub przedmiotów do wnętrza urządzenia, narażenie urządzenia na oddziaływanie deszczu lub wilgoci, nieprawidłowe funkcjonowanie lub upadek urządzenia.

### OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

 Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej trzech lat.

Postępuj zgodnie z instrukcjami dołączonymi do słuchawek.

Nie wolno korzystać ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas. Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, należy korzystać ze słuchawek przy komfortowym, średnim poziomie głośności. Przed założeniem słuchawek należy zmniejszyć głośność, a następnie stopniowo zwiększać ją do poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.

Nie wolno modyfikować urządzenia bez zezwolenia.

Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieczami i wilgocią.

Nie wolno narażać urządzenia na zachłapanie ani umieszczać w jego pobliżu naczyni wypełnionych płynami, takich jak wazon.

## **Informacja o produktach generujących szum elektryczny (Oświadczenie o zgodności z FCC dla USA):**

**UWAGA:** Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Te limity określono w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza i wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócone. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Modyfikacje urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation, mogą spowodować anulowanie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC i standardami RSS organizacji Industry Canada dotyczącymi licencji. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z dopuszczalnymi wartościami granicznymi narażenia na promieniowanie, określonymi dla populacji ogólnej przez komisję FCC i organizację Industry Canada. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny ani nadajnika i nie powinien działać w połączeniu z takimi urządzeniami.

## **CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**

 Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### **Europa:**

#### **Zakres częstotliwości roboczej urządzenia 2400–2483,5 MHz:**

**Bluetooth:** Maksymalna moc nadawcza poniżej 20 dBm EIRP.



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

## **Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy**

### **Artykuł XII**

Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez komisję NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

### **Artykuł XIV**

Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbową oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzący z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.

**Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące w Chinach)**

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
	Toksykne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyloeter (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części plastikowe	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Przewody	X	0	0	0	0	0

Tą tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364.

O: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta we wszystkich jednorodnych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572.

X: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta w co najmniej jednym z jednorodnych materiałów użytych w tej części, przekracza limit określony w normie GB/T 26572.


**Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące na Tajwanie)**

Nazwa urządzenia: Moduł USB Link   Oznaczenie typu: 434489						
Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi						
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr+6)	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane difenyloetyry (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	-	0	0	0	0	0
Części metalowe	-	0	0	0	0	0
Części plastikowe	0	0	0	0	0	0
Przewody	0	0	0	0	0	0

Uwaga 1: Symbol „0” oznacza, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej.

Uwaga 2: Symbol „-” oznacza, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie.

**Data produkcji:** Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji. Na przykład cyfra „0” oznacza rok 2010 lub 2020.

**Importer – Chiny:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importer – UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Importer – Meksyk:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Aby uzyskać informacje o usługach lub importerze, zadzwoń pod numer +5255 (5202) 3545.

**Importer – Tajwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Numer telefonu: +886-2-2514 7676

**Model:** 434489

---

## INFORMACJE PRAWNE

---

Apple, logo Apple i macOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. używanymi przez firmę Bose Corporation na podstawie licencji.

Google Play jest znakiem towarowym firmy Google LLC. Inne znaki towarowe są własnością odpowiednich właścicieli. Bose i Bose Music są znakami towarowymi firmy Bose Corporation.

Inne znaki towarowe są własnością odpowiednich właścicieli.

Zasady ochrony prywatności obowiązujące w firmie Bose są dostępne w witrynie internetowej firmy Bose.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

**ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM**

Spis treści.....	7
------------------	---

**SZYBKI START**

Konfiguracja modułu Bose USB Link .....	8
-----------------------------------------	---

**POŁĄCZENIA**

Stan połączenia .....	9
Podłączanie modułu Bose USB Link do komputera .....	10
Łączenie słuchawek.....	10
Ponowne łączenie słuchawek .....	10
Czyszczenie listy urządzeń .....	10

**KONSERWACJA**

Czyszczenie modułu Bose USB Link.....	11
Ograniczona gwarancja.....	11
Lokalizacje numeru seryjnego .....	11

**ROZWIĄZYwanIE PROBLEMÓW**

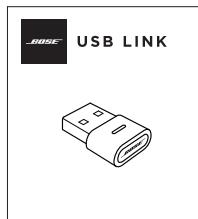
Podstawowe rozwiązania .....	12
Inne rozwiązania.....	12
Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych.....	14
Aktualizacja oprogramowania układowego .....	14

## SPIS TREŚCI

Sprawdź, czy w pakuje znajdują się poniższe elementy:



Moduł Bose USB Link



Przewodnik szybkiego startu

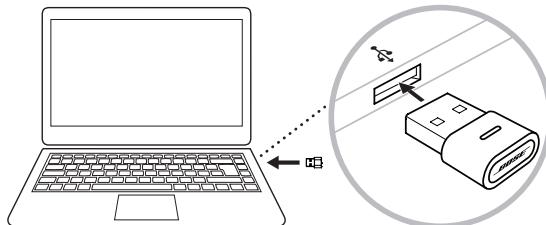
**UWAGA:** Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli jakakolwiek jego część jest uszkodzona. W takiej sytuacji należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klientów tej firmy.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej:  
[www.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## KONFIGURACJA MODUŁU BOSE USB LINK

- Podłącz moduł Bose USB Link do portu USB komputera. Wskaźnik stanu na module USB Link zacznie migać.

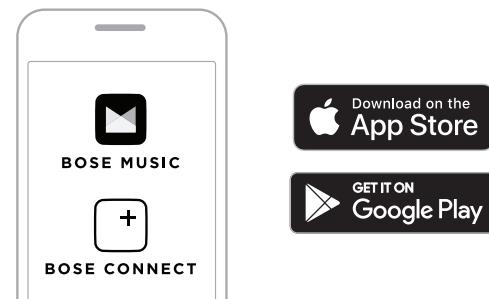
**UWAGA:** Jeżeli komputer ma port USB-C zamiast portu USB-A, możesz użyć standardowego adaptera USB-A do USB-C lub koncentratora USB w celu utworzenia tego połączenia.



- Włącz słuchawki Bose w celu połączenia z nowym urządzeniem Bluetooth. Poczekaj chwilę na połączenie słuchawek z modułem USB Link. Wskaźnik na module USB Link będzie migać szybko, a następnie pozostanie włączony po połączeniu ze słuchawkami.



- Aby ukończyć konfigurację i uzyskać dostęp do innych funkcji, pobierz aplikację Bose Music lub Bose Connect.



Słuchawki Bose z połączeniem *Bluetooth* mogą być używane z modułem Bose USB Link. Moduł USB Link może być połączony aktywnie z jedną parą słuchawek jednocześnie.

**UWAGA:** W zależności od możliwości słuchawek, mogą one być połączone z wieloma urządzeniami *Bluetooth* naraz. Jest to nazywane łącznością wielopunktową. Ta funkcja pozwala połączyć słuchawki z modułem Bose USB Link i urządzeniem przenośnym w tym samym czasie.

**UWAGA:** Jeśli słuchawki są wyposażone w funkcję asystenta głosowego, jest ona niedostępna, kiedy słuchawki są połączone z modułem USB Link.

## STAN POŁĄCZENIA

Wskaźnik stanu na module Bose USB Link wskazuje bieżący stan.



Wskaźnik na module Bose USB Link

WSKAŹNIK	STAN SYSTEMU
Miga powoli (niebieski)	Moduł USB Link jest gotowy do nawiązania połączenia ze słuchawkami.
Miga szybko (niebieski)	Moduł USB Link łączy się ze słuchawkami.
Włączony (niebieski)	Moduł USB Link jest połączony ze słuchawkami.
Włączony (fioletowy)	Moduł USB Link jest połączony ze słuchawkami Bose Noise Cancelling Headphones 700 (lub 700 UC), a komputer jest zalogowany na konto Microsoft Teams.
Miga (fioletowy)	Moduł USB Link jest połączony ze słuchawkami Bose Noise Cancelling Headphones 700 (lub 700 UC), a komputer jest zalogowany na konto Microsoft Teams, które otrzymuje powiadomienie.
Włączony (czarny)	Moduł USB Link jest połączony ze słuchawkami Bose Noise Cancelling Headphones 700 (lub 700 UC), a mikrofon jest wyciszony.

## PODŁĄCZANIE MODUŁU BOSE USB LINK DO KOMPUTERA

Podłącz moduł Bose USB Link do portu USB komputera. Wskaźnik stanu na module USB Link zacznie migać.

**UWAGA:** Jeżeli komputer ma port USB-C zamiast portu USB-A, możesz użyć standardowego adaptera USB-A do USB-C lub koncentratora USB w celu utworzenia tego połączenia.

## ŁĄCZENIE SŁUCHAWEK

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na module Bose USB Link przez około 3 sekundy, a następnie go zwolnij. Wskaźnik na module USB Link zacznie powoli pulsować na niebiesko, wskazując gotowość do połączenia z innym urządzeniem *Bluetooth*.
2. Włącz słuchawki Bose w celu połączenia z nowym urządzeniem *Bluetooth*. Poczekaj chwilę na połączenie słuchawek z modułem USB Link. Wskaźnik na module USB Link będzie migać szybko, a następnie pozostanie włączony po połączeniu ze słuchawkami.

**UWAGA:** Aby dowiedzieć się, jak połączyć słuchawki Bose z urządzeniem *Bluetooth* (modułem Bose USB Link), skorzystaj z następującej witryny internetowej: [worldwide.Bose.com/support](http://www.worldwide.Bose.com/support) i znajdź stronę produktu dla swoich słuchawek.

**UWAGA:** Jeśli moduł Bose USB Link nie połączy się ze słuchawkami Bose *Bluetooth* w ciągu około 5 minut, wskaźnik stanu przestanie migać. Aby połączyć inne słuchawki Bose *Bluetooth*, powtórz powyższe czynności.

## PONOWNE ŁĄCZENIE SŁUCHAWEK

Na liście urządzeń modułu Bose USB Link można zapisać maksymalnie osiem urządzeń (słuchawek).

Jeśli moduł USB Link został już użyty z innych słuchawkami, odłącz moduł USB Link od portu USB komputera, a następnie podłącz go ponownie. Moduł USB Link podejmie próbę ponownego połączenia z wcześniej połączonymi słuchawkami. Podczas łączenia wskaźnik stanu będzie szybko migać na niebiesko.

## CZYSZCZENIE LISTY URZĄDZEŃ

Aby wyczyścić listę urządzeń *Bluetooth* zapisanych na module Bose USB Link, naciśnij i przytrzymaj przez 7-10 sekund przycisk na module USB Link. Po wyczyszczeniu listy urządzeń wskaźnik stanu zacznie powoli pulsować na niebiesko, wskazując gotowość do połączenia z innym urządzeniem *Bluetooth*.

## CZYSZCZENIE MODUŁU BOSE USB LINK

Moduł Bose USB Link może wymagać okresowego czyszczenia.

- Należy przetrzeć zewnętrzne elementy miękką, suchą ściereczką.
- NIE dopuścić do przedostania się wilgoci do wnętrza modułu USB Link.

## OGRANICZONA GWARANCJA

Słuchawki i moduł Bose USB Link są objęte ograniczoną gwarancją. Aby uzyskać informacje dotyczące ograniczonej gwarancji, skorzystaj z witryny internetowej [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Aby uzyskać instrukcje dotyczące rejestrowania produktów, skorzystaj z witryny internetowej [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Rezygnacja z rejestracji nie wpływa na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

## LOKALIZACJE NUMERU SERYJNEGO

Numer seryjny i numer modelu znajdują się na opakowaniu produktu.

Dostęp do numeru seryjnego można również uzyskać za pomocą narzędzi do aktualizacji oprogramowania układowego modułu Bose USB Link.

## PODSTAWOWE ROZWIĄZANIA

W przypadku problemów z modułem Bose USB Link należy najpierw spróbować skorzystać z poniższych rozwiązań:

- Sprawdź wskaźnik stanu (zob. str. 9).
- Upewnij się, że słuchawki Bose obsługują połączenia *Bluetooth*.
- Upewnij się, że moduł USB Link jest prawidłowo podłączony do komputera (zob. str. 10).
- Pobierz aplikację Bose Music lub Bose Connect i zainstaluj dostępne aktualizacje oprogramowania. (Każda aplikacja obsługuje inne modele słuchawek Bose).
- Zmniejsz odległość między słuchawkami modułem USB Link oraz zwiększą odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód utrudniających łączność.
- Zwiększą poziom głośności słuchawek, urządzenia przenośnego, aplikacji muzycznej lub aplikacji do obsługi spotkań.
- Upewnij się, że zarówno aplikacja do obsługi spotkań, jak i system operacyjny komputera są aktualne.
- Uruchom ponownie komputer lub wyloguj się z aplikacji do obsługi spotkań i zaloguj się ponownie.
- Odłącz moduł USB Link od portu USB komputera, a następnie podłącz go ponownie.
- Sprawdź dostępne aktualizacje oprogramowania układowego modułu USB Link (zob. str. 14).

## INNE ROZWIĄZANIA

Jeżeli pomimo zastosowania podstawowych rozwiązań problem wystąpi ponownie, skorzystaj z poniższej tabeli zawierającej informacje dotyczące typowych problemów i sposobów ich rozwiązywania. Jeżeli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: [www.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)

PROBLEM	PROCEDURA
<b>Dźwięk jest zbyt cichy lub w ogóle go nie słychać.</b>	<p>Poziom głośności może być zbyt niski. Zwiększą głośność w dowolnym z następujących miejsc:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• na słuchawkach Bose <i>Bluetooth</i>,</li><li>• w oprogramowaniu do obsługi spotkań lub na komputerze.</li></ul> <p>Jeśli nadal nie słyszysz dźwięku, upewnij się, że moduł <b>Bose USB Link</b> został wybrany jako głośnik w oprogramowaniu do obsługi spotkań.</p>

PROBLEM	PROCEDURA
<p><b>Po naciśnięciu przycisku na module Bose USB Link nic się nie dzieje.</b></p>	<p>Jeśli próbujesz połączyć inne słuchawki z modułem USB Link, naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez co najmniej 3 sekundy, zanim go zwolnisz (zob. str. 10).</p> <p>Upewnij się, że podczas naciskania przycisku nie uczestniczysz w spotkaniu. W przeciwnym razie moduł USB Link nie zareaguje, aby nie przerwać spotkania.</p>
<p><b>Moduł Bose USB Link nie jest wyświetlany jako głośnik w aplikacji do obsługi spotkań.</b></p>	<p>Poczekaj około 30 sekund, aby komputer zarejestrował moduł USB Link jako mikrofon, głośnik i kamerę.</p> <p>Jeśli nadal to nie działa, wykonaj następujące czynności:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spróbuj podłączyć moduł USB Link do innego portu USB komputera.</li> <li>• Upewnij się, że moduł USB Link jest prawidłowo podłączony do portu USB komputera.</li> </ul>
<p><b>Dostosowanie głośności na komputerze nie wpływa na głośność modułu Bose USB Link.</b></p>	<p>Moduł USB Link nie został wybrany na komputerze jako domyślne urządzenie do odtwarzania dźwięku (nawet jeśli aplikacja do obsługi spotkań działa prawidłowo z modelem USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Windows:</b> Kliknij ikonę głośnika w zasobniku systemowym (na pasku zadań) i wybierz moduł <b>Bose USB Link</b> jako urządzenie do odtwarzania.</li> <li>• <b>macOS:</b> Kliknij ikonę <b>Apple</b> w lewym górnym rogu ekranu, wybierz <b>Preferencje systemowe</b>, kliknij ikonę <b>Dźwięk</b>, a następnie kliknij kartę <b>Wyjście</b>. Wybierz moduł <b>Bose USB Link</b> na liście urządzeń.</li> </ul>
<p><b>Wskaźnik stanu na module Bose USB Link świeci na niebiesko, fioletowo lub czerwono, ale słuchawki nie są połączone.</b></p>	<p>Wyczyszczyć listę urządzeń na module USB Link (zob. str. 10), a następnie spróbuj ponownie połączyć słuchawki (zob. str. 10).</p>

## PRZYWRACANIE DOMYŚLNYCH USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Jeśli moduł Bose USB Link nie odpowiada lub nie działa w oczekiwany sposób, możesz przywrócić domyślne ustawienia fabryczne. Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych spowoduje wyczyszczenie listy urządzeń modułu USB Link.

Naciśnij i przytrzymaj przez 7–10 sekund przycisk na module USB Link.

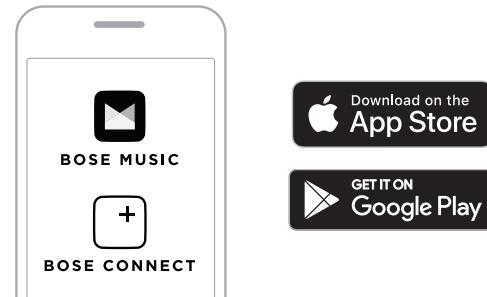
## AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA UKŁADOWEGO

Od czasu do czasu może być konieczna aktualizacja oprogramowania układowego modułu Bose USB Link. Jeśli wystąpią jakieś problemy związane z połączeniem Bluetooth, integracją z aplikacją do obsługi spotkań lub jakością dźwięku, zaktualizuj oprogramowanie układowe, aby sprawdzić, czy rozwiąże to problem.

Aby pobrać i zainstalować aplikację Bose USB Link Updater na komputerze oraz jej użyć:

1. Na komputerze skorzystaj z następującej witryny internetowej:  
[pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK)
2. Pobierz plik ZIP z aplikacją Bose USB Link Updater.
3. Otwórz plik ZIP, a następnie kliknij dwukrotnie instalator.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie, aby ukończyć instalację.
5. Podłącz moduł USB Link do portu USB komputera. Wskaźnik na module USB Link zacznie migać.
6. Uruchom aplikację Bose USB Link Updater na komputerze i postępuj zgodnie z wyświetlonymi w niej instrukcjami.

Upewnij się także, że na słuchawkach jest zainstalowana najnowsza wersja oprogramowania. W tym celu pobierz i uruchom aplikację Bose Music lub Bose Connect. (Każda aplikacja obsługuje inne modele słuchawek Bose. Sprawdź listę obsługiwanych modeli dla każdej aplikacji w sklepie App Store<sup>SM</sup> lub Google Play<sup>TM</sup>).



Zalecamy także, aby upewnić się, że zarówno oprogramowanie do obsługi spotkań, jak i system operacyjny komputera są aktualne.

**Leia e guarde todas as instruções de segurança importantes.**

## **Instruções de segurança importantes**

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Obedeça a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este equipamento perto da água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
8. Deixe todo e qualquer reparo a cargo de profissionais qualificados. A assistência é necessária quando o equipamento tiver sido danificado de qualquer forma, como se o cabo ou plugue da fonte de alimentação tiver sido danificado, se líquidos ou objetos tiverem caído para dentro do equipamento, o aparelho tiver sido exposto à chuva ou umidade, não funcionar normalmente, ou tiver caído.

## **CUIDADOS/ADVERTÊNCIAS**



Contém peças pequenas que podem apresentar perigo de engasgo. Não recomendado para menores de 3 anos.

Siga todas as instruções fornecidas com o fone de ouvido.

Não use o fone de ouvido com o volume alto por um período prolongado. Para evitar danos à audição, ajuste o volume de seu fone de ouvido para um nível moderado e confortável. Diminua o volume de seu dispositivo antes de colocar o fone de ouvido e, em seguida, aumente gradativamente o volume até chegar a um nível confortável.

Não faça alterações não autorizadas a este produto.

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o produto à chuva, líquidos ou umidade.

Não exponha este produto a goteiras ou respingos, nem coloque objetos de conteúdo líquido, como vasos, sobre ou próximo ao produto.

## Informações sobre produtos que geram ruídos elétricos (aviso de conformidade da FCC para os EUA):

**OBSERVAÇÃO:** Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são determinados para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantias de que não haverá interferência em determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção dos sinais de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado desligando e religando este equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:

- Mude a orientação ou posição da antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especialista em rádio/TV para obter ajuda.

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do usuário para usar este equipamento.

Este dispositivo está de acordo com a parte 15 do regulamento da FCC e com os padrões de RSS isentos de licença da Industry Canada. O funcionamento está sujeito a estas duas condições: (1) Este equipamento não pode causar interferência prejudicial, e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.

Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação de que a FCC e a Industry Canada estabeleceram para a população geral. Este transmissor não deve estar no mesmo local ou funcionando em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 A Bose Corporation declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais, bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 2014/53/UE e todos os outros requisitos de diretrizes aplicáveis da União Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Para a Europa:

#### Faixa de frequência de funcionamento de 2400 a 2483,5 MHz:

*Bluetooth:* Potência de transmissão máxima inferior a 20 dBm EIRP.

 Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado com o lixo doméstico e deve ser entregue em um local de coleta apropriado para reciclagem. O descarte adequado e a reciclagem ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre o descarte e a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura, o serviço de descarte, o serviço de coleta de lixo do local ou a loja onde você comprou este produto.

## Regulamentação de Gerenciamento de Dispositivos de Radiofrequência de Baixa Potência

### Artigo XII

De acordo com a "Regulamentação de Gerenciamento de Dispositivos de Radiofrequência de Baixa Potência", sem permissão concedida pela NCC, nenhuma empresa, organização ou usuário tem autorização para mudar a frequência, aumentar a potência de transmissão ou alterar as características originais ou o desempenho de um dispositivo de radiofrequência de baixa potência aprovado.

### Artigo XIV

Dispositivos de radiofrequência de baixa potência não devem comprometer a segurança de aeronaves nem interferir em comunicações legítimas; se isso for descoberto, o usuário deverá cessar imediatamente a operação do dispositivo até que não haja interferências. As comunicações legítimas supracitadas referem-se às comunicações de rádio operadas em conformidade com a Lei de Telecomunicações.

Os dispositivos de radiofrequência de baixa potência têm de ser susceptíveis à interferência de comunicações legítimas ou dispositivos ISM irradiados por ondas de rádio.

**Tabela de restrição de substâncias perigosas da China**

Nomes e conteúdo de substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos						
Nome da peça	Substâncias e elementos tóxicos ou perigosos					
	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Hexavalente (Cr(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éter difenílico polibromado (PBDE)
Placas de circuitos integrados	X	0	0	0	0	0
Pecas metálicas	X	0	0	0	0	0
Pecas de plástico	0	0	0	0	0	0
Alto-falantes	X	0	0	0	0	0
Cabos	X	0	0	0	0	0

Esta tabela foi elaborada de acordo com as disposições da norma SJ/T 11364.

O: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em todos os materiais homogêneos desta peça está abaixo do limite em GB/T 26572.

X: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em pelo menos um dos materiais homogêneos utilizados nesta peça está acima do limite em GB/T 26572.


**Tabela de restrição de substâncias perigosas de Taiwan**

Nome do equipamento: USB Link   Designação de tipo: 434489						
Substâncias restritas e seus símbolos químicos						
Unidade	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr+6)	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenílicos polibromados (PBDE)
Placas de circuitos integrados	-	0	0	0	0	0
Pecas metálicas	-	0	0	0	0	0
Pecas de plástico	0	0	0	0	0	0
Cabos	0	0	0	0	0	0

Observação 1: “0” indica que a porcentagem de conteúdo da substância restrita não excede a porcentagem do valor de referência de presença.

Observação 2: “-” indica que a substância restrita corresponde à isenção.

**Data de fabricação:** O oitavo dígito no número de série indica o ano de fabricação: “0” corresponde a 2010 ou 2020.

**Importador na China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importador na CE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Importador no México:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Para informações sobre o serviço ou importador, ligue para +5255 (5202) 3545.

**Importador em Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan – Número de telefone: +886-2-2514 7676

**Modelo:** 434489

Apple, o logotipo da Apple e macOS são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países.

App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

A marca nominativa e os logotipos *Bluetooth*® são marcas comerciais registradas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Bose Corporation é feita sob licença.

Google Play é uma marca registrada da Google LLC. Todas as outras marcas comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

Bose e Bose Music são marcas comerciais da Bose Corporation.

Todas as outras marcas comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

A Política de Privacidade da Bose está disponível no site da Bose.

Sede da Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito.

**O QUE HÁ NA CAIXA**

Conteúdo .....	7
----------------	---

**INÍCIO RÁPIDO**

Configurar o Bose USB Link .....	8
----------------------------------	---

**CONEXÕES**

Status da conexão .....	9
Conectar o Bose USB Link a um computador.....	10
Conectar um fone de ouvido .....	10
Reconectar um fone de ouvido.....	10
Apagar a lista de dispositivos.....	10

**CUIDADOS E MANUTENÇÃO**

Limpar o Bose USB Link.....	11
Garantia limitada.....	11
Locais dos números de série.....	11

**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

Experimente estas soluções primeiro.....	12
Outras soluções.....	12
Restaurar as configurações padrão de fábrica .....	14
Atualizar o firmware .....	14

## CONTEÚDO

Confirme se as seguintes peças estão incluídas:



Bose USB Link



Guia de início rápido

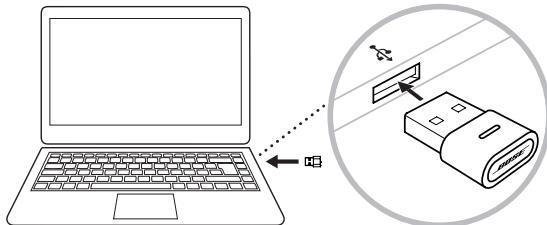
**OBSERVAÇÃO:** Se qualquer parte do produto estiver danificada, não o utilize.  
Contate seu fornecedor autorizado Bose ou o serviço de atendimento ao cliente da Bose.

Visite: [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.wideworld.Bose.com/Support/HP700UC)

## CONFIGURAR O BOSE USB LINK

1. Insira o Bose USB Link em uma porta USB do seu computador. O indicador de status no USB Link piscará.

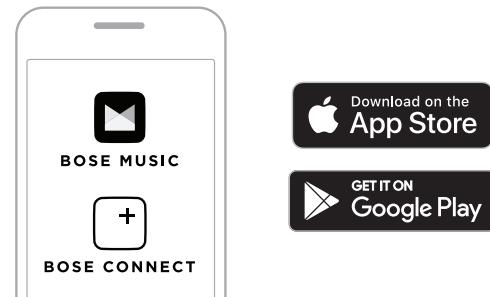
**OBSERVAÇÃO:** Se o seu computador tiver uma porta USB-C em vez de uma porta USB-A, você pode usar um adaptador USB-A-para-C ou um hub USB para fazer essa conexão.



2. Ative seu fone de ouvido Bose para conectar a um novo dispositivo Bluetooth. Aguarde um momento para seu fone de ouvido se conectar ao USB Link. A luz no USB Link piscará rapidamente e permanecerá fixa quando ele estiver conectado ao fone de ouvido.



3. Para concluir a configuração e acessar outros recursos, baixe o aplicativo Bose Music ou Bose Connect.



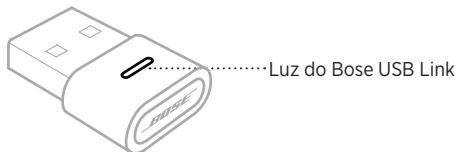
Você pode usar fones de ouvido Bose com conectividade *Bluetooth* com o Bose USB Link. O USB Link pode ser conectado ativamente a um fone de ouvido por vez.

**OBSERVAÇÃO:** Dependendo da capacidade do seu fone de ouvido, seu fone de ouvido poderá se conectar a vários dispositivos *Bluetooth* ao mesmo tempo. Isso se chama conectividade multiponto. Isso permite conectar seu fone de ouvido ao Bose USB Link e a um dispositivo móvel ao mesmo tempo.

**OBSERVAÇÃO:** Se seu fone de ouvido tiver um recurso de assistente de voz, ele não ficará disponível enquanto o fone de ouvido estiver conectado ao USB Link.

## STATUS DA CONEXÃO

O indicador de status no Bose USB Link mostra o status atual.



ATIVIDADE DA LUZ	ESTADO DO SISTEMA
<b>Pulta lentamente em azul</b>	O USB Link está pronto para se conectar a um fone de ouvido.
<b>Pisca rapidamente em azul</b>	O USB Link está se conectando a um fone de ouvido.
<b>Azul fixo</b>	O USB Link está conectado a um fone de ouvido.
<b>Roxo fixo</b>	O USB Link está conectado ao Bose Noise Cancelling Headphones 700 (ou 700 UC), e o computador está conectado em uma conta do Microsoft Teams.
<b>Pisca em roxo</b>	O USB Link está conectado ao Bose Noise Cancelling Headphones 700 (ou 700 UC), e o computador está conectado em uma conta do Microsoft Teams, que está recebendo uma notificação.
<b>Vermelho fixo</b>	O USB Link está conectado ao Bose Noise Cancelling Headphones 700 (ou 700 UC), cujo microfone está mudo.

## CONECTAR O BOSE USB LINK A UM COMPUTADOR

Insira o Bose USB Link em uma porta USB do seu computador. O indicador de status no USB Link piscará.

**OBSERVAÇÃO:** Se o seu computador tiver uma porta USB-C em vez de uma porta USB-A, você pode usar um adaptador USB-A-para-C ou um hub USB para fazer essa conexão.

## CONECTAR UM FONE DE OUVIDO

1. Pressione o botão no Bose USB Link por aproximadamente 3 segundos e solte-o em seguida. A luz no USB Link pulsará lentamente em azul para indicar que ele está pronto para se conectar a outro dispositivo *Bluetooth*.
2. Ative seu fone de ouvido Bose para conectar a um novo dispositivo *Bluetooth*. Aguarde um momento para seu fone de ouvido se conectar ao USB Link. A luz no USB Link piscará rapidamente e permanecerá fixa quando ele estiver conectado ao fone de ouvido.

**OBSERVAÇÃO:** Para saber como conectar seu fone de ouvido Bose a um dispositivo *Bluetooth* (o Bose USB Link), visite [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) e encontre a página referente ao seu fone de ouvido.

**OBSERVAÇÃO:** Se o Bose USB Link não se conectar a um fone de ouvido Bose *Bluetooth* após aproximadamente 5 minutos, o indicador de status irá parar de piscar. Se você quiser conectar outro fone de ouvido Bose *Bluetooth*, repita as ações acima.

## RECONNECTAR UM FONE DE OUVIDO

Você pode armazenar até oito dispositivos (fones de ouvido) na lista de dispositivos do Bose USB Link.

Se o USB Link já tiver sido usado com outros fones de ouvido, remova o USB Link da porta USB do seu computador e reinsira-o. O USB Link tentará se reconectar ao fone de ouvido conectado anteriormente. O indicador de status piscará em azul rapidamente enquanto estiver conectando.

## APAGAR A LISTA DE DISPOSITIVOS

Para apagar a lista de dispositivos *Bluetooth* armazenada no Bose USB Link, pressione o botão no USB Link por 7-10 segundos. Quando a lista de dispositivos for apagada, o indicador de status pulsará em azul lentamente para indicar que está pronto para se conectar a outro dispositivo *Bluetooth*.

## LIMPAR O BOSE USB LINK

O Bose USB Link pode exigir limpeza periódica.

- Limpe as superfícies externas com um pano macio e seco.
- NÃO deixe que a umidade entre no USB Link.

## GARANTIA LIMITADA

O fone de ouvido e o Bose USB Link são cobertos por uma garantia limitada. Visite nosso site em [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) para obter detalhes sobre a garantia limitada.

Para registrar seu produto, visite [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) para obter as instruções. O não-registro do produto não afeta seus direitos concedidos pela garantia.

## LOCAIS DOS NÚMEROS DE SÉRIE

Os números de série e de modelo encontram-se na embalagem do produto.

O número de série também pode ser acessado usando o programa de atualização de firmware do Bose USB Link.

## EXPERIMENTE ESTAS SOLUÇÕES PRIMEIRO

Se você tiver algum problema com o Bose USB Link, experimente estas soluções primeiro:

- Verifique o indicador de status (consulte a página 9).
- Certifique-se de que seu fone de ouvido Bose aceite conexões Bluetooth.
- Certifique-se de que o USB Link esteja seguramente conectado ao computador (consulte a página 10).
- Baixe o aplicativo Bose Music ou Bose Connect e execute as atualizações de software disponíveis. (Cada aplicativo aceita modelos diferentes de fones de ouvido Bose.)
- Aproxime seu fone de ouvido do USB Link e afaste-o de qualquer interferência ou obstrução.
- Aumente o volume no fone de ouvido, no dispositivo móvel, no aplicativo de música ou de reunião.
- Certifique-se de que o aplicativo de reunião e o sistema operacional do seu computador estejam atualizados.
- Reinicie o seu computador ou desconecte do aplicativo de reunião e se conecte novamente.
- Remova o USB Link da porta USB do seu computador e reinsira-o.
- Verifique se há atualizações de firmware disponíveis para o USB Link (consulte a página 14).

## OUTRAS SOLUÇÕES

Se você não conseguir resolver o problema, consulte a tabela abaixo para identificar os sintomas e soluções para problemas comuns. Caso você não consiga resolver o problema, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Bose.

Visite [worldwide.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)

PROBLEMA	O QUE FAZER
<b>O som está muito baixo ou não audível.</b>	<p>O volume pode estar muito baixo. Aumente o volume em qualquer um dos seguintes locais:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• no seu fone de ouvido Bose <i>Bluetooth</i></li><li>• em seu software de reunião ou no computador</li></ul> <p>Se ainda assim você não ouvir som, certifique-se de que <b>Bose USB Link</b> esteja selecionado como o alto-falante em seu software de reunião.</p>

PROBLEMA	O QUE FAZER
<b>Nada acontece quando pressiono o botão no Bose USB Link.</b>	<p>Se você estiver tentando conectar outro fone de ouvido ao USB Link, pressione o botão por pelo menos 3 segundos antes de soltá-lo (consulte a página 10).</p> <p>Certifique-se de que você não esteja em uma reunião quando pressionar o botão. Caso contrário, o USB Link não responderá para não interromper a reunião.</p>
<b>O Bose USB Link não está listado como alto-falante no meu aplicativo de reunião.</b>	<p>Aguarde aproximadamente 30 segundos para o seu computador registrar o USB Link como microfone, alto-falante ou câmera.</p> <p>Se isso também não funcionar, tente as seguintes soluções:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tente conectar o USB Link a uma porta USB diferente no seu computador.</li> <li>Certifique-se de que o USB Link esteja seguramente conectado à porta USB.</li> </ul>
<b>Ajustar o volume no meu computador não tem efeito no volume do Bose USB Link.</b>	<p>Seu computador pode não ter o USB Link selecionado como dispositivo de reprodução de áudio padrão (mesmo que seu aplicativo de reunião funcione corretamente com o USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Windows:</b> Clique no ícone de alto-falante na bandeja do sistema (na barra de tarefas) e selecione <b>Bose USB Link</b> como dispositivo de reprodução.</li> <li><b>macOS:</b> Clique no ícone <b>Apple</b> no canto superior esquerdo da tela e selecione <b>Preferências do Sistema</b>, clique em <b>Som</b> e depois clique em <b>Saída</b>. Selecione <b>Bose USB Link</b> na lista de dispositivos.</li> </ul>
<b>A luz de status no Bose USB Link está azul fixo, roxo ou vermelho, mas meu fone de ouvido não está conectado.</b>	<p>Apague a lista de dispositivos no USB Link (consulte a página 10) e depois tente conectar seu fone de ouvido novamente (consulte a página 10).</p>

## RESTAURAR AS CONFIGURAÇÕES PADRÃO DE FÁBRICA

Se o Bose USB Link não estiver funcionando ou não respondendo conforme o esperado, você pode restaurar as configurações padrão de fábrica. Restaurar as configurações padrão de fábrica apaga a lista de dispositivos do USB Link.

Pressione o botão no USB Link por 7-10 segundos.

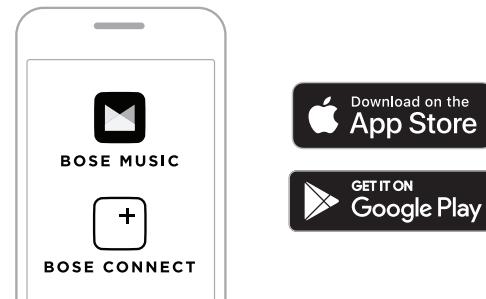
## ATUALIZAR O FIRMWARE

Ocasionalmente, você pode precisar atualizar o firmware instalado no Bose USB Link. Se você tiver algum problema relacionado à conectividade *Bluetooth*, integração com seu aplicativo de reunião ou qualidade de áudio, atualize o firmware para ver se isso resolve o problema.

Para baixar, instalar e usar o aplicativo Bose USB Link Updater no seu computador:

1. No seu computador, visite [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK).
2. Baixe o arquivo ZIP do aplicativo Bose USB Link Updater.
3. Abra o arquivo ZIP e clique duas vezes no instalador.
4. Siga as etapas exibidas na tela para concluir a instalação.
5. Insira o USB Link em uma porta USB do seu computador. A luz do USB Link piscará.
6. Abra o aplicativo Bose USB Link Updater no seu computador e siga as instruções do aplicativo.

Além disso, certifique-se de que seu fone de ouvido Bose tenha o software mais atualizado instalado nele. Para fazer isso, baixe e abra o aplicativo Bose Music ou Bose Connect. (Cada aplicativo aceita modelos diferentes de fones de ouvido Bose. Verifique a lista de modelos compatíveis para cada aplicativo na respectiva descrição na App Store<sup>SM</sup> ou na loja do Google Play<sup>TM</sup>.)



Também recomendamos verificar se o software de reunião e o sistema operacional do seu computador estão atualizados.

## Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

### Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här anvisningarna.
2. Behåll anvisningarna.
3. Ge akt på alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
8. Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. om elkabel eller kontakt har skadats, vätska har spillts i apparaten eller främmande föremål har hamnat i den, om apparaten har utsatts för regn eller fukt, om apparaten inte fungerar felfritt eller har tappats.

### VARNINGAR/TÄNK PÅ



Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.

Följ alla instruktioner som medföljer hörlurarna.

Använd inte hörlurarna på hög volym under en längre stund. Du undviker hörselskador om du använder hörlurarna med en bekväm och medelhög ljudnivå. Skruva ned volymen på enheten innan du sätter på dig hörlurarna. Skruva sedan upp volymen stegevis tills den når en behaglig nivå.

Gör inga obehöriga ändringar av produkten.

För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du inte utsätta produkten för regn, vätska eller fukt.

Utsätt inte produkten för väta och placera inga föremål, som exempelvis vaser fylda med vatten, på eller i dess närhet.

## Information om produkter som genererar elektriskt brus (FCC-meddelande om överensstämmelse för USA):

**OBIS!** Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och sätts på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett vägguttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-bestämmelserna och licensundantaget i Industry Canada angående RSS-standarder. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna enhet uppfyller FCC- och Industry Canada-bestämmelserna angående gränsvärden som är uppställda för strålningsexponering för produkter för generella användningsområden. Sändaren får inte sammankopplas eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppstälts enligt direktivet 2014/53/EG och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### För Europa:

#### Frekvensband som används: 2400 till 2483,5 MHz:

*Bluetooth:* Maximal överföringsstyrka mindre än 20 dBm EIRP.

 Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

## Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt

### Artikel XII

I enlighet med "Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt" och utan tillstånd beviljat av NCC, är företag, organisationer eller användare inte tillåtna att ändra frekvensen, förstärka överföringsstyrkan eller ändra ursprungliga egenskaper och prestanda för en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt.

### Artikel XIV

Radiofrekvensenheter med låg effekt får inte påverka flygsäkerheten eller störa annan legal kommunikation.

Om detta uppmärksamas ska användaren omedelbart upphöra med att använda enheten tills det inte finns någon risk för sådana störningar. Med nämnda legala kommunikationer avses radiokommunikationer som sker i enlighet med gällande telekommunikationslagstiftning.

Radiofrekvensenheter med låg effekt måste vara mottagliga för störningar från legala kommunikationer och enheter som sänder ut ISM-radiovågor.

**Tabell över farliga föremål som kontrolleras i Kina**

Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar						
	Giftiga eller farliga ämnen och delar					
Namn	Bly (Pb)	Kvicksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärt krom (CR(VI))	Polybromerade bifenyler (PBB)	Polybromerad difenyleter (PBDE)
PCB:er	x	0	0	0	0	0
Metall	x	0	0	0	0	0
Plast	0	0	0	0	0	0
Högtalare	x	0	0	0	0	0
Kablar	x	0	0	0	0	0

Den här tabellen är uppställd i enlighet med bestämmelserna i SJ/T 11364.

O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.

X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.


**Tabell över farliga föremål som kontrolleras i Taiwan**

Utrustningens namn: USB Link		Typbeteckning: 434489				
Begränsade ämnen och dess kemiska beteckningar						
Enhet	Bly (Pb)	Kvicksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärt krom (Cr+6)	Polybromerade bifenyler (PBB)	Polybromerade difenyletrar (PBDE)
PCB:er	-	0	0	0	0	0
Metalldelar	-	0	0	0	0	0
Plastdelar	0	0	0	0	0	0
Kablar	0	0	0	0	0	0

Obs 1! "O" anger att det procentuella innehållet i det begränsade ämnet inte överstiger referensvärdet.

Obs 2! Med "--" anges att den begränsade substansen motsvarar undantaget.

**Tillverkningsdatum:** Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; "0" är 2010 eller 2020.

**Kinaimportör:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU-importör:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederländerna

**Mexikoimportör:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Ring +5255 (5202) 3545 för service- eller importörinformation.

**Taiwanimportör:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, telefonnummer Taiwan: +886-2-2514 7676

**Modell:** 434489

Apple, Apple-logotypen och macOS är varumärken som tillhör Apple Inc. i USA och i andra länder.

App Store är ett tjänstemärke som tillhör Apple Inc.

Namnet *Bluetooth*® och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av sådana märken från Bose Corporation sker under licens.

Google Play är ett varumärke som tillhör Google LLC. Alla andra varumärken tillhör respektive ägare.

Bose och Bose Music är varumärken som tillhör Bose Corporation.

Alla andra varumärken tillhör respektive ägare.

Bose sekretesspolicy finns på Bose webbplats.

Bose Corporations huvudkontor: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Ingen del av denna publikation får återges, modifieras, distribueras eller på något annat sätt användas utan föregående skriftlig tillåtelse.

**VAD FINNS I FÖRPACKNINGEN?**

Innehåll.....	7
---------------	---

**SNABBSTART**

Installera Bose USB Link .....	8
--------------------------------	---

**ANSLUTNINGAR**

Anslutningsstatus .....	9
Ansluta Bose USB Link till en dator.....	10
Ansluta ett par hörlurar .....	10
Återansluta ett par hörlurar .....	10
Rensa enhetslistan.....	10

**SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL**

Rengöra Bose USB Link .....	11
Begränsad garanti .....	11
Här hittar du serienumret .....	11

**FELSÖKNING**

Prova det här först.....	12
Andra lösningar .....	12
Återställa fabriksinställningarna.....	14
Uppdatera firmware.....	14

## INNEHÅLL

Kontrollera att du har följande:



Bose USB Link



Snabbstartsguide

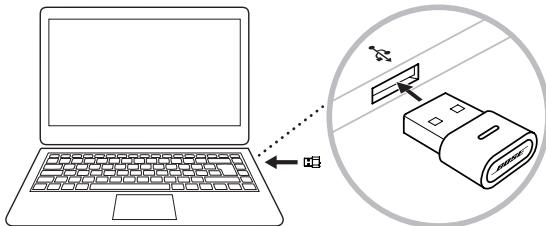
**OBS!** Om någon del av produkten är skadad ska du inte använda den. Kontakta en Bose-återförsäljare eller Bose kundtjänst.

Besök: [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## INSTALLERA BOSE USB LINK

- Sätt i Bose USB Link i en USB-port på datorn. Statusindikatorn på USB-länken blinkar.

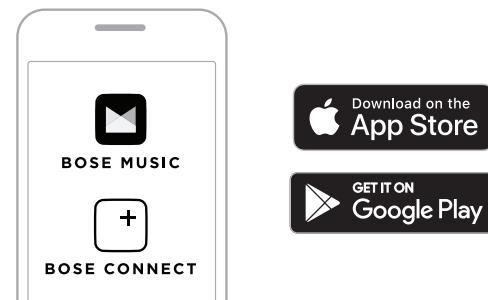
**OBS!** Om datorn har en USB-C-port istället för en USB-A-port kan du använda en USB-A till USB-C-adapter eller en USB-hubb för att koppla in den.



- Aktivera Bose-hörlurarna för att ansluta till en ny Bluetooth-enhet. Vänta en stund medan hörlurarna ansluts till USB-länken. Lampan på USB-länken blinkar snabbt och lyser sedan med fast sken när hörlurarna är anslutna.



- Om du vill slutföra installationen och få åtkomst till andra funktioner hämtar du Bose Music-appen eller Bose Connect-appen.



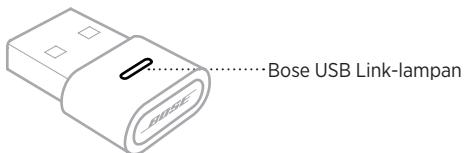
Du kan använda Bose-hörlurar med *Bluetooth* med Bose USB Link. USB-länken kan bara vara aktivt ansluten till ett par hörlurar åt gången.

**OBS!** Beroende på hörlurarnas kapacitet kan det vara möjligt att ansluta flera *Bluetooth*-enheter samtidigt. Detta kallas för multipoint-anslutning. Det gör att du kan ansluta hörlurarna till Bose USB Link och en mobil enhet samtidigt.

**OBS!** Om hörlurarna har en röstassistent är den inte tillgänglig när hörlurarna är anslutna till USB-länken.

## ANSLUTNINGSSTATUS

Statusindikatorn på Bose USB Link visar aktuell status.



LAMPANS UPPFÖRANDE	SYSTEMLÄGE
<b>Långsamt blått pulserande</b>	USB-länken är redo att anslutas till ett par hörlurar.
<b>Blinkar snabbt blått</b>	USB-länken ansluter till ett par hörlurar.
<b>Fast blått sken</b>	USB-länken är ansluten till ett par hörlurar.
<b>Fast lila sken</b>	USB-länken är ansluten till Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC) och datorn inloggad på ett Microsoft Teams-konto.
<b>Blinkar lila</b>	USB-länken är ansluten till Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC) och datorn inloggad på ett Microsoft Teams-konto som får en avisering.
<b>Fast rött sken</b>	USB-länken är ansluten till Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC) och ljudet på mikrofonen är avstängd.

## ANSLUTA BOSE USB LINK TILL EN DATOR

Sätt i Bose USB Link i en USB-port på datorn. Statusindikatorn på USB-länken blinkar.

**OBS!** Om datorn har en USB-C-port istället för en USB-A-port kan du använda en USB-A till USB-C-adapter eller en USB-hubb för att koppla in den.

## ANSLUTA ETT PAR HÖRLURAR

- Tryck in och håll ned knappen på Bose USB Link i cirka tre sekunder och släpp den sedan. Lampan på USB-länken pulserar blått för att indikera att den är redo att ansluta till en annan *Bluetooth*-enhet.
- Aktivera Bose-hörlurarna för att ansluta till en ny *Bluetooth*-enhet. Vänta en stund medan hörlurarna ansluts till USB-länken. Lampan på USB-länken blinkar snabbt och lyser sedan med fast sken när hörlurarna är anslutna.

**OBS!** Besök [worldwide.Bose.com/support](http://worldwide.Bose.com/support) och leta upp produktsidan för dina hörlurar för mer information om hur du ansluter Bose-hörlurarna till en *Bluetooth*-enhet (Bose USB Link).

**OBS!** Om Bose USB Link inte anslutit till ett par Bose *Bluetooth*-hörlurar inom cirka fem minuter kommer statusindikatorn att sluta blinka. Repetera åtgärderna ovan om du vill ansluta ett ytterligare par Bose *Bluetooth*-hörlurar.

## ÅTERANSLUTA ETT PAR HÖRLURAR

Du kan lagra upp till åtta enheter (hörlurar) i Bose USB Links enhetslista.

Ta ut USB-länken från datorns USB-port och sätt i den igen om USB-länken redan har använts med andra hörlurar. USB-länken kommer att försöka återansluta till ett tidigare anslutet par hörlurar. Statusindikatorn blinkar snabbt under anslutningen.

## RENSA ENHETSLISTAN

Tryck in och håll ned knappen på USB-länken i 7-10 sekunder för att rensa Bose USB Links lista över *Bluetooth*-enheter. Statusindikatorn kommer att pulsera långsamt blått för att indikera att den är redo att ansluta till en annan *Bluetooth*-enhet när enhetslistan rensats.

## RENGÖRA BOSE USB LINK

Bose USB Link kan behöva rengöras med jämnat mellanrum.

- Torka av utsidan med en mjuk, torr trasa.
- Se till att det INTE kommer in fukt i USB-länken.

## BEGRÄNSAD GARANTI

Hörlurarna och Bose USB Link omfattas av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Mer information om hur du registrerar din produkt finns på [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte registrerar produkten.

## HÄR HITTAR DU SERIENUMRET

Serie- och modellnummer finns på produktkartongen.

Serienumret kan också nås med Bose USB Links firmwareuppdaterare.

## PROVA DET HÄR FÖRST

Om du upplever problem med Bose USB Link ska du prova följande:

- Kontrollera statusindikatorn (se sidan 9).
- Kontrollera att Bose-hörlurarna har stöd för *Bluetooth*-anslutningar.
- Se till att USB-länken är ordentligt ansluten till datorn (se sidan 10).
- Ladda ner Bose Music-appen eller Bose Connect-appen och alla uppdateringar. (Var och en av apparna har stöd för olika modeller av Bose-hörlurar.)
- Flytta hörlurarna närmare USB-länken och längre bort från eventuella störningskällor eller hinder.
- Öka volymen i hörlurarna, på den mobila enheten eller i mötesappen.
- Se till att mötesappen och datorns operativsystem är uppdaterade.
- Starta om datorn eller logga ut ur mötesappen och logga in igen.
- Ta ut USB-länken från datorns USB-port och sätt i den igen.
- Kontrollera om det uppdateringar av USB-länkens firmware finns tillgängliga (se sidan 14).

## ANDRA LÖSNINGAR

Om du inte kan lösa problemet ska du titta i tabellen nedan för att identifiera symptom och ta del av lösningar till vanliga problem. Kontakta Boses kundtjänst om du inte kan lösa ditt problem.

Besök: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

PROBLEM	ÅTGÄRD
<b>Ljudet är för svagt eller inte hörbart alls.</b>	<p>Volymen kan vara för låg. Höj volymen på någon av följande platser:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• på Bose <i>Bluetooth</i>-hörlurarna</li> <li>• i ditt mötesprogram eller din dator</li> </ul> <p>Kontrollera att <b>Bose USB Link</b> är vald som högtalare i mötesprogrammet om du fortfarande inte hör något ljud.</p>
<b>Inget händer när jag trycker på knappen på Bose USB Link.</b>	<p>Tryck och håll inne knappen i minst tre sekunder innan du släpper den om du försöker ansluta ett ytterligare par hörlurar till USB-länken (se sidan 10).</p> <p>Kontrollera att du inte sitter i ett möte när du trycker på knappen. Annars kommer USB-länken inte att svara för att undvika att störa mötet.</p>

PROBLEM	ÄTGÄRD
<b>Bose USB Link finns inte listad som högtalare i mötesappen.</b>	Vänta i ungefär 30 sekunder på att datorn ska registrera USB-länken som mikrofon, högtalare och kameraenhets. Prova följande lösningar om det inte hjälper: <ul style="list-style-type: none"><li>• Anslut USB-länken till en annan USB-port på datorn.</li><li>• Se till att USB-länken är ordentligt ansluten till USB-porten.</li></ul>
<b>Att justera volymen på datorn påverkar inte volymen på Bose USB Link.</b>	Din dator har kanske inte USB-länken som flervald enhet för uppspelning av ljud (även om mötesappen fungerar som den ska med USB-länken). <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Windows:</b> Klicka på högtalarikonen i systemfältet (aktivitetsfältet) och välj <b>Bose USB Link</b> som uppspelningsenhet.</li><li>• <b>macOS:</b> Klicka på <b>Apple</b>-ikonen i skärmens övre vänstra hörn och välj <b>Systeminställningar</b>, klicka på <b>Ljud</b> och sedan på <b>Utgång</b>. Välj <b>Bose USB Link</b> i listan över enheter.</li></ul>
<b>Statuslampan på Bose USB Link lyser med ett fast blått, lila eller rött sken men hörlurarna är inte anslutna.</b>	Rensa USB-länkens enhetslista (se sidan 10) och försök sedan att ansluta hörlurarna igen (se sidan 10).

## ÅTERSTÄLLA FABRIKSINSTÄLLNINGARNA

Om Bose USB Link inte svarar eller fungerar som den ska kan du fabriksåterställa den. Att fabriksåterställa den kommer att rensa USB-länkens enhetslista.

Tryck in och håll ned knappen på USB Link i 7-10 sekunder.

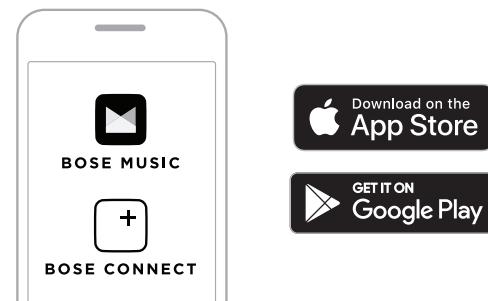
## UPPDATERA FIRMWARE

Du kan ibland behöva uppdatera firmware på Bose USB Link. Om du upplever problem med *Bluetooth*-anslutningen, integrering med mötesappen eller ljudkvalitet kan du uppdatera firmware för att se om det löser problemet.

Ladda ner, installera och använd Bose Updater-appen på datorn:

1. Besök [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK) med din dator.
2. Ladda ner ZIP-filen för Bose Updater-appen.
3. Öppna ZIP-filen och dubbelklicka på installationsprogrammet.
4. Följ stegen på skärmen för att slutföra installationen.
5. Sätt i USB-länken i en USB-port på datorn. Lampan på USB-länken blinkar.
6. Öppna Bose USB Link Updater-appen och följ instruktionerna i appen.

Kontrollera också att Bose-hörlurarna har den senaste programvaran installerad. För att göra detta laddar du ner och öppnar Bose Music-appen eller Bose Connect-appen. (Var och en av apparna har stöd för olika modeller av Bose-hörlurar. Kontrollera listan över modeller som stöds i var och en av apparna i dess beskrivning i App Store eller Google Play).



Vi rekommenderar också att man ser till att mötesappen och datorns operativsystem är uppdaterade.

## โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัยและการใช้งานทั้งหมดไว้

### คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

1. โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
2. จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
3. ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
4. ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
5. อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
6. ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
7. ใช้แต่อุปกรณ์ต่อ/oุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น การเข้ารับบริการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางใดทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเลวหกรดหรือวัสดุประกอบแตกหักเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ถูกไฟหรือความชื้น ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์ตกหล่น

### คำเตือนข้อควรระวัง

 ผู้ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลัก ไม่เหมาะสมสำหรับเด็กอายุ 0-3 ปี

ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมดที่ให้มาพร้อมกับหูฟังของคุณ

อย่าใช้หูฟังของคุณที่จะดับเสียงด้วยมากรีบประสาท เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาการได้ยินมากพร่อง ใช้หูฟังของคุณในระดับเสียงปานกลางและเหมาะสม ลดระดับเสียงบันยะปีกของคุณลงก่อนเสียบหูฟังที่ชูของคุณ จากนั้น เพิ่มระดับเสียงที่จะต้องกระทำหั่งคุณได้ยินระดับเสียงที่พอเหมาะสมสำหรับการฟัง

อย่าดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต

เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าดูด อย่าใช้ผลิตภัณฑ์ถูกไฟหรือความชื้น

อย่าวางผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็น และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกัน ไว้บนหรือใกล้กับเครื่อง

## ข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ที่สร้างเสียงรบกวนทางไฟฟ้า (ประกาศความสอดคล้องตามระเบียน FCC สำหรับสหราชอาณาจักร)

**หมายเหตุ:** อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์ดิจิตอล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียน FCC ข้อจำกัดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดต่อในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้ ก่อให้เกิด ໄ้ และสามารถถ่ายทอดสัญญาณรบกวนที่สูงกว่ามาตรฐานที่กำหนด แต่ไม่ได้รบกวนการทำงานของอุปกรณ์อื่นๆ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการ รบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนจะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใด แบบนึง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรศัพท์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จาก การลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้ตัดสัญญาณแก้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศ
  - เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
  - เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับเตารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
  - ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือซ่อมทุกชนิดโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิใช้ชื่ออุปกรณ์นี้อีกต่อไป
- การแก้ไขหรือตัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิใช้ชื่ออุปกรณ์นี้อีกต่อไป
- อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียน FCC และมาตรฐาน RSS ที่ให้รับการเงินใบอนุญาตของอุตสาหกรรมแคนาดา การ ทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ลักษณะ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์ อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อจำกัดความเสี่ยงต่ออันตรายจากการรับสื่อของ FCC และ Canada ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป ต้องไม่ใช้งานหรือต้องเครื่องส่งร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่นใด

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**C E** Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่เข้าเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด Directive 2014/53/EU และข้อบังคับอื่นๆ ทั้งหมดของข้อกำหนด EU ที่ใช้บังคับ ใบรับรองมาตรฐาน ความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ฉบับสมบูรณ์ สามารถอ่านได้จาก [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### สำหรับยี่ห้อ:

ช่วงความถี่การทำงานคือ 2400 ถึง 2483.5 MHz:

Bluetooth: กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP

 ลักษณะนี้หมายความว่าไม่กระทบผลิตภัณฑ์นี้เมื่อเป็นไปตามข้อกำหนดที่เข้าเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด Directive 2014/53/EU และข้อบังคับอื่นๆ ทั้งหมดของข้อกำหนด EU ที่ใช้บังคับ ใบรับรองมาตรฐาน ความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ฉบับสมบูรณ์ สามารถอ่านได้จาก [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

■ ลักษณะของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทึบและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อเทศบาล ในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านขายที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

กฎระเบียบการจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ

### มาตรา 12

ตาม “กฎระเบียบในการบริหารจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ” โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก NCC บริษัท กิจการ หรือ ผู้ใช้ไม่ได้รับอนุญาตให้เป็นเครื่องที่ ปรับปรุงกำลังการส่งสัญญาณ หรือแก้ไขลักษณะเฉพาะตลอดจนถึงประสิทธิภาพดังเดิม ของอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำที่ได้รับอนุญาต

### มาตรา 14

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำไม่ควรมีผลต่อความปลอดภัยของบิน และระบบการสื่อสารตามกฎหมาย หากไม่เป็นเช่นนั้น ผู้ใช้ควรยุติการใช้งานทันทีจนกว่าจะไม่มีสัญญาณรบกวนอีกต่อไป การสื่อสารตามกฎหมายที่ก่อตัวขึ้นหมายถึงการสื่อสาร ทางวิทยุที่ดำเนินการสอดคล้องกับกฎหมายไทย

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำต้องยอมรับการรบกวนจากระบบการสื่อสารตามกฎหมายหรืออุปกรณ์ที่ปล่อยคลื่นวิทยุ ISM

ตารางข้อจำกัดสารที่เป็นอันตรายของจีน

สารและปริมาณสารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
ชื่อชิ้นส่วน	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคนเดเมียม (Cd)	โครเมียม 6 (CR(VI))	โพลีบอร์มีเนตเต็ด ไบฟีนอล (PBB)	โพลีบอร์มีเนตเต็ด ไดเฟนิลอะกอร์ (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนโลหะ	X	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนพลาสติก	0	0	0	0	0	0
ล่าไฟฟ้า	X	0	0	0	0	0
สาย	X	0	0	0	0	0

ตารางนี้ได้รับการจัดต่อเรียบร้อยตามข้อกำหนดของ SJ/T 11364

O: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ถูกห้ามอยู่ในวัสดุทั้งหมดที่เป็นเนื้อเดียวกันสำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณต่ำกว่าชิ้นกากาหนดซึ่งมาจากของ GB/T 26572

X: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ถูกห้ามอยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันอย่างน้อยหนึ่งชิ้นที่ใช้สำหรับชิ้นส่วนนี้ มีปริมาณสูงกว่าชิ้นกากาหนดซึ่งมาจากของ GB/T 26572



ตารางข้อจำกัดสารที่เป็นอันตรายของไต้หวัน

ชื่ออุปกรณ์: USB Link		การตั้งชื่อประเทศ: 434489				
สารประกอบที่ถูกจำกัดและสัญลักษณ์ทางเคมีของสารนั้น						
ชุด	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคนเดเมียม (Cd)	โครเมียมมาเลนซีหก (Cr+6)	โพลีบอร์มีเนตเต็ด ไบฟีนอล (PBB)	โพลีบอร์มีเนตเต็ด ไดเฟนิลอะกอร์ (PBDE)
PCB	-	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนโลหะ	-	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนพลาสติก	0	0	0	0	0	0
สาย	0	0	0	0	0	0

หมายเหตุ 1: "O" บ่งชี้ปริมาณเบอร์เช็นท์ของสารที่ถูกจำกัดไม่เกินเบอร์เช็นท์ของค่าการมืออยู่จริงที่ใช้อ้างอิง

หมายเหตุ 2: "--" บ่งชี้ว่าสารที่ถูกจำกัดตรงตามข้อยกเว้น

วันที่ผลิต: ด้วยเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขอธีเรียลระบุถึงปีที่ผลิต หมายเลขอธีเรียล 0 หมายถึงปี ค.ศ. 2010 หรือปี ค.ศ. 2020

ผู้นำเข้าของจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

ผู้นำเข้าของ EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

ผู้นำเข้าของเม็กซิโก: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. โปรดโทรติดต่อ +5255 (5202) 3545 เพื่อสอบถามข้อมูลบริการหรือข้อมูลผู้นำเข้า

ผู้นำเข้าของไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, หมายเลขอธีเรียลที่ของไต้หวัน: +886-2-2514 7676

รุ่น: 434489

Apple, โลโก้ Apple และ macOS เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหราชอาณาจักรและประเทศอื่นๆ App Store เป็นเครื่องหมายบริการของ Apple Inc.

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านี้โดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต

Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC เครื่องหมายการค้าอื่นๆ ทั้งหมดเป็นทรัพย์สินของเจ้าของเหล่านั้น Bose และ Bose Music เป็นเครื่องหมายการค้าของ Bose Corporation

เครื่องหมายการค้าอื่นๆ ทั้งหมดเป็นทรัพย์สินของเจ้าของเหล่านั้น

นโยบายความเป็นส่วนตัวของ Bose มีอยู่บนเว็บไซต์ Bose

สำนักงานใหญ่ Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาต เป็นลายลักษณ์อักษร

สิ่งที่อยู่ในกล่อง	
สิ่งที่อยู่ในกล่อง.....	7
<b>การเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว</b>	
ตั้งค่า Bose USB Link .....	8
<b>การเชื่อมต่อ</b>	
สถานะการเชื่อมต่อ .....	9
เชื่อมต่อ Bose USB Link กับคอมพิวเตอร์.....	10
เชื่อมต่อชุดหูฟัง.....	10
เชื่อมต่อชุดหูฟังอีกครั้ง.....	10
ล้างรายการอุปกรณ์.....	10
<b>การดูแลรักษา</b>	
ทำความสะอาด Bose USB Link.....	11
การรับประทานแบบจำกัด.....	11
ตำแหน่งหมายเลขอีเมล .....	11
<b>การแก้ปัญหา</b>	
ลองใช้วิธีแก้ปัญหาต่อไปนี้ก่อน.....	12
วิธีแก้ปัญหาอื่นๆ .....	12
เรียกดูค่าที่ตั้งมาจากการงาน.....	14
อัพเดตเฟิร์มแวร์.....	14

## สิ่งที่อยู่ในกล่อง

ตรวจสอบว่าคุณได้รับอุปกรณ์ดังนี้มาครบถ้วน:



Bose USB Link



คู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว

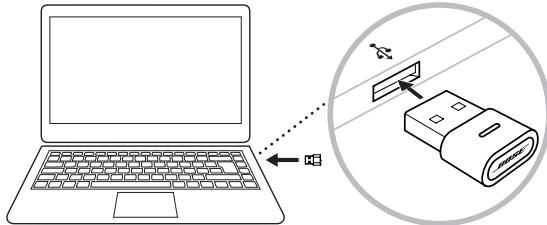
**หมายเหตุ:** หากส่วนหนึ่งส่วนใดของอุปกรณ์ได้รับความเสียหาย อย่าใช้อุปกรณ์นี้ ให้ติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Bose หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose

ไปที่: [www.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## ตั้งค่า BOSE USB LINK

1. เชื่อม Bose USB Link เข้ากับพอร์ต USB บนคอมพิวเตอร์ของคุณ ไฟแสดงสถานะที่ USB Link จะกะพริบ

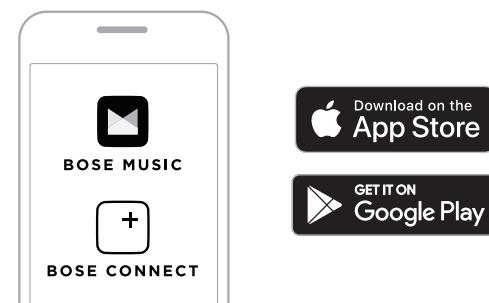
**หมายเหตุ:** หากคอมพิวเตอร์ของคุณมีพอร์ต USB-C แทนที่จะเป็นพอร์ต USB-A คุณสามารถใช้อะแดปเตอร์ USB-A กับ C มาตรฐานหรืออั้น USB เพื่อทำการเชื่อมต่อได้



2. เปิดใช้งานหูฟัง Bose ของคุณเพื่อเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ Bluetooth เครื่องใหม่ รอสักครู่เพื่อให้หูฟังของคุณ เชื่อมต่อกับ USB Link ไฟที่ USB Link จะกะพริบเร็วๆ และจากนั้นจะสว่างนิ่งเมื่อเชื่อมต่อกับหูฟังแล้ว



3. ดาวน์โหลดแอพพลิเคชัน Bose Music หรือแอพพลิเคชัน Bose Connect เพื่อทำการตั้งค่าให้เสร็จสิ้น และเข้าถึงคุณสมบัติอื่นๆ



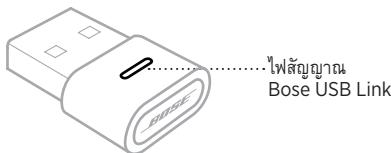
คุณสามารถใช้หูฟัง Bose ที่มีการเชื่อมต่อ Bluetooth กับ Bose USB Link สามารถเชื่อมต่อ USB Link กับชุดหูฟังได้หนึ่งชุดในแต่ละครั้ง

**หมายเหตุ:** หูฟังของคุณอาจสามารถเชื่อมต่อ กับอุปกรณ์ Bluetooth หลายเครื่องพร้อมกัน ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับ คุณสมบัติของหูฟัง ซึ่งเป็นไปตามที่ผู้ผลิตหูฟังกำหนด คุณสมบัตินี้ช่วยให้คุณสามารถเชื่อมต่อหูฟัง ของคุณกับ Bose USB Link และอุปกรณ์เคลื่อนที่พร้อมกัน

**หมายเหตุ:** หากหูฟังของคุณมีคุณสมบัติระบบการช่วยเหลือด้วยเสียง คุณสมบัตินี้จะไม่พร้อมใช้งานขณะที่ เชื่อมต่อหูฟังกับ USB Link

## สถานะการเชื่อมต่อ

ไฟแสดงสถานะที่ Bose USB Link แสดงสถานะปัจจุบัน



การทำงานของไฟ	สถานะระบบ
กะพริบช้า ๆ เป็นสีน้ำเงิน	USB Link พร้อมสำหรับการเชื่อมต่อ กับชุดหูฟังแล้ว
กะพริบเร็ว ๆ เป็นสีน้ำเงิน	USB Link กำลัง เชื่อมต่อ กับชุดหูฟัง
สีน้ำเงินสว่างนิ่ง	USB Link เชื่อมต่อ กับชุดหูฟังแล้ว
สีม่วงสว่างนิ่ง	USB Link เชื่อมต่อ กับ Bose Noise Cancelling Headphones 700 (หรือ 700 UC) และคอมพิวเตอร์เข้าใช้งานผ่าน Microsoft Teams
กะพริบเป็นสีม่วง	USB Link เชื่อมต่อ กับ Bose Noise Cancelling Headphones 700 (หรือ 700 UC) และคอมพิวเตอร์เข้าใช้งานผ่าน Microsoft Teams ซึ่งได้รับการแจ้งเตือน
สีแดงสว่างนิ่ง	USB Link เชื่อมต่อ กับ Bose Noise Cancelling Headphones 700 (หรือ 700 UC) และ ซึ่งไม่รองรับการเชื่อมต่อโดยอุปกรณ์ใด

## เชื่อมต่อ BOSE USB LINK กับคอมพิวเตอร์

เสียบ Bose USB Link เข้ากับพอร์ต USB บนคอมพิวเตอร์ของคุณ ไฟแสดงสถานะที่ USB Link จะกะพริบ

**หมายเหตุ:** หากคอมพิวเตอร์ของคุณมีพอร์ต USB-C แทนที่จะเป็นพอร์ต USB-A คุณสามารถใช้อแดปเตอร์ USB-A กับ C มาตรฐานหรืออัป USB เพื่อทำการเชื่อมต่อนี้

### เชื่อมต่อชุดหูฟัง

- กดปุ่มน Bose USB Link ค้างไว้ประมาณ 3 วินาทีแล้วปล่อย ไฟที่ USB Link จะกะพริบช้าๆ เป็นสีน้ำเงินเพื่อบ่งบอกว่าพร้อมเชื่อมตอกับอุปกรณ์ Bluetooth เครื่องอื่นแล้ว
- เปิดใช้งานหูฟัง Bose ของคุณเพื่อเชื่อมตอกับอุปกรณ์ Bluetooth เครื่องใหม่ รอสักครู่เพื่อให้หูฟังของคุณ ไปที่ [www.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) และค้นหาหน้าผลิตภัณฑ์สำหรับหูฟังของคุณ

**หมายเหตุ:** หากต้องการเรียนรู้วิธีเชื่อมต่อหูฟัง Bose ของคุณกับอุปกรณ์ Bluetooth (Bose USB Link) ไปที่ [www.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) และค้นหาหน้าผลิตภัณฑ์สำหรับหูฟังของคุณ

**หมายเหตุ:** หาก Bose USB Link ไม่ได้เชื่อมตอกับชุดหูฟัง Bose Bluetooth ประมาณ 5 นาที ไฟแสดงสถานะจะหยุดกะพริบ หากต้องการเชื่อมต่อชุดหูฟัง Bose Bluetooth อื่น ทำขั้นตอนการดำเนินการด้านบน

### เชื่อมต่อชุดหูฟังอีกครั้ง

คุณสามารถจัดเก็บอุปกรณ์ (หูฟัง) "ได้สูงสุดถึงแปดเครื่องในรายการอุปกรณ์ของ Bose USB Link"

หากมีการใช้ USB Link กับหูฟังเครื่องอื่นอยู่แล้ว ถอน USB Link ออกจากพอร์ต USB บนคอมพิวเตอร์ของคุณ และใส่กลับอีกครั้ง USB Link จะพยายามเชื่อมตอกับชุดหูฟังที่เชื่อมต่องานหน้าที่อีกครั้ง ไฟแสดงสถานะจะกะพริบเร็วๆ เป็นสีน้ำเงินขณะเชื่อมต่อ

### ล้างรายการอุปกรณ์

หากต้องการล้างรายการอุปกรณ์ Bluetooth ที่จัดเก็บบน Bose USB Link กดปุ่มน USB Link ค้างไว้ 7-10 วินาที เมื่อรายการอุปกรณ์ถูกล้าง ไฟแสดงสถานะจะกะพริบช้าๆ เป็นสีน้ำเงินเพื่อบ่งบอกว่าพร้อมเชื่อมตอกับอุปกรณ์ Bluetooth เครื่องอื่นแล้ว

## ทำความสะอาด BOSE USB LINK

Bose USB Link อาจจำเป็นต้องทำความสะอาดเป็นครั้งคราว

- ใช้ผ้าแห้งและนุ่มเช็ดที่พื้นผิวด้านนอก
- ระวังอย่าให้ความชื้นเข้าสู่ด้านในของ USB Link

## การรับประกันแบบจำกัด

หูฟังและ Bose USB Link ได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันแบบจำกัด เยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราที่ [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) สำหรับรายละเอียดของการรับประกันแบบจำกัด

หากต้องการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณ โปรดเยี่ยมชม [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) สำหรับคำแนะนำ  
แม้ว่าไม่ได้ดำเนินการตั้งแต่วันที่ไม่มีผลต่อการรับประกันแบบจำกัดของคุณ

## ตำแหน่งหมายเลขซีเรียล

หมายเลขซีเรียลและหมายเลขรุ่นจะอยู่ที่กล่องผลิตภัณฑ์

นอกจากนี้ยังสามารถเข้าถึงหมายเลขซีเรียลโดยใช้ Bose USB Link firmware updater

## ลองใช้วิธีแก้ปัญหาต่อไปนี้ก่อน

หากคุณประสบปัญหากับ Bose USB Link ลองใช้วิธีแก้ปัญหาเหล่านี้ก่อน:

- ตรวจสอบไฟแสดงสถานะ (ดูหน้า 9)
- ตรวจสอบว่าทูพัง Bose ของคุณสนับสนุนการเชื่อมต่อ Bluetooth
- ตรวจสอบว่า USB Link เชื่อมต่อ กับคอมพิวเตอร์ของคุณอย่างมั่นคง (ดูหน้า 10)
- ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Bose Music หรือแอปพลิเคชัน Bose Connect และเรียกใช้งานอัปเดตซอฟต์แวร์ที่พร้อมใช้งาน (แต่ละแอปพลิเคชันสนับสนุนทูพัง Bose รุ่นต่างๆ กัน)
- เสื่อนทูพังของคุณเข้าใกล้ USB Link มากขึ้น และให้ไกลจากแหล่งสัญญาณรบกวนหรือสิ่งกีดขวาง
- เพิ่มระดับเสียงทูพัง อุปกรณ์เคลื่อนที่ แอปพลิเคชันเพลย์ หรือแอปพลิเคชันการประชุม
- ตรวจสอบว่าแอปพลิเคชันการประชุมและระบบปฏิบัติการบนคอมพิวเตอร์ของคุณได้รับการอัปเดตเป็นประจำ
- รีสตาร์ทคอมพิวเตอร์ของคุณหรือล็อกชื่อออกจากแอปพลิเคชันการประชุมและลงชื่อเข้าใช้ใหม่
- ถอน USB Link ออกจากพอร์ต USB บนคอมพิวเตอร์ของคุณแล้วใส่กลับอีกครั้ง
- ตรวจสอบไฟเดตเฟิร์มแวร์ USB Link ที่พร้อมใช้งาน (ดูหน้า 14)

## วิธีแก้ปัญหาอื่น ๆ

หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหางานของคุณได้ โปรดดูตารางด้านล่างเพื่อระบุอาการและวิธีแก้ปัญหาสำหรับปัญหาทั่วไป หากคุณยังไม่สามารถแก้ปัญหาได้ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose

\*ไปที่: [www.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
เสียงเบาเกินไปหรือไม่ได้ยินเลย	ระดับความดังอาจเบาเกินไป เพิ่มระดับเสียงในส่วนต่อไปนี้: <ul style="list-style-type: none"> <li>• บนทูพัง Bose Bluetooth ของคุณ</li> <li>• ในซอฟต์แวร์การประชุมหรือคอมพิวเตอร์ของคุณ</li> </ul> หากคุณยังคงไม่ได้ยินเสียง ตรวจสอบว่าเลือก <b>Bose USB Link</b> เป็นลิสต์ในซอฟต์แวร์การประชุมของคุณ
ไม่มีอะไรเกิดขึ้นเมื่อฉันกดปุ่มบน Bose USB Link	หากคุณกำลังพยายามเชื่อมต่อชุดทูพังนี้กับ USB Link กดปุ่มค้างไว้อย่างน้อย 3 วินาทีก่อนปล่อย (ดูหน้า 10) ตรวจสอบว่าคุณไม่ได้กำลังประชุมอยู่เมื่อคุณปุ่มนี้ ไม่ใช่หน้า USB Link จะไม่ตอบสนองเพื่อไม่ให้รบกวนการประชุม

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
<b>Bose USB Link ไม่แสดงเป็นลำโพงในแอปพลิเคชันการประชุมของฉัน</b>	<p>รอประมาณ 30 วินาทีเพื่อให้คอมพิวเตอร์ของคุณลงทะเบียน USB Link เป็นไมโครโฟน ลำโพง และอุปกรณ์กล้อง หากยังไม่ได้ผล ลองวิธีแก้ไขต่อไปนี้:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ลองเชื่อมต่อ USB Link กับพอร์ต USB อื่นบนคอมพิวเตอร์ของคุณ</li> <li>ตรวจสอบว่า USB Link เชื่อมต่อกับพอร์ต USB อย่างมั่นคง</li> </ul>
<b>การปรับระดับเสียงบนคอมพิวเตอร์ของฉันไม่มีผลต่อระดับเสียงของ Bose USB Link</b>	<p>คอมพิวเตอร์ของคุณอาจไม่รับ USB Link ที่เลือกเป็นอุปกรณ์ การเล่นเสียงเริ่มต้น (แม้แอปพลิเคชันการประชุมของคุณทำงานอย่างเหมาะสมกับ USB Link ก็ตาม)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Windows:</b> คลิกไอคอนลำโพงในถาดระบบ (ในแถบงาน) และเลือก <b>Bose USB Link</b> เป็นอุปกรณ์การเล่น</li> <li><b>macOS:</b> คลิกไอคอน <b>Apple</b> ที่มุมซ้ายบนของหน้าจอและเลือก การกำหนดลักษณะระบบ คลิก เสียง และคลิก เอาท์พุต เลือก <b>Bose USB Link</b> ในรายการอุปกรณ์</li> </ul>
<b>ไฟแสดงสถานะที่ Bose USB Link สว่างน้อยกว่าเดิม หรือแดงແฉาด แต่หูฟังของฉันไม่เชื่อมต่อ</b>	<p>ล้างรายการอุปกรณ์บน USB Link (ดูหน้า 10) และลองเชื่อมต่อหูฟังของคุณอีกครั้ง (ดูหน้า 10)</p>

## เรียกคืนค่าที่ตั้งมาจากโรงงาน

หาก Bose USB Link ไม่ตอบสนองหรือไม่ทำงานตามที่ต้องการ คุณสามารถเรียกคืนค่าที่ตั้งมาจากโรงงาน การเรียกคืนค่าที่ตั้งมาจากโรงงานจะล้างรายการอุปกรณ์ USB Link

กดปุ่มน USB Link ค้างไว้ 7-10 วินาที

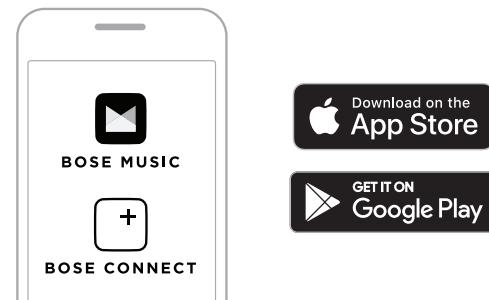
## อัพเดตเฟิร์มแวร์

คุณอาจจำเป็นต้องอัพเดตเฟิร์มแวร์ที่ติดตั้งบน Bose USB Link เป็นครั้งคราว หากคุณพบปัญหาเกี่ยวกับการเชื่อมต่อ Bluetooth, การทดสอบกับแอปพลิเคชันการประชุมของคุณ หรือคุณภาพเสียง อัพเดตเฟิร์มแวร์เพื่อคุณภาพปัญหาได้หรือไม่

หากต้องการดาวน์โหลด ติดตั้ง และใช้ออฟฟิลิเคชัน Bose USB Link Updater บนคอมพิวเตอร์ของคุณ:

1. บนคอมพิวเตอร์ของคุณ ไปที่ [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK)
2. ดาวน์โหลดไฟล์ ZIP สำหรับแอปพลิเคชัน Bose USB Link Updater
3. เปิดไฟล์ ZIP และดับเบิลคลิกโปรแกรมติดตั้ง
4. ปฏิบัติตามขั้นตอนบนหน้าจอเพื่อทำการติดตั้งลงเครื่องสมาร์ตโฟน
5. เสียบ USB Link เข้ากับพอร์ต USB บนคอมพิวเตอร์ของคุณ ไฟที่ USB Link จะกะพริบ
6. เปิดแอปพลิเคชัน Bose USB Link Updater บนคอมพิวเตอร์ของคุณและทำการดำเนินการตามคำแนะนำของแอปพลิเคชัน

นอกจากนี้โปรดตรวจสอบว่าทุกอย่าง Bose ของคุณติดตั้งซอฟต์แวร์ล่าสุด หากต้องการดำเนินการสิ่งนี้ ดาวน์โหลด และเปิดแอปพลิเคชัน Bose Music หรือแอปพลิเคชัน Bose Connect (แต่ละแอปพลิเคชันสนับสนุนทุกแพ็คเกจ Bose รุ่นต่างๆ กัน ตรวจสอบรายการรุ่นที่ได้รับการสนับสนุนสำหรับแต่ละแอปพลิเคชันในคำอธิบายบน App Store<sup>SM</sup> หรือบน Google Play™ store)



นอกจากนี้ เราแนะนำให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่าซอฟต์แวร์การประชุมและระบบปฏิบัติการบนคอมพิวเตอร์ของคุณได้รับการอัพเดตเป็นประจำ

## 모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

### 중요 안전 지침

1. 본 지침을 읽으십시오.
2. 본 지침을 보관하십시오.
3. 모든 경고에 유의하십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 본 장비를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.
6. 마른 형겼으로만 닦으십시오.
7. 제조업체에서 지정한 부품이나 액세서리만 사용하십시오.
8. 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러 들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등, 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.

### 경고/주의

 질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.

헤드폰과 함께 제공된 모든 지침을 따르십시오.

오랫동안 큰 볼륨으로 헤드폰을 사용하지 마십시오. 청력 손상을 피하려면 편안한 중간 볼륨으로 헤드폰을 사용하십시오. 헤드폰을 귀에 착용하기 전에 장치에서 볼륨을 줄인 후 편안한 청취 수준으로 서서히 볼륨을 올리십시오.

이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.

화재나 감전의 위험을 줄이려면 본 제품이 비나 물에 젖지 않게 하십시오.

본 제품에 물을 떨어뜨리거나 물이 튀기지 않도록 하십시오. 제품 위에나 근처에 꽃병 등 물이 담긴 물건을 두지 마십시오.

## 전기 소음을 발생시키는 제품에 대한 정보(FCC Compliance Notice for US):

**참고:** 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및 산업 캐나다 라이센스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 산업 캐나다 방사 물질 노출 제한을 준수합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안 됩니다.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Bose Corporation은 이 제품이 지침서 2014/53/EU 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### 유럽:

#### 작동 주파수 밴드: 2400 ~ 2483.5MHz:

*Bluetooth:* 최대 전송 출력: 20dBm EIRP 미만.

 이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

## 저출력 RF 장치의 관리 규정

### 조항 XII

"저출력 RF 장치의 관리 규정"에 따라 NCC의 허락 없이 어떤 회사, 기업 또는 사용자도 저출력 RF 장치에서 주파수 변경, 전송 출력 향상 또는 원래 특성과 성능을 변경해서는 안 됩니다.

### 조항 XIV

저출력 RF 장치는 항공기 보안에 영향을 주고 법적 통신을 방해해서는 안 됩니다. 그런 경우가 발견될 경우 사용자는 방해가 발생하지 않을 때까지 즉시 작동을 멈추어야 합니다. 언급한 법적 통신은 전자통신법을 준수하여 발생하는 무선 통신을 말합니다.

저출력 RF 장치는 법적 통신 또는 ISM 전파 방사 장치의 방해 전파를 수용해야 합니다.

## 중국 유해 물질 제한 지침표

유해 물질의 명칭 및 농도						
부품 번호	유해 물질					
	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	6가 크롬(VI)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르(PBDE)
폴리염화 바이페닐(PCB)	X	0	0	0	0	0
금속 부품	X	0	0	0	0	0
플라스틱 부품	0	0	0	0	0	0
스피커	X	0	0	0	0	0
케이블	X	0	0	0	0	0

본 표는 SJ/T11364 조항에 따라 준비되었습니다.  
 0: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항 미만임을 나타냅니다.  
 X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항을 초과함을 의미합니다.



## 대만 유해 물질 제한 지침표

장비 이름: USB Link		형식명: 434489				
제한 물질 및 해당 화학 기호						
단위	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	육가크로뮴 (Cr+6)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르류(PBDE)
폴리염화 바이페닐(PCB)	-	0	0	0	0	0
금속 부품	-	0	0	0	0	0
플라스틱 부품	0	0	0	0	0	0
케이블	0	0	0	0	0	0

참고 1: “0”는 제한 물질의 함유율이 기준값을 초과하지 않음을 나타냅니다.  
 참고 2: “-”는 제한 물질이 면제에 부합함을 나타냅니다.

**제조일:** 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조연도를 나타냅니다. 즉 “0”은 2010년 또는 2020년입니다.

**중국 수입업체:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU 수입업체:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**멕시코 수입업체:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 서비스 또는 수입업체 정보는 +5255(5202) 3545로 문의하십시오.

**대만 수입업체:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
 전화 번호: +886-2-2514 7676

**모델:** 434489

Apple, Apple 로고 및 macOS는 미국과 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.

App Store는 Apple Inc.의 서비스 표시입니다.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

Google Play는 Google LLC의 상표입니다. 모든 기타 상표는 해당 소유자의 재산입니다.

Bose 및 Bose Music은 Bose Corporation의 상표입니다.

모든 기타 상표는 해당 소유자의 재산입니다.

Bose 개인 정보 취급 방침은 Bose 웹사이트에서 확인할 수 있습니다.

Bose Corporation 본사: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 재생, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

## 상자 내용물

내용물 .....	7
-----------	---

## 빠른 시작

Bose USB Link 설치 .....	8
------------------------	---

## 연결

연결 상태 .....	9
컴퓨터에 Bose USB Link 연결 .....	10
헤드폰 세트 연결 .....	10
헤드폰 세트 다시 연결 .....	10
장치 목록 소거 .....	10

## 보관 및 유지보수

Bose USB Link 청소 .....	11
제한 보증 .....	11
일련 번호 위치 .....	11

## 문제 해결

이 방법을 먼저 시도하십시오 .....	12
기타 방법 .....	12
공장 기본 설정 복원 .....	14
펌웨어 업데이트 .....	14

## 내용물

다음 부품들이 포함되어 있는지 확인합니다.



Bose USB Link



빠른 시작 안내서

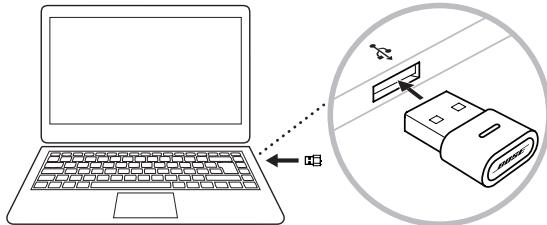
**참고:** 제품 일부가 손상된 경우 사용하지 마십시오. 공인 Bose 판매업체 또는 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

[www.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)에서 확인하십시오.

## BOSE USB LINK 설치

1. Bose USB Link를 컴퓨터의 USB 포트에 끼웁니다. USB Link의 상태 표시등이 깜박입니다.

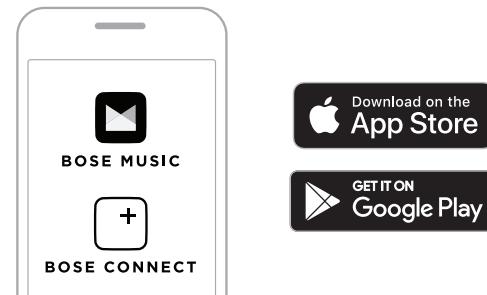
**참고:** 컴퓨터에 USB-A 포트 대신 USB-C 포트가 있는 경우 표준 USB-A와 USB-C 변환 어댑터 또는 USB 허브를 사용하여 연결할 수 있습니다.



2. Bose 헤드폰을 활성화하여 새 Bluetooth 장치에 연결합니다. 헤드폰이 USB Link에 연결될 때까지 잠시 기다립니다. 헤드폰과 연결되면 USB Link의 표시등이 빠르게 깜박인 다음 켜진 채로 유지됩니다.



3. 설치를 마치고 모든 기능에 액세스하려면 Bose Music 앱 또는 Bose Connect 앱을 다운로드합니다.



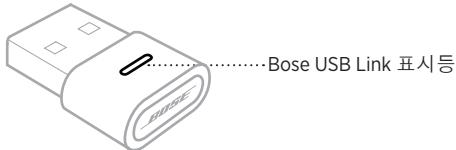
Bose USB Link와의 *Bluetooth* 연결을 사용하여 Bose 헤드폰을 사용할 수 있습니다. USB 링크는 한 번에 한 세트의 헤드폰에 능동적으로 연결할 수 있습니다.

**참고:** 헤드폰의 기능에 따라 헤드폰을 여러 *Bluetooth* 장치에 동시에 연결할 수 있습니다. 이것을 다점 연결이라고 합니다. 이를 통해 헤드폰을 Bose USB Link와 모바일 장치에 동시에 연결할 수 있습니다.

**참고:** 헤드폰에 Voice Assistant 기능이 있는 경우 헤드폰이 USB Link에 연결되어 있는 동안에는 사용할 수 없습니다.

## 연결 상태

Bose USB Link의 상태 표시등이 현재 상태를 표시합니다.



표시등 동작	시스템 상태
<b>청색이 천천히 깜박이는 경우</b>	USB Link가 헤드폰 세트와 연결 준비되었습니다.
<b>청색이 빨리 깜박이는 경우</b>	USB Link가 헤드폰 세트와 연결하는 중입니다.
<b>청색이 커져 있는 경우</b>	USB Link가 헤드폰 세트와 연결되었습니다.
<b>자색이 커져 있는 경우</b>	USB Link가 Bose Noise Cancelling Headphones 700(또는 700 UC)에 연결되어 있고 컴퓨터가 Microsoft Teams 계정에 로그인되어 있습니다.
<b>자색이 깜박일 경우</b>	USB Link가 Bose Noise Cancelling Headphones 700(또는 700 UC)에 연결되어 있고 컴퓨터가 Microsoft Teams 계정에 로그인되어 알림을 수신하고 있습니다.
<b>적색이 커져 있는 경우</b>	USB 링크가 마이크가 음소거된 Bose Noise Cancelling Headphones 700(또는 700 UC)에 연결되어 있습니다.

## 컴퓨터에 BOSE USB LINK 연결

Bose USB Link를 컴퓨터의 USB 포트에 끼웁니다. USB Link의 상태 표시등이 깜박입니다.

**참고:** 컴퓨터에 USB-A 포트 대신 USB-C 포트가 있는 경우 표준 USB-A와 USB-C 변환 어댑터 또는 USB 허브를 사용하여 연결할 수 있습니다.

## 헤드폰 세트 연결

1. Bose USB Link의 버튼을 약 3초간 길게 누른 후 놓습니다. USB Link의 표시등이 청색을 깜박여 다른 *Bluetooth* 장치에 연결할 준비가 되었음을 나타냅니다.
2. Bose 헤드폰을 활성화하여 새 *Bluetooth* 장치에 연결합니다. 헤드폰이 USB Link에 연결될 때까지 잠시 기다립니다. 헤드폰과 연결되면 USB Link의 표시등이 빠르게 깜박인 다음 켜진 채로 유지됩니다.

**참고:** Bose 헤드폰을 *Bluetooth* 장치(Bose USB Link)에 연결하는 방법을 알아보려면 [www.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support)를 방문하여 헤드폰 제품 페이지를 찾으십시오.

**참고:** 약 5분 후에 Bose USB Link가 Bose *Bluetooth* 헤드폰 세트에 연결되지 않으면 상태 표시등이 멈춥니다. 다른 Bose *Bluetooth* 헤드폰 세트를 연결하려면 위의 작업을 반복합니다.

## 헤드폰 세트 다시 연결

Bose USB Link의 장치 목록에 장치(헤드폰) 최대 8대를 저장할 수 있습니다.

USB Link가 이미 다른 헤드폰과 함께 사용된 경우 컴퓨터의 USB 포트에서 USB Link를 제거한 다음 다시 삽입합니다. USB Link는 이전에 연결된 헤드폰 세트에 다시 연결을 시도합니다. 연결하는 동안 상태 표시등이 청색으로 빠르게 깜박입니다.

## 장치 목록 소거

Bose USB Link에 저장된 *Bluetooth* 장치 목록을 소거하려면 USB Link에 있는 버튼을 7-10초 동안 길게 누릅니다. 장치 목록이 소거되으면 상태 표시등이 청색으로 천천히 깜박이면서 다른 *Bluetooth* 장치에 연결할 준비가 되었음을 나타냅니다.

## BOSE USB LINK 청소

Bose USB Link는 정기적인 청소가 필요할 수 있습니다.

- 부드러운 마른 형겼으로 외부 표면을 닦아 줍니다.
- USB Link 내부에 습기가 들어가지 않도록 합니다.

## 제한 보증

헤드폰과 Bose USB Link는 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증에 대한 자세한 내용은 당사 웹사이트 [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)에서 확인하십시오.

제품을 등록하려면 [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)에서 지침을 확인하십시오. 등록하시지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

## 일련 번호 위치

일련 번호 및 모델 번호는 제품 상자에 있습니다.

일련 번호는 Bose USB Link 펌웨어 업데이트 프로그램을 사용하여 액세스할 수도 있습니다.

## 이 방법을 먼저 시도하십시오

Bose USB Link에 문제가 생길 경우 다음 방법을 먼저 시도하십시오.

- 상태 표시등을 확인합니다(9페이지 참조).
- Bose 헤드폰이 *Bluetooth* 연결을 지원하는지 확인합니다.
- USB Link가 컴퓨터에 단단히 연결되어 있는지 확인합니다(10페이지 참조).
- Bose Music 앱 또는 Bose Connect 앱을 다운로드하고 사용한 소프트웨어 업데이트를 실행합니다.(각 앱은 다양한 모델의 Bose 헤드폰을 지원합니다.)
- 헤드폰을 USB Link 가까이, 다른 간섭 또는 장애물에서 멀리 떠립니다.
- 헤드폰, 모바일 장치, 뮤직 또는 미팅 앱의 볼륨을 올립니다.
- 미팅 앱과 컴퓨터의 운영 체제가 최신인지 확인합니다.
- 컴퓨터를 다시 시작하거나 미팅 앱에서 로그아웃한 후 다시 로그인합니다.
- 컴퓨터의 USB 포트에서 USB Link를 제거한 후 다시 삽입합니다.
- 사용한 USB Link 펌웨어 업데이트가 있는지 확인합니다(14페이지 참조).

## 기타 방법

문제를 해결할 수 없을 경우 아래 표에서 증상을 식별하고 흔한 문제에 대한 해결책을 확인할 수 있습니다. 문제를 해결할 수 없을 경우 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

[www.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)에서 확인하십시오.

문제	해결 방법
<b>소리가 너무 작거나 전혀 들리지 않는 경우</b>	<p>볼륨이 너무 낮을 수 있습니다. 다음 위치에서 볼륨을 높입니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bose <i>Bluetooth</i> 헤드폰에서</li> <li>• 미팅 소프트웨어 또는 컴퓨터에서</li> </ul> <p>여전히 소리가 들리지 않으면 미팅 소프트웨어에서 <b>Bose USB Link</b>가 스피커로 선택되어 있는지 확인합니다.</p>
<b>Bose USB Link의 버튼을 눌렀을 때 아무 반응이 없을 경우</b>	<p>다른 헤드폰 세트를 USB Link에 연결하려는 경우 버튼을 놓기 전에 버튼을 3 초 이상 길게 누릅니다(10페이지 참조).</p> <p>버튼을 누를 때 미팅 중에 있지 않은지 확인합니다. 미팅 중일 경우 미팅을 중단하지 않도록 USB Link가 응답하지 않습니다.</p>

문제	해결 방법
<b>미팅 앱에 Bose USB Link가 스피커로 나열되지 않는 경우</b>	<p>컴퓨터가 USB 링크를 마이크, 스피커 및 카메라 장치로 등록할 때까지 약 30초 정도 기다립니다.</p> <p>그래도 작동하지 않으면 다음 해결 방법을 시도하십시오.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>USB 링크를 컴퓨터의 다른 USB 포트에 연결해보십시오.</li> <li>USB Link가 USB 포트에 단단히 연결되어 있는지 확인합니다.</li> </ul>
<b>내 컴퓨터의 볼륨을 조정해도 Bose USB Link의 볼륨에 영향이 없을 경우</b>	<p>컴퓨터에 기본 오디오 재생 장치로 USB 링크가 선택되어 있지 않을 수 있습니다(미팅 앱이 USB 링크를 사용하여 제대로 작동하는 경우에도).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Windows:</b> 시스템 트레이(작업 표시줄)에서 스피커 아이콘을 클릭하고 재생 장치로 <b>Bose USB Link</b>를 선택합니다.</li> <li><b>macOS:</b> 화면 좌측 상단의 <b>Apple</b> 아이콘을 클릭한 후 <b>시스템 기본 설정</b>을 선택하고 <b>사운드</b>를 선택한 다음 <b>출력</b>을 클릭합니다. 장치 목록에서 <b>Bose USB Link</b>를 선택합니다.</li> </ul>
<b>Bose USB Link의 상태 표시등에 청색, 자색 또는 적색이 커졌지만 헤드폰이 연결되지 않는 경우</b>	USB Link의 장치 목록을 소거하고(10페이지 참조) 헤드폰 다시 연결을 시도합니다(10페이지 참조).

## 공장 기본 설정 복원

Bose USB Link가 응답하지 않거나 예상대로 작동하지 않는 경우 공장 기본 설정을 복원할 수 있습니다. 공장 기본 설정을 복원하면 USB 링크 장치 목록이 지워집니다.

USB Link의 버튼을 7-10초간 길게 누릅니다.

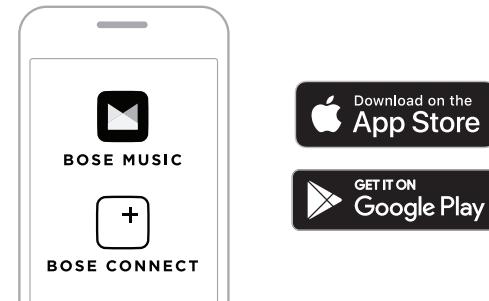
## 펌웨어 업데이트

때때로 Bose USB Link에 설치된 펌웨어를 업데이트해야 할 수 있습니다. *Bluetooth* 연결, 미팅 앱과의 통합 또는 오디오 품질과 관련된 문제가 발생하는 경우 펌웨어를 업데이트하여 문제가 해결되는지 확인하십시오.

컴퓨터의 Bose USB Link Updater 앱을 다운로드, 설치 및 사용하려면:

1. 컴퓨터에서 [pro.Bose.com/USBLink](http://pro.Bose.com/USBLink)로 이동합니다.
2. Bose USB Link Updater 앱의 ZIP 파일을 다운로드합니다.
3. ZIP 파일을 연 후 설치 관리자를 두 번 클릭합니다.
4. 화면의 단계에 따라 설치를 완료합니다.
5. USB Link를 컴퓨터의 USB 포트에 끼웁니다. USB Link의 표시등이 깜박입니다.
6. 컴퓨터에서 Bose USB Link Updater 앱을 열고 앱 지침을 따릅니다.

또한 Bose 헤드폰에 최신 소프트웨어가 설치되어 있는지 확인합니다. 이를 위해 Bose Music 앱 또는 Bose Connect 앱을 다운로드하여 엽니다.(각 앱은 다양한 모델의 Bose 헤드폰을 지원합니다. App Store<sup>SM</sup> 또는 Google Play™ 스토어의 설명에서 각 앱에 대해 지원되는 모델 목록을 확인하십시오.)



또한 컴퓨터의 미팅 소프트웨어 및 운영 체제가 최신 상태인지 확인하는 것이 좋습니다.

**请阅读并保留所有安全和使用说明。**

## **重要安全说明**

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请仅用干布进行清洁。
7. 只能使用制造商指定的附件/配件。
8. 任何维修事宜均请向合格的人员咨询。如果设备有任何损坏，均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、设备受雨淋或受潮、不能正常工作或跌落。

## **警告/小心**

 **包含小部件，可能会导致窒息。不适合 3 岁以下的儿童使用。**

请按照耳机随附的所有说明操作。

请勿长时间在高音量下使用耳机。为了避免听力受损，请以舒适、适度的音量使用耳机。先将设备音量调低，然后再戴上耳机，之后再逐渐调高音量，直到达到舒适的听觉效果。

未经授权切勿擅自改装本产品。

为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受雨淋、被液体淋或受潮。

本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。

## 产生电噪声的产品相关信息（美国 FCC 合规声明）

**注意：**本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能发散无线射频能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的距离。
- 将本设备和接收器的电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户操作本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大工业免许可证 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求：(1) 本设备不会造成有害干扰；(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能造成设备异常工作的干扰。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业辐射限制。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和其他相关规定。符合声明全文载于：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

欧洲：

### 工作频段 2400 至 2483.5 MHz：

*Bluetooth*：最大传输功率低于 20 dBm EIRP。

 此符号表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息，请与当地民政部门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商店联系。

## 低功率无线设备管理条例

### 第 XII 条

根据“低功率无线设备管理条例”，对于认证合格的低功率无线设备，未经 NCC 许可，任何公司、企业或用户均不得擅自变更频率、加大发送功率或变更原设计特性及功能。

### 第 XIV 条

使用低功率无线设备时不得影响航空安全和干扰合法通信；如发现有干扰现象，应立即停用，并改善至无干扰时方可继续使用。上述合法通信是指符合电信法案的无线电通信。

低功率无线设备须耐受合法通信或 ISM 无线电波辐射设备的干扰。

## 中国危险物质限用表

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
有毒或有害物质和元素						
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
连接线	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 条款。

O: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。

X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。



## 台湾 BSMI 限用物质含有情况标示

设备名称: USB Link				型号命名: 434489		
限用物质及其化学符号						
装置	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr+6)	多溴化联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
印刷电路板	-	0	0	0	0	0
金属零件	-	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
连接线	0	0	0	0	0	0

注意1: “0” 表示限用物质的百分比含量未超出参考值。

注意2: “-” 表示限用物质属于豁免项目范围。

**生产日期:** 序列号中第八位数字表示生产年份; “0” 表示 2010 年或 2020 年。

**中国进口商:** Bose 电子 (上海) 有限公司, 中国 (上海) 自由贸易试验区, 日樱北路 353 号, 9 号厂房 C 部

**欧洲进口商:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**墨西哥进口商:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 有关服务或进口商信息, 请致电 +5255 (5202) 3545。

**台湾进口商:** Bose 台湾分公司, 台湾 104 台北市民生东路三段 10 号, 9F-A1, 电话: +886-2-2514 7676

**型号:** 434489

Apple、Apple 徽标以及 macOS 是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区注册的商标。

App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。

*Bluetooth*<sup>®</sup> 文字标记和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可规定使用上述标记。

Google Play 是 Google LLC 的商标。所有其他商标均是其各自所有者的财产。

Bose 和 Bose Music 是 Bose Corporation 的商标。

所有其他商标均是其各自所有者的财产。

可在 Bose 网站查看 Bose 隐私政策。

Bose 公司总部：1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其它方式使用本指南的任何部分。

**装箱单**

内件 .....	7
----------	---

**快速启动**

设置 Bose USB Link .....	8
------------------------	---

**连接**

连接状态 .....	9
将 Bose USB Link 连接到计算机 .....	10
连接一组耳机 .....	10
重新连接一组耳机 .....	10
清空设备列表 .....	10

**维护与保养**

清洁 Bose USB Link .....	11
有限质保 .....	11
序列号的位置 .....	11

**故障排除**

首先尝试这些解决方案 .....	12
其他解决方案 .....	12
恢复默认出厂设置 .....	14
更新固件 .....	14

## 内件

请确认包装箱中内含以下部件：



Bose USB Link



快速启动指南

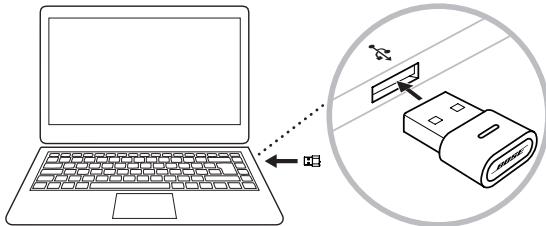
**注意：**如果产品部分损坏，请勿使用。请联系 Bose 授权经销商或 Bose 客户服务处。

请访问：[worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## 设置 BOSE USB LINK

- 将 Bose USB Link 插入电脑上的 USB 端口。USB Link 上的状态指示灯将会闪烁。

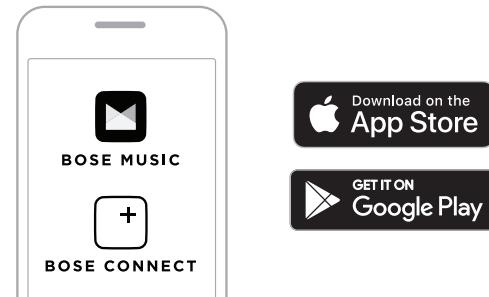
**注意：**如果您的电脑配有的是 USB-C 端口而不是 USB-A 端口，您可使用标准 USB-A 至 -C 适配器或 USB 集线器完成此连接。



- 将您的 Bose 耳机连接到新 Bluetooth 设备。请稍等片刻，将耳机连接到 USB Link。连接到耳机后，Bose USB Link 上的指示灯将快速闪烁，然后变为常亮。



- 要完成设置和使用其他功能，请下载 Bose Music 应用或 Bose Connect 应用。



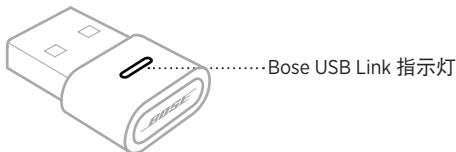
您可通过 Bose USB Link 使用具有 *Bluetooth* 连接能力的 Bose 耳机。USB Link 每次只能主动连接一组耳机。

**注意：**您的耳机可能能够同时连接到多台 *Bluetooth* 设备，具体取决于您的耳机的功能。这称为多点连接。这样您可以将耳机同时连接到 Bose USB Link 和一台移动设备。

**注意：**如果您的耳机具有“语音助手”功能，耳机连接到 USB Link 后，将会无法使用该功能。

## 连接状态

Bose USB Link 上的状态指示灯会显示当前状态。



指示灯活动	系统状态
慢闪蓝色光	USB Link 已准备好连接耳机。
快闪蓝色光	USB Link 正在连接一组耳机。
常亮蓝色光	USB Link 已连接到耳机。
常亮紫色光	USB Link 已连接到 Bose Noise Cancelling Headphones 700 (或 700 UC)，并且电脑已登录 Microsoft Teams 帐户。
闪烁紫色光	USB Link 已连接到 Bose Noise Cancelling Headphones 700 (或 700 UC)，电脑已登录 Microsoft Teams 帐户并且正在接收通知。
常亮红色光	USB Link 已连接到 Bose Noise Cancelling Headphones 700 (或 700 UC)，其麦克风已被静音。

## 将 BOSE USB LINK 连接到计算机

将 Bose USB Link 插入电脑上的 USB 端口。USB Link 上的状态指示灯将会闪烁。

**注意：**如果您的电脑配有 USB-C 端口而不是 USB-A 端口，您可使用标准 USB-A-至 -C 适配器或 USB 集线器完成此连接。

## 连接一组耳机

1. 按住 Bose USB Link 上的按钮约 3 秒，然后松开。USB Link 上的指示灯慢闪蓝色，表示其准备连接到另一台 *Bluetooth* 设备。
2. 将您的 Bose 耳机连接到新 *Bluetooth* 设备。请稍等片刻，将耳机连接到 USB Link。连接到耳机后，Bose USB Link 上的指示灯将快速闪烁，然后变为常亮。

**注意：**要了解如何将您的 Bose 耳机连接到 *Bluetooth* 设备 (Bose USB Link)，请访问 [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) 并查找您的耳机产品页面。

**注意：**如果 Bose USB Link 在 5 分钟内未连接到 Bose *Bluetooth* 耳机，状态指示灯会停止闪烁。如果您要连接另一组 Bose *Bluetooth* 耳机，请重复上面的操作。

## 重新连接一组耳机

Bose USB Link 的设备列表中最多可以存储八台设备（耳机）。

如果 USB Link 已被其他耳机使用，请将 USB Link 从电脑的 USB 端口上取下，然后重新插入。USB Link 将尝试重新连接之前连接的耳机。连接时状态指示灯将快速闪烁蓝色。

## 清空设备列表

要清空 Bose USB Link 上保存的 *Bluetooth* 设备列表，按住 USB Link 上的按钮 7-10 秒即可。清空设备列表后，状态指示灯会慢闪蓝色，表示其准备连接另一台 *Bluetooth* 设备。

## 清洁 BOSE USB LINK

Bose USB Link 可能需要进行定期清洁。

- 使用柔软的干布擦拭耳机表面。
- 请勿让水汽进入 USB Link。

## 有限质保

耳机和 Bose USB Link 享受有限质保。有关有限质保的详情，请访问我们的网站：[global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)。

要注册产品，请访问 [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)，了解有关说明。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

## 序列号的位置

序列号和型号位于产品包装箱上。

还可使用 Bose USB Link 固件更新程序查看序列号。

## 首先尝试这些解决方案

如果 Bose USB Link 出现问题, 请先尝试以下解决方案:

- 检查状态指示灯 (请参见第 9 页)。
- 确保 Bose 耳机支持 *Bluetooth* 连接。
- 确保 USB Link 已牢固地连接到电脑 (请参见第 10 页)。
- 下载 Bose Music 应用或 Bose Connect 应用并运行可用的软件更新。(各个应用都支持不同型号的 Bose 耳机。)
- 将耳机靠近 USB Link, 远离其他干扰或障碍物。
- 调高耳机、移动设备、音乐或会议应用的音量。
- 确保电脑上的会议应用和操作系统均是最新的。
- 重启电脑, 或注销会议应用后重新登录。
- 从电脑的 USB 端口上取下 USB Link, 然后重新插入。
- 检查是否有可用的 USB Link 固件更新 (请参见第 14 页)。

## 其他解决方案

若无法解决问题, 请参见下表了解常见问题的症状和解决方法。若仍然无法解决问题, 请联系 Bose 客户服务处。

请访问: [www.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)

问题	解决方法
<b>声音太轻或完全听不到</b>	音量可能太小。提高以下任意位置的音量: <ul style="list-style-type: none"><li>• Bose <i>Bluetooth</i> 耳机</li><li>• 会议软件或电脑</li></ul> 如果仍然听不到声音, 请确保已在会议软件中选择 <b>Bose USB Link</b> 作为扬声器。
<b>按 Bose USB Link 上的按钮时无任何反应</b>	如果您尝试将另一个耳机连接到 USB Link, 请按住按钮至少 3 秒后再松开 (请参见第 10 页)。 确保按下按钮时您未在会议中。否则, USB Link 将不响应, 以免中断会议。

问题	解决方法
<b>USB Link 未在任何会议应用中显示为扬声器</b>	<p>等待大约 30 秒钟，以便电脑将 USB Link 注册为麦克风、扬声器和相机设备。</p> <p>如果仍然未解决，请尝试以下解决方案：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>尝试将 USB Link 插入电脑上的另一个 USB 端口。</li><li>确保 USB Link 已牢固地连接到 USB 端口。</li></ul>
<b>调整电脑音量对 Bose USB Link 没有任何效果</b>	<p>您的电脑可能未将 USB Link 选为默认音频播放设备（即使会议应用能正常地使用 USB Link）。</p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Windows:</b> 单击系统托盘上的扬声器图标（在任务栏），然后选择 <b>Bose USB Link</b> 作为播放设备。</li><li><b>macOS:</b> 单击屏幕左上角的 <b>Apple</b> 图标，然后选择系统首选项，单击声音，然后单击输出。选择设备列表中的 <b>Bose USB Link</b>。</li></ul>
<b>Bose USB Link 的状态指示灯为常亮的蓝色、紫色或红色，但我的耳机未连接</b>	清空 USB Link 上的设备列表（请参见第 10 页），然后尝试重新连接耳机（请参见第 10 页）。

## 恢复默认出厂设置

如果 Bose USB Link 无响应或运行不正常，您可恢复出厂默认设置。恢复出厂默认设置会清空 USB Link 设备列表。

按住 USB Link 上的按钮 7-10 秒。

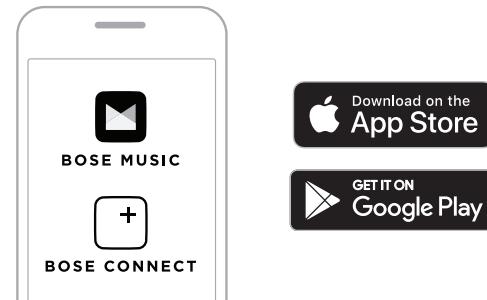
## 更新固件

您可能偶尔需要更新 Bose USB Link 上安装的固件。如果您遇到与 *Bluetooth* 连接、会议应用集成、或音频质量相关的任何问题，您可尝试通过更新固件解决问题。

在电脑上下载、安装和使用 Bose USB Link Updater 应用：

1. 在电脑上，访问 [pro.Bose.com/USBLink](http://pro.Bose.com/USBLink)。
2. 下载 Bose USB Link Updater 应用的 ZIP 文件。
3. 打开 ZIP 文件，然后双击安装程序。
4. 按照屏幕说明完成安装。
5. 将 USB Link 插入电脑上的 USB 端口。USB Link 上的指示灯会闪烁。
6. 打开电脑上的 Bose USB Link 应用并根据应用说明操作。

另外，请确保 Bose 耳机上已安装最新软件。为此，请下载并打开 Bose Music 应用或 Bose Connect 应用。（各个应用都支持不同型号的 Bose 耳机。可在 App Store<sup>SM</sup> 或 Google Play<sup>TM</sup> 商店的应用描述中查看支持的型号。）



另外我们建议您确保电脑上的会议软件和操作系统均是最新的。

**請閱讀並保管好所有安全和使用指示。**

## **重要安全指示**

1. 閱讀這些指示。
  2. 保留這些指示。
  3. 注意所有警告。
  4. 遵守所有指示。
  5. 不要在水邊使用此裝置。
  6. 只能用乾布清潔。
  7. 只能使用製造商指定的附件/配件。
8. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受雨淋或受潮、不能正常工作或跌落。

## **警告/小心**

 **包含小零件，可能導致窒息危險。不適合3歲以下的兒童使用。**

請按照耳機隨附的所有說明操作。

請勿長時間在高音量下使用耳機。為了避免聽力受損，請以舒適、適度的音量使用耳機。先將裝置音量調低，然後再戴上耳機，之後再逐漸調高音量，直到達到舒適的聽覺效果。

未經授權切勿擅自改裝本產品。

為減少著火或電擊的危險，請勿使本產品受雨淋、被液體淋或受潮。

本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。

## 產生電雜訊的產品相關資訊（美國 FCC 合規聲明）

**注意：**本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本設備產生、使用並可能發散無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本設備來確定），使用者可嘗試採取以下一或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整接收天線的方向或位置。
- 增大本設備和接收器的距離。
- 將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或改裝本設備可能會使使用者操作本設備的授權失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大工業免許可證 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常工作的干擾。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大工業輻射限制。本發射器不得與其他天線或發射器位於同一地點或同時運行。

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Bose Corporation 在此聲明本產品遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用歐盟指令要求中的基本要求和其他相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

適用於歐洲：

工作頻段 2400 至 2483.5 MHz：

Bluetooth：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

 此符號表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店聯絡。

## 低功率電波輻射性電機管理辦法

### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通訊；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通訊，指依電信法規定作業之無線電通訊。

低功率射頻電機須忍受合法通訊或工業、科學及醫療用電波輻射性裝置之干擾。

## 中國危險物質限用表

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
有毒或有害物質或元素						
零件名稱	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr(VI))	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0

此表格根據 SJ/T 11364 條款編製。

O：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。



## 台灣 BSMI 限用物質含有情況標示

設備名稱：USB Link 型號命名：434489						
限用物質及其化學符號						
裝置	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	-	0	0	0	0	0
金屬零件	-	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
連接線	0	0	0	0	0	0

備註1：「0」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。

備註2：「-」表示限用物質屬於豁免項目範圍。

**生產日期：**序號中第八位數字表示生產年份；「0」表示 2010 年或 2020 年。

**中國進口商：**Bose 電子（上海）有限公司，中國（上海）自由貿易試驗區，日櫻北路 353 號，9 號廠房 C 部

**歐盟進口商：**Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**墨西哥進口商：**Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 有關服務或進口商資訊，請致電 +5255 (5202) 3545。

**台灣進口商：**Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號，9F-A1  
電話：+886-2-2514 7676

**型號：**434489

Apple、Apple 徽標以及 macOS 是 Apple Inc. 在美國和其他國家/地區註冊的商標。

App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

*Bluetooth*® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。

Google Play 是 Google LLC 的商標。所有其他商標均是其各自所有者的財產。

Bose 和 Bose Music 是 Bose Corporation 的商標。

所有其他商標均是其各自所有者的財產。

可在 Bose 網站查看 Bose 隱私權政策。

Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation。未經預先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南之任何部分。

**裝箱單**

內件 .....	7
----------	---

**快速啟動**

設定 Bose USB Link .....	8
------------------------	---

**連接**

連接狀態 .....	9
將 Bose USB Link 連接至電腦 .....	10
連接一組耳機 .....	10
重新連接一組耳機 .....	10
清空裝置清單 .....	10

**維護與保養**

清潔 Bose USB Link .....	11
有限保固 .....	11
序號的位置 .....	11

**疑難排解**

首先嘗試這些解決方案 .....	12
其他解決方案 .....	12
恢復預設出廠設定 .....	14
更新韌體 .....	14

## 內件

請確認包裝箱中內含以下組件：



Bose USB Link



快速啟動指南

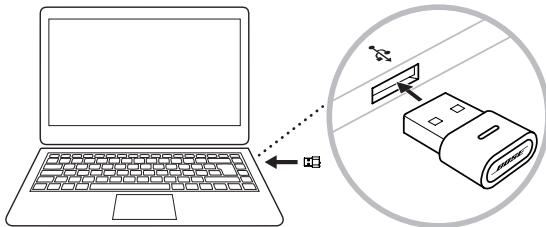
**注意：**如果產品部分損壞，請勿使用。請聯絡 Bose 授權經銷商或 Bose 客戶服務中心。

請造訪：[worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## 設定 BOSE USB LINK

1. 將 Bose USB Link 插入電腦上的 USB 連接埠。USB Link 上的狀態指示燈將會閃爍。

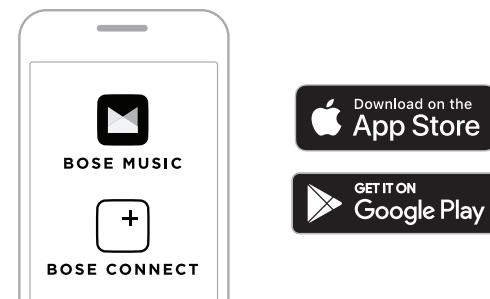
**注意：**如果您的電腦配備有 USB-C 連接埠而不是 USB-A 連接埠，您可使用標準 USB-A- 至 -C 配接器或 USB 集線器完成此連接。



2. 將您的 Bose 耳機連接至新 Bluetooth 裝置。請稍等片刻，將耳機連接至 USB Link。連接至耳機後，Bose USB Link 上的指示燈將快速閃爍，然後變為恆亮。



3. 要完成設定和使用其他功能，請下載 Bose Music 應用程式或 Bose Connect 應用程式。



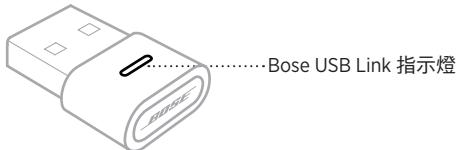
您可透過 Bose USB Link 使用具有 *Bluetooth* 連接能力的 Bose 耳機。USB Link 每次只能主動連接一組耳機。

**注意：**您的耳機可能能夠同時連接至多台 *Bluetooth* 裝置，具體取決於您的耳機的功能。這稱為多點連接。這樣您可以將耳機同時連接至 Bose USB Link 和一台行動裝置。

**注意：**如果您的耳機具有「語音助理」功能，耳機連接至 USB Link 後，將會無法使用該功能。

## 連接狀態

Bose USB Link 上的狀態指示燈會顯示目前狀態。



指示燈活動	系統狀態
慢閃藍色光	USB Link 已準備好連接耳機。
快閃藍色光	USB Link 正在連接一組耳機。
恆亮藍色光	USB Link 已連接至耳機。
恆亮紫色光	USB Link 已連接至 Bose Noise Cancelling Headphones 700 (或 700 UC)，並且電腦已登入 Microsoft Teams 帳戶。
閃爍紫色光	USB Link 已連接至 Bose Noise Cancelling Headphones 700 (或 700 UC)，電腦已登入 Microsoft Teams 帳戶並且正在接收通知。
恆亮紅色光	USB Link 已連接至 Bose Noise Cancelling Headphones 700 (或 700 UC)，其麥克風已被靜音。

## 將 BOSE USB LINK 連接至電腦

將 Bose USB Link 插入電腦上的 USB 連接埠。USB Link 上的狀態指示燈將會閃爍。

**注意：**如果您的電腦配有 USB-C 連接埠而不是 USB-A 連接埠，您可使用標準 USB-A- 至 -C 配接器或 USB 集線器完成此連接。

## 連接一組耳機

1. 按住 Bose USB Link 上的按鈕約 3 秒，然後放開。USB Link 上的指示燈慢閃藍色，表示其準備連接另一台 *Bluetooth* 裝置。
2. 將您的 Bose 耳機連接至新 *Bluetooth* 裝置。請稍等片刻，將耳機連接至 USB Link。連接至耳機後，Bose USB Link 上的指示燈將快速閃爍，然後變為恆亮。

**注意：**要了解如何將您的 Bose 耳機連接至 *Bluetooth* 裝置 (Bose USB Link)，請造訪 [www.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) 並查找您的耳機產品頁面。

**注意：**如果 Bose USB Link 在 5 分鐘內未連接至 Bose *Bluetooth* 耳機，狀態指示燈會停止閃爍。如果您要連接另一組 Bose *Bluetooth* 耳機，請重複上面的操作。

## 重新連接一組耳機

Bose USB Link 的裝置清單中最多可以存儲八台裝置（耳機）。

如果 USB Link 已被其他耳機使用，請將 USB Link 從電腦的 USB 連接埠上取下，然後重新插入。USB Link 將嘗試重新連接之前連接的耳機。連接時狀態指示燈將快速閃爍藍色。

## 清空裝置清單

要清空 Bose USB Link 上儲存的 *Bluetooth* 裝置清單，按住 USB Link 上的按鈕 7-10 秒即可。清空裝置清單後，狀態指示燈會慢閃藍色，表示其準備連接另一台 *Bluetooth* 裝置。

## 清潔 BOSE USB LINK

Bose USB Link 可能需要進行定期清潔。

- 用柔軟的乾布擦拭耳機表面。
- 請勿讓水汽進入 USB Link。

## 有限保固

耳機和 Bose USB Link 享受有限保固。請造訪我們的網站：  
[global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)，了解有限保固的詳細資料。

要註冊產品，請造訪 [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)，了解相關指示。未執行註冊並不影響您的有限保固權利。

## 序號的位置

序號和型號位於產品包裝箱上。

還可使用 Bose USB Link 韌體更新程式查看序號。

## 首先嘗試這些解決方案

如果 Bose USB Link 出現問題，請先嘗試以下解決方案：

- 檢查狀態指示燈（請參見第 9 頁）。
- 確保 Bose 耳機支援 *Bluetooth* 連接。
- 確保 USB Link 已牢固地連接至電腦（請參見第 10 頁）。
- 下載 Bose Music 應用程式或 Bose Connect 應用程式並運行可用的軟體更新。（各個應用程式都支援不同型號的 Bose 耳機。）
- 將耳機靠近 USB Link，遠離其他干擾或障礙物。
- 調高耳機、行動裝置、音樂或會議應用程式的音量。
- 確保電腦上的會議應用程式和作業系統均是最新的。
- 重啟電腦，或登出會議應用程式後重新登入。
- 從電腦的 USB 連接埠上取下 USB Link，然後重新插入。
- 檢查是否有可用的 USB Link 韌體更新（請參見第 14 頁）。

## 其他解決方案

若無法解決問題，請參見下表以了解常見問題的症狀和解決方法。若仍然無法解決問題，請聯絡 Bose 客戶服務中心。

請造訪：[www.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)

問題	操作
<b>聲音太輕或完全聽不到</b>	<p>音量可能太小。提高以下任意位置的音量：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Bose Bluetooth</i> 耳機</li> <li>• 會議軟體或電腦</li> </ul> <p>如果仍然聽不到聲音，請確保已在會議軟體中選取 <b>Bose USB Link</b> 作為揚聲器。</p>
<b>按 Bose USB Link 上的按鈕時無任何反應</b>	<p>如果您嘗試將另一個耳機連接至 USB Link，請按住按鈕至少 3 秒後再放開（請參見第 10 頁）。</p> <p>確保按下按鈕時您未在會議中。否則，USB Link 將不回應，以免中斷會議。</p>

問題	操作
<b>USB Link 未在任何會議應用程式中顯示為揚聲器</b>	<p>等待大約 30 秒鐘，以便電腦將 USB Link 註冊為麥克風、揚聲器和相機裝置。</p> <p>如果仍然未解決，請嘗試以下解決方案：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>嘗試將 USB Link 插入電腦上的另一個 USB 連接埠。</li> <li>確保 USB Link 已牢固地連接至 USB 連接埠。</li> </ul>
<b>調整電腦音量對 Bose USB Link 沒有任何效果</b>	<p>您的電腦可能未將 USB Link 選為預設音訊播放裝置（即使會議應用程式能正常地使用 USB Link）。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Windows</b>：按一下系統匣上的揚聲器圖示（在工作列），然後選取 <b>Bose USB Link</b> 作為播放裝置。</li> <li><b>macOS</b>：按一下螢幕左上角的 <b>Apple</b> 圖示，然後選擇 <b>系統喜好設定</b>，按一下 <b>聲音</b>，然後按一下 <b>輸出</b>。選擇裝置清單中的 <b>Bose USB Link</b>。</li> </ul>
<b>Bose USB Link 的狀態指示燈為恆亮的藍色、紫色或紅色，但我的耳機未連接</b>	清空 USB Link 上的設備清單（請參見第 10 頁），然後嘗試重新連接耳機（請參見第 10 頁）。

## 恢復預設出廠設定

如果 Bose USB Link 無回應或運行不正常，您可恢復出廠預設設定。恢復出廠預設設定會清空 USB Link 裝置清單。

按住 USB Link 上的按鈕 7-10 秒。

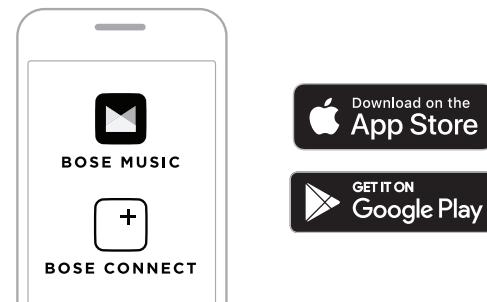
## 更新韌體

您可能偶爾需要更新 Bose USB Link 上安裝的韌體。如果您遇到與 Bluetooth 連接、會議應用程式整合、或音訊品質相關之任何問題，您可嘗試透過更新韌體解決問題。

在電腦上下載、安裝和使用 Bose USB Link Updater 應用程式：

1. 在電腦上，請造訪 [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK)。
2. 下載 Bose USB Link Updater 應用程式的 ZIP 檔案。
3. 開啟 ZIP 檔案，然後按兩下安裝程式。
4. 按照螢幕說明完成安裝。
5. 將 USB Link 插入電腦上的 USB 連接埠。USB Link 上的指示燈會閃爍。
6. 開啟電腦上的 Bose USB Link 應用程式並根據應用程式說明操作。

另外，請確保 Bose 耳機上已安裝最新軟體。為此，請下載並開啟 Bose Music 應用程式或 Bose Connect 應用程式。(各個應用程式都支援不同型號的 Bose 耳機。可在 App Store<sup>SM</sup> 或 Google Play<sup>TM</sup> 商店的應用程式描述中查看支援的型號。)



另外我們建議您確保電腦上的會議軟體和作業系統均是最新的。

## 安全上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

### 安全上の留意項目

1. 本書をよくお読みください。
2. 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
3. すべての注意と警告に留意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この製品を水の近くで使用しないでください。
6. お手入れは乾いた布を使用して行ってください。
7. 必ず指定された付属品、あるいはアクセサリーのみをご使用ください。
8. 修理が必要な際には、Boseカスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、たとえば電源コードやプラグの損傷、液体や物の内部への侵入、雨や湿気などによる水濡れ、動作の異常、製品本体の落下などの際には、ただちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

### 警告/注意

 のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。

ヘッドホンに付属の指示に従ってください。

大きな音量で長時間続けて聴かないでください。ヘッドホンを使用する場合は、耳に負担をかけないように適度な音量に調節してください。再生機器の音量を下げてからヘッドホンを耳に装着し、適度な音量になるまで少しづつ音量を上げてください。

許可なく製品を改造しないでください。

火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や湿度の高い場所で製品を使用しないでください。

水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶などの液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。

## 電気ノイズを発生する製品に関する情報(米国向けFCC準拠通知):

**注:** 本機は、FCC規則のパート15に定められたクラスBデジタル装置の規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに準拠することが確認されています。この規制要件は、住宅に設置した際の有害な干渉に対し、合理的な保護となるように策定されています。本機は無線周波数エネルギーを発生、利用、また放射することがありますので、指示どおりに設置および使用されない場合は、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。しかし、特定の設置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機が、電源のオン・オフによりラジオ・テレビ受信に有害な干渉を引き起こしていると確認された場合、次の1つあるいはいくつかの方法で対処を試みることをお勧めします。

- 受信アンテナの向きや位置を変える。
- 本機と受信機の距離を離す。
- 受信機の接続されているコンセントとは別の回路のコンセントに本機を接続する。
- 販売店もしくは経験豊富なラジオ・テレビ技術者に相談する。

Bose Corporationによって明確な許諾を受けていない本製品への変更や改造を行うと、この機器を使用するユーザーの権利が無効になります。

このデバイスは、FCC規則のパート15およびカナダ産業省のライセンス適用免除RSS規則に準拠しています。動作は次の2つの条件に従う必要があります:(1) 本装置は有害な干渉を引き起こしません。(2) 本装置は、不適切な動作を招く可能性がある干渉を含め、いかなる干渉も対応できなければなりません。

このデバイスは、FCCおよびカナダ産業省が一般用途向けに定めた電磁波放出制限に準拠しています。このトランスミッターは、他のアンテナまたはトランスミッターと一緒に配置したり、動作させたりしないでください。

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Bose Corporationは、この製品がEU指令2014/53/EUおよび該当するその他すべてのEU指令の必須要件およびその他の該当条項に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### ヨーロッパ向け:

**運用周波数帯: 2400 ~ 2483.5 MHz:**

*Bluetooth:* 最大送信出力20 dBm EIRP未満

 この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されではなく、リサイクル用に適切な収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然资源、人体の健康、環境が保護されることになります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。

## 低電力無線デバイスの管理規制

### 第12条

「低電力無線デバイスの管理規制」により、会社、企業、またはユーザーは、NCCの許可なく、承認済みの低電力無線デバイスの周波数を変更したり、送信出力を強化したり、元の特性および性能を改変したりすることはできません。

### 第14条

低電力無線デバイスが、航空機の安全に影響を及ぼしたり、正規の通信を妨害したりすることはできません。発見された場合、ユーザーは干渉が発生しなくなるまでただちに使用を中止しなければなりません。上述の正規の通信とは、電気通信法に基づいて運用される無線通信を意味します。

低電力無線デバイスは、正規の通信またはISM帯電波を放射するデバイスからの干渉に対応できなければなりません。

## 中国における有害物質の使用制限表

有毒/有害物質または成分の名称および含有量						
	有毒/有害物質および成分					
パーツ名	鉛(Pb)	水銀(Hg)	カドミウム(Cd)	六価クロム(Cr(VI))	ポリ臭化ビフェニル(PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル(PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
金属パーツ	X	0	0	0	0	0
プラスチックパーツ	0	0	0	0	0	0
スピーカー	X	0	0	0	0	0
ケーブル	X	0	0	0	0	0

この表はSJ/T 11364の規定に従って作成されています。

0: このパーツに使用されているすべての均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を下回っていることを示します。

X: このパーツに使用されている1種類以上の均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を上回っていることを示します。



## 台湾における有害物質の使用制限表

		機器名:USB Link		型式:434489		
制限される物質および化学記号						
ユニット名	鉛(Pb)	水銀(Hg)	カドミウム(Cd)	六価クロム(Cr+6)	ポリ臭化ビフェニル(PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル(PBDE)
PCB	-	0	0	0	0	0
金属部品	-	0	0	0	0	0
プラスチック部品	0	0	0	0	0	0
ケーブル	0	0	0	0	0	0

注1:「0」は、制限される物質のパーセント含有量が、参照値のパーセントを超えていないことを示します。

注2:「-」は、制限される物質が免除に該当することを示します。

**製造日:**シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「0」は2010年または2020年です。

**中国における輸入元:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EUにおける輸入元:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**メキシコにおける輸入元:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. For service or importer information, call +5255 (5202) 3545

**台湾における輸入元:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Phone Number: +886-2-2514 7676

**モデル:** 434489

Apple、Appleのロゴ、およびmacOSはApple Inc.の商標であり、アメリカ合衆国および他の国々で登録されています。

App StoreはApple Inc.のサービスマークです。

Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。

Google Playは、Google LLCの商標です。その他すべての商標は所有権を保持する各社に帰属します。

BoseおよびBose Musicは、Bose Corporationの商標です。

その他すべての商標は所有権を保持する各社に帰属します。

BoseのプライバシーポリシーはBoseのWebサイトをご覧ください。

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation.本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、  
その他の使用は許可されません。

**内容物の確認**

内容物 .....	7
-----------	---

**タップスタート**

Bose USB Link をセットアップする .....	8
-------------------------------	---

**接続**

接続の状態 .....	9
Bose USB Link をパソコンに接続する .....	10
ヘッドホンを接続する .....	10
ヘッドホンを再接続する .....	10
デバイスリストを消去する .....	10

**補足事項**

Bose USB Link のお手入れ .....	11
保証 .....	11
シリアル番号の位置 .....	11

**トラブルシューティング**

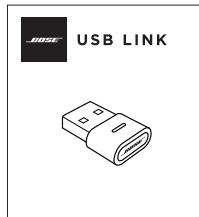
最初にお試しいただくこと .....	12
その他の対処方法 .....	12
工場出荷時の設定に戻す .....	14
ファームウェアをアップデートする .....	14

## 内容物

下図の内容物がすべて同梱されていることを確認してください。



Bose USB Link



クイックスタートガイド

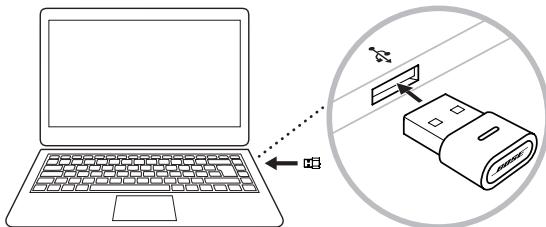
**注:** 万が一、開梱時に内容物の損傷や欠品などが発見された場合は、使用せず、  
ただちにお買い上げになった販売店までご連絡ください。

次のサイトをご参照ください: [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## BOSE USB LINKをセットアップする

1. Bose USB LinkをパソコンのUSBポートに差し込みます。USB Linkのステータスインジケーターが点滅します。

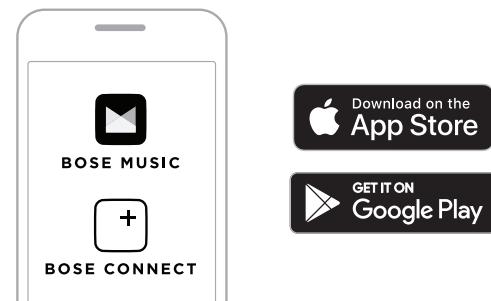
**注:** パソコンにUSB-AポートではなくUSB-Cポートがある場合は、標準のUSB-A - USB-CアダプターまたはUSBハブを使用してこの接続を行うことができます。



2. Boseヘッドホンをオンにして、新しいBluetooth機器として接続します。ヘッドホンとUSB Linkが接続されるまでしばらく待ちます。USB Linkのインジケーターがすばやく点滅し、ヘッドホンと接続されると点灯します。



3. セットアップを完了して他の機能にアクセスするには、Bose MusicアプリかBose Connectアプリをダウンロードしてください。



Bose USB Link を使用すると、Bluetooth接続で Bose ヘッドホンを使用できます。USB Link に接続して一度に再生できるヘッドホンは1台だけです。

**注:** ヘッドホンの機能によっては、ヘッドホンが複数のBluetoothデバイスに同時に接続できる場合があります。これをマルチポイント接続といいます。この機能があれば、ヘッドホンを Bose USB Link とモバイル機器に同時に接続することができます。

**注:** ヘッドホンに音声アシスタント機能が搭載されている場合、ヘッドホンを USB Link に接続している間は音声アシスタントを使用できません。

## 接続の状態

Bose USB Link のステータスインジケーターには現在の状態が表示されます。



インジケーターの表示	システムの状態
青の遅い点滅	USB Link をヘッドホンに接続できます
青の速い点滅	USB Link をヘッドホンに接続しています
青の点灯	USB Link をヘッドホンに接続しました
紫の点灯	USB Link を Bose Noise Cancelling Headphones 700 (または 700 UC) に接続し、パソコンを Microsoft Teams のアカウントにログインしました
紫の点滅	USB Link を Bose Noise Cancelling Headphones 700 (または 700 UC) に接続し、パソコンを Microsoft Teams のアカウントにログインし、通知を受信しています
赤の点灯	USB Link を Bose Noise Cancelling Headphones 700 (または 700 UC) に接続し、マイクをミュートしました

## BOSE USB LINKをパソコンに接続する

Bose USB LinkをパソコンのUSBポートに差し込みます。USB Linkのステータスインジケーターが点滅します。

**注:** パソコンにUSB-AポートではなくUSB-Cポートがある場合は、標準のUSB-A - USB-CアダプタまたはUSBハブを使用してこの接続を行うことができます。

## ヘッドホンを接続する

1. Bose USB Linkのボタンを約3秒間長押ししてから放します。USB Linkのインジケーターがゆっくりと青く点滅し、他のBluetooth機器に接続する準備ができることがあります。
2. Boseヘッドホンをオンにして、新しいBluetooth機器として接続します。ヘッドホンとUSB Linkが接続されるまでしばらく待ちます。USB Linkのインジケーターがすばやく点滅し、ヘッドホンと接続されると点灯します。

**注:** BoseヘッドホンをBluetooth機器(Bose USB Link)に接続する方法については、[worldwide.Bose.com/support](http://www.worldwide.Bose.com/support)にアクセスして、お使いのヘッドホンの製品ページをご覧ください。

**注:** 約5分経過してもBose USB LinkがBose Bluetoothヘッドホンに接続されない場合、ステータスインジケーターは点滅を停止します。別のBose Bluetoothヘッドホンを接続する場合は、上記の操作を繰り返します。

## ヘッドホンを再接続する

Bose USB Linkのデバイスリストには、機器(ヘッドホン)を最大8台記憶できます。すでに他のヘッドホンでUSB Linkを使用している場合は、パソコンのUSBポートからUSB Linkを取り外して、もう一度差し込みます。USB Linkは以前に接続されていたヘッドホンへの再接続を試みます。接続中はステータスインジケーターが青にすばやく点滅します。

## デバイスリストを消去する

Bose USB Linkに保存されているBluetoothデバイスリストを消去するには、USB Linkのボタンを7~10秒間長押しします。デバイスリストが消去されると、ステータスインジケーターがゆっくりと青く点滅し、他のBluetooth機器に接続する準備ができていることを示します。

## BOSE USB LINKのお手入れ

Bose USB Linkは定期的にお手入れすることをお勧めします。

- ・ 乾いた柔らかい布で、外面を拭きます。
- ・ USB Linkの中が濡れないように注意してください。

## 保証

製品保証の詳細は弊社Webサイトをご覧ください。

製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイトから簡単に行えます。  
製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

## シリアル番号の位置

シリアル番号とモデル番号は製品パッケージに記載されています。

シリアル番号は、Bose USB Linkのファームウェアアップデータから確認することもできます。

## 最初にお試しいただくこと

Bose USB Linkに問題が生じた場合は、まず下記の点をご確認ください。

- ステータスインジケーターを確認します(9ページを参照)。
- お使いのBoseヘッドホンがBluetooth接続に対応していることを確認します。
- USB Linkがパソコンにしっかりと接続されていることを確認します(10ページを参照)。
- Bose MusicアプリまたはBose Connectアプリをダウンロードして、入手可能なソフトウェアのアップデートを実行します。(各アプリが対応しているBoseヘッドホンの機種は異なります)。
- ヘッドホンをUSB Linkに近づけ、他の干渉源や障害物から離します。
- ヘッドホン、モバイル機器、音楽再生または会議アプリの音量を上げます。
- 会議アプリとパソコンのオペレーティングシステムが最新のものであることを確認します。
- パソコンを再起動するか、会議アプリからサインアウトしてサインインし直します。
- パソコンのUSBポートからUSB Linkを取り外して、もう一度差し込みます。
- USB Linkファームウェアのアップデートを利用可能かどうか確認します(14ページを参照)。

## その他の対処方法

問題が解決しない場合は、次の表を参照して一般的な問題の症状と対処方法をご確認ください。それでも問題が解決できない場合は、Boseカスタマーサービスマでお問い合わせください。

次のサイトをご参照ください: [worldwide.Bose.com/contact](http://www.worldwide.Bose.com/contact)

症状	操作方法
音が小さすぎる、まったく聞こえない	<p>音量が低すぎる可能性があります。次のいずれかの場所で音量を上げてください。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bose Bluetoothヘッドホン</li> <li>• 会議ソフトウェアまたはパソコン</li> </ul> <p>それでも音が聞こえない場合は、会議ソフトウェアのスピーカーとして <b>Bose USB Link</b> が選択されていることを確認します。</p>
Bose USB Linkのボタンを押しても何も起こらない	<p>別のヘッドホンをUSB Linkに接続しようとしている場合は、ボタンを3秒以上長押ししてから放します(10ページを参照)。</p> <p>ボタンを押すときは、会議中でないことを確認してください。会議中の場合は、会議が中断されないようにするために、USB Linkが応答しません。</p>

症状	操作方法
<b>Bose USB Linkが会議アプリのスピーカー一覧にない</b>	<p>USB Linkがパソコンのマイク、スピーカー、カメラのデバイスとして登録されるまで、30秒ほど待ちます。</p> <p>それでも表示されない場合は、下記の解決策を試してみてください。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>USB Linkをパソコンの別のUSBポートに差し込んでみます。</li> <li>USB LinkがUSBポートにしっかりと接続されていることを確認します。</li> </ul>
<b>パソコンの音量を調節してもBose USB Linkの音量が変わらない</b>	<p>パソコンでUSB Linkがデフォルトのオーディオ再生デバイスとして選択されていない可能性があります(会議アプリがUSB Linkで正常に動作している場合も、この問題は発生します)。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Windows:</b> システムトレイ(タスクバー内)のスピーカーアイコンをクリックし、再生デバイスとして[Bose USB Link]を選択します。</li> <li><b>macOS:</b> 画面左上のアップルアイコンをクリックし、[システム環境設定]を選択して、[サウンド]、[出力]の順にクリックします。デバイスリストから[Bose USB Link]を選択します。</li> </ul>
<b>Bose USB Linkのステータスインジケーターは青、紫、赤のいずれかで点灯しているが、ヘッドホンが接続されていない</b>	<p>USB Linkのデバイスリストを消去して(10ページを参照)、ヘッドホンを接続し直します(10ページを参照)。</p>

## 工場出荷時の設定に戻す

Bose USB Linkが反応しない、または期待どおりに動作しない場合は、工場出荷時の設定に戻すことができます。工場出荷時の設定に戻すと、USB Linkのデバイスリストが消去されます。

USB Linkのボタンを7～10秒間長押しします。

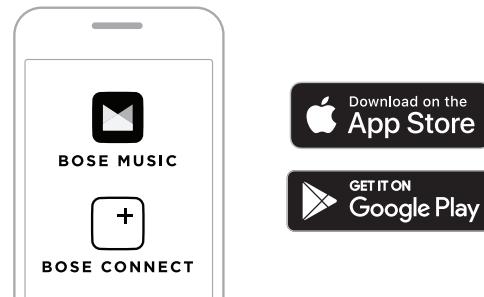
## ファームウェアをアップデートする

Bose USB Linkにインストールされているファームウェアのアップデートが必要となる場合があります。Bluetooth接続、会議アプリとの統合、音質に関する問題などが発生した場合は、ファームウェアをアップデートして、問題が解決するかどうかを確認してください。

パソコンにBose USB Link Updaterアプリをダウンロードしてインストールし、使用するには：

1. パソコンでpro.Bose.com/USBLinkにアクセスします。
2. Bose USB Link UpdaterアプリのZIPファイルをダウンロードします。
3. ZIPファイルを展開し、インストーラーをダブルクリックします。
4. 画面の手順に従ってインストールを完了します。
5. USB LinkをパソコンのUSBポートに差し込みます。USB Linkのインジケーターが点滅します。
6. Bose USB Link Updaterアプリを開いて、アプリに表示される手順に従います。

また、お使いのBoseヘッドホンに最新のソフトウェアがインストールされていることを確認してください。そのためには、Bose MusicアプリまたはBose Connectアプリをダウンロードして開きます。(各アプリが対応しているBoseヘッドホンの機種は異なります。各アプリの対応機種一覧は、App Store<sup>SM</sup>またはGoogle Play™ストアのアプリの説明でご確認ください)。



会議ソフトウェアとパソコンのオペレーティングシステムが最新のものであることを確認します。

कृपया सभी सुरक्षा एवं इस्तेमाल के निर्देशों को पढ़ें व उनका पालन करें।

## महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

1. इन निर्देशों को पढ़ें।
2. इन निर्देशों को रखें।
3. सभी चेतावनियों को ध्यान में रखें।
4. इन निर्देशों का पालन करें।
5. पानी के निकट इस उपकरण का उपयोग नहीं करें।
6. केवल सूखे कपड़े से साफ करें।
7. केवल निर्माता द्वारा निर्दिष्ट संलग्नक/उप साधन का उपयोग करें।
8. सभी सर्विसिंग के लिए योग्य कर्मी की अनशंसा की जाती है। जब उपकरण किसी प्रकार, क्षतिग्रस्त हो जाता है, जैसे विद्युत आपूर्ति तार या प्लग क्षतिग्रस्त हो जाता है, तरल गिर जाता है या उपकरण में कोई वस्तु गिर जाता है, उपकरण बारिश या नमी के संपर्क में आ जाता है, सामान्य रूप से काम नहीं करता है, या गिर जाता है, तो सर्विसिंग की आवश्यकता है होती है।

### चेतावनियां/सतर्कता

 0-3 इस में छोटे पुर्जे हैं जिनसे दम घुटने का जोखिम हो सकता है। 3 साल से कम उम्र के बच्चों के लिए अनुकूल नहीं है।

अपने हेडफोन के साथ दिए गए सभी निर्देशों का पालन करें।

किसी भी विस्तारित अवधि के लिए उच्च वाल्यूम में अपने हेडफोन का उपयोग न करें। श्रवण क्षति से बचने के लिए, अपने हेडफोन का उपयोग आरामदायक, मध्यम वाल्यूम के स्तर पर करें। हेडफोन को अपने कानों पर रखने से पहले अपने डिवाइस पर वॉल्यूम कम करें, फिर वॉल्यूम को धीरे-धीरे बढ़ाएं जब तक कि आप एक आरामदायक सुनने के स्तर तक न पहुंच जाएं।

इस उत्पाद में अनधिकृत परिवर्तन नहीं करें।

आग या बिजली के झाटके के जोखिम को कम करने के लिए, इस उत्पाद को बारिश, तरल पदार्थ या नमी में नहीं ले जाएँ।

इस उत्पाद को टपकने या छिटों में नहीं ले जाएँ, और तरल पदार्थ से भरी वस्तुओं, जैसे कि फूलदान, उत्पाद पर या उत्पाद के पास नहीं रखें।

## उन उत्पादों के बारे में जानकारी जो विद्युत शौर उत्पन्न करते हैं (US के लिए FCC अनुपालन सूचना):

**नोट:** इस उपकरण की जाँच की गई है पाया गया है के यह FCC नियमों के भाग 15 के अनुसार वर्ग B डिजिटल उपकरण की सीमा का अनुपालन करता है। इन सीमाओं को घेरेत् संस्थापन में हानिकारक अवरोध के विरुद्ध उचित सुरक्षा प्रदान करने के लिए तैयार किया गया है। यह उपकरण रेडियो आवृत्ति ऊर्जा उत्पन्न एवं उपयोग करता है और प्रसारित कर सकता है और, यदि निर्देशों के अनुसार संस्थापित और उपयोग नहीं किया जाए तो रेडियो संचार के लिए हानिकारक अवरोध उत्पन्न कर सकता है। तथापि, किसी विशेष संस्थापन में अवरोध उत्पन्न नहीं होगा इस की कोई गंभीरी नहीं है। यदि यह उपकरण रेडियो या टेलीविजन संकेत-ग्रहण में हानिकारक अवरोध उत्पन्न करता है, जिस का पता उपकरण को चाल और बंद कर के लगाया जा सकता है, तो निम्न एक अधिवा अधिक उपायों द्वारा अवरोध में सुधार करने के लिए उपयोगकर्ता को प्रोत्साहित किया जाता है:

- संकेत-ग्रहण एंटीना को नई दिशा दें या स्थानांतरित करें।
- उपकरण और संकेत-ग्रहण एंटीना के बीच की दूरी बढ़ाएँ।
- उपकरण को एक ऐसे बिजली के स्रोत से बनेकट करें जिसका सर्किट उस स्रोत से अलग हो जिससे रिसिवर बनेकट है।
- विक्रेता या एक अनुबंधी रेडियो/टीवी तकनीशियन से सहायता के लिए परामर्श लें।

Bose Corporation द्वारा विशेष रूप से अधिकृत नहीं किए गए परिवर्तन या संशोधन, इस उपकरण का उपयोग करने हेतु उपयोगकर्ता के अधिकार को रद्द कर सकते हैं।

यह उपकरण FCC नियमों के भाग 15 तथा उत्पाद कनाडा अनुजप्ति छूट RSS मानक(को) के अनुरूप है। उपकरण का प्रचालन निम्नलिखित दो शर्तों के अधीन है: (1) इस उपकरण द्वारा हानिकारक अवरोध उत्पन्न नहीं होना चाहिए, और (2) इस उपकरण को कोई भी ग्रहण किया गया अवरोधन स्वीकार करना चाहिए, जिसमें संभावित प्रचालन उत्पन्न करने वाला अवरोधन शामिल है।

यह उपकरण आम जनसंख्या के लिए निर्धारित FCC एवं Industry Canada विकिरण जाहिम सीमाओं के अनुरूप है। इस ट्रांसमीटर को किसी अन्य एंटीना या ट्रांसमीटर के साथ संयोजन में सह-स्थित या संचालित नहीं होना चाहए।

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Bose Corporation एतद्वारा घोषित करता है कि यह उत्पाद निदेश 2014/53/EU की मूलभूत आवश्यकताओं एवं अन्य संगत प्रावधानों और सभी अन्य लागू EU निदेश का अनुपालन करता है। अनुरूपता का पूर्ण घोषणापत्र यहाँ प्राप्त किया जा सकता है: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### यूरोप के लिए:

संचालन के फ्रिक्वेंसी बैंड 2400 से 2483.5 MHz:

 अधिकतम ट्रांसमिट पॉवर 20 dBm EIRP से कम

इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस उत्पाद को गृह-ज़ाल के रूप में न निपटाएं, एवं इसे रिसाइकिलिंग करने हेतु किसी सटीक संग्राहक सुविधा को ही सौंपा जाना चाहिए। इनके समुचित निपटारे एवं रिसाइकिलिंग करने से प्राकृतिक संसाधनों, मानव स्वास्थ्य एवं वातावरण की सुरक्षा में मदद मिलती है। इस उत्पाद के निपटारे एवं रिसाइकिलिंग पर अतिरिक्त जानकारी हेतु अपने स्थानीय नगर निगम, निपटारा सेवा, या उस दुकान का संपर्क करें जहां से आपने इसे खरीदा था।

## निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम

### अनुच्छेद XII

“निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम” के अनुसार किसी भी कम्पनी, उदयम, या उपयोगकर्ता को NCC प्रदत्त अनमति के बिना आवृत्ति में परिवर्तन करने, संचार शक्ति को बढ़ाने या एक अनुमोदित निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरण में उसकी मूल विशिष्टता एवं प्रदर्शन को बदलने नहीं दिया जाएगा।

### अनुच्छेद XIV

ये निम्न शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरण हवाई जहाज की सुरक्षा को प्रभावित नहीं करेंगे और वैध कम्युनिकेशन में दखल नहीं देंगे; यदि ऐसा करते हुए पाए गए तो उपयोगकर्ता का संचालन उसी समय बंद हो जाएगा जब तक कि कोई दखल हासिल न कर ली जाए। उक्त वैध कम्युनिकेशन का अर्थ है दूर संचार अधिनियम के अनुरूप संचालित रेडियो कम्युनिकेशन।

निम्न शक्ति रेडियो आवृत्ति उपकरण को वैध कम्युनिकेशन या ISM रेडियो तरंग छोड़नेवाले उपकरणों द्वारा होनेवाली बाधाओं के प्रति अनिवार्यतः संवेदनशील होना होगा।

## चीन द्वारा प्रतिबंधित खतरनाक पदार्थों की तालिका

विषाक्त या घातक पदार्थ या तत्वों के नाम एवं भीतर की सामग्री						
	विषाक्त या घातक पदार्थ एवं तत्व					
पुर्जे का नाम	शीशा (Pb)	पारा (Hg)	कैडमियम (Cd)	हेक्सावेलेंट (CR(VI))	पोलीब्रोमीनेटिड बाईफिनाइल (PBB)	पोलीब्रोमीनेटिड डाईफिनाइल ईथर (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
धातु के पुर्जे	X	0	0	0	0	0
प्लास्टिक के पुर्जे	0	0	0	0	0	0
स्पीकर	X	0	0	0	0	0
केबल	X	0	0	0	0	0

इस तालिका को SJ/T 11364 के प्रावधानों के अनुसार तैयार किया गया है।

0: इंगित करता है कि इस पार्ट के लिए सभी समरूप सामग्रियों में निहित यह विषाक्त या घातक पदार्थ GB/T 26572 की आवश्यकीय सीमा से कम है।

X: इंगित करता है कि इस पार्ट के लिए प्रयुक्त सभी समरूप सामग्रियों में कम से कम एक में निहित यह विषाक्त या घातक पदार्थ GB/T 26572 की आवश्यकीय सीमा से अधिक है।



## ताइवान द्वारा प्रतिबंधित खतरनाक पदार्थों की तालिका

उपकरण का नाम: USB Link	प्रकार नाम: 434489	प्रतिबंधित पदार्थ और इसके रासायनिक प्रतीक				
इकाई	शीशा (Pb)	पारा (Hg)	कैडमियम (Cd)	हेक्सावेलेंट क्रोमियम (Cr+6)	पोलीब्रोमीनेटिड बाईफिनाइल (PBB)	पोलीब्रोमीनेटिड डाईफिनाइल ईथर (PBDE)
PCB	-	0	0	0	0	0
धातु के पुर्जे	-	0	0	0	0	0
प्लास्टिक के पुर्जे	0	0	0	0	0	0
केबल	0	0	0	0	0	0

नोट 1: "0" इंगित करता है कि प्रतिबंधित पदार्थ की प्रतिशत सामग्री उपस्थिति के संदर्भित मान के प्रतिशत से अधिक नहीं है।

नोट 2: "--" इंगित करता है कि प्रतिबंधित वस्तु छूट से मेल खाती है।

**उत्पादन की तारीख:** सीरियल नंबर में आठवां अंक निर्माण के वर्ष को इंगित करता है; "0" 2010 या 2020 है।

**चीन आयातक:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) पायलट मुक्त व्यापार क्षेत्र

**यूरोपीय संघ के आयातक:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**मेक्सिको के आयातक:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. सेवा या आयातक जानकारी के लिए, +5255 (5202) 3545 पर कॉल करें।

**ताइवान के आयातक:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
फोन नंबर: +886-2-25147676

**मॉडल:** 434489

Apple, Apple लोगो, और macOS, Apple Inc. के ट्रेडमार्क हैं, जो अमेरिका और अन्य देशों में पंजीकृत हैं। एप्प स्टोर एप्पल इंक. का एक सेवा चिन्ह है।

ब्लूटूथ® शब्द चिन्ह एवं लोगो ब्लूटूथ SIG इंक के अपने पंजीकृत ट्रेडमार्क्स हैं, और बोस कारपोरेशन द्वारा ऐसे चिन्हों का इस्तेमाल अनुज्ञित के अंतर्गत है।

Google Play, Google LLC का एक ट्रेडमार्क है। अन्य सभी ट्रेडमार्क उनसे संबंधित स्वामियों की संपत्ति हैं। Bose, और Bose Music Bose कॉर्पोरेशन के ट्रेडमार्क हैं।

अन्य सभी ट्रेडमार्क उनसे संबंधित स्वामियों की संपत्ति हैं।

बोस गोपनीयता नीति बोस वेबसाइट पर उपलब्ध है।

Bose Corporation मुख्यालय: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. बिना अग्रिम लिखित अनुमति के इस कार्य के किसी भी अंश का पुनरुत्पादन, परिवर्तन, वितरण या अन्यथा कोई उपयोग नहीं हो सकता।

**बॉक्स में क्या है**

विषय-सूची.....	7
----------------	---

**त्वरित आरंभ**

Bose USB Link सेटअप करें.....	8
-------------------------------	---

**कनेक्शन**

कनेक्शन स्थिति .....	9
----------------------	---

Bose USB Link को कंप्यूटर से कनेक्ट करें.....	10
-----------------------------------------------	----

हेडफोन के एक सेट को कनेक्ट करें.....	10
--------------------------------------	----

हेडफोन के एक सेट को पुनः कनेक्ट करें .....	10
--------------------------------------------	----

डिवाइस सूची को साफ करें .....	10
-------------------------------	----

**देखभाल और रखरखाव**

Bose USB Link साफ करें .....	11
------------------------------	----

सीमित वारंटी.....	11
-------------------	----

सीरियल नंबर स्थान .....	11
-------------------------	----

**समस्या निवारण**

पहले इन समाधानों से प्रयास करें .....	12
---------------------------------------	----

अन्य समाधान.....	12
------------------	----

फैक्टरी डिफॉल्ट सेटिंग्स को पुनर्स्थापित करें.....	14
----------------------------------------------------	----

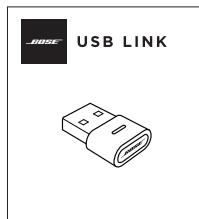
फर्मवेयर अद्यतन करें .....	14
----------------------------	----

## विषय-सूची

पुष्टि करें कि निम्नलिखित भाग शामिल हैं:



Bose USB Link



त्वरित आरंभ निर्देशिका

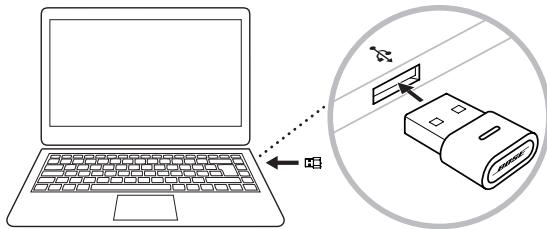
**नोट:** यदि उत्पाद का कोई भाग क्षतिग्रस्त है, तो उसका इस्तेमाल नहीं करें। अपने अधिकृत बोस® डीलर या बोस ग्राहक सेवा से संपर्क करें।

देखें: [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## BOSE USB LINK सेटअप करें

1. अपने कंप्यूटर पर एक Bose USB Link पोर्ट में बोस USB लिंक डालें। USB लिंक पर स्थिति संकेतक लिंक करेगा।

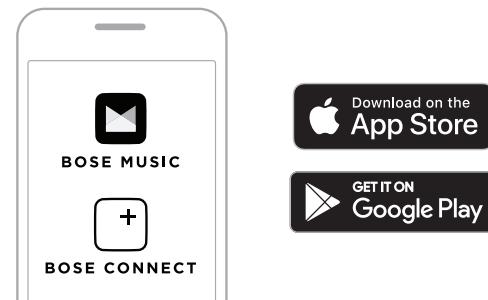
**नोट:** यदि आपके कंप्यूटर में USB-A पोर्ट के बजाय USB-C पोर्ट हैं, तो आप इस संबंध को बनाने के लिए एक मानक USB-A-से-C अडॉप्टर या USB हब का उपयोग कर सकते हैं।



2. एक नए ब्लूटूथ डिवाइस से कनेक्ट करने के लिए अपने बोस हेडफोन को सक्षम करें। USB Link से कनेक्ट करने के लिए अपने हेडफोन के लिए कुछ समय प्रतीक्षा करें। USB Link पर प्रकाश तेजी से ब्लिंक करेंगा और फिर हेडफोन से कनेक्ट होने पर गहरा बना रहेगा।



3. सेटअप को समाप्त करने और अन्य सुविधाओं तक पहुंचने के लिए, बोस म्यूजिक ऐप या बोस कनेक्ट ऐप डाउनलोड करें।



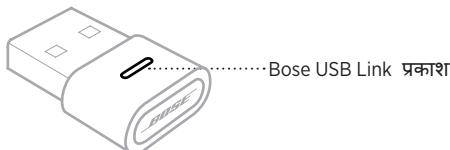
आप बोस हेडफोन का उपयोग Bose USB Link संग ब्लूटूथ कनेक्टिविटी के साथ कर सकते हैं। यूएसबी लिंक को एक समय में हेडफोन के एक सेट से सक्रिय रूप से जोड़ा जा सकता है।

**नोट:** आपके हेडफोन की क्षमता के आधार पर, आपके हेडफोन एक ही समय में कई ब्लूटूथ डिवाइस से कनेक्ट करने में सक्षम हो सकते हैं। इसे मल्टीपॉइंट कनेक्टिविटी कहा जाता है। यह आपको एक ही समय में अपने हेडफोन को Bose USB Link और एक मोबाइल डिवाइस से कनेक्ट करने में सक्षम करेगा।

**नोट:** अगर आपके हेडफोन में वॉयस असिस्टेंट सूचिधा है, तो हेडफोन USB Link से जुड़े रहने के दौरान यह उपलब्ध नहीं है।

## कनेक्शन स्थिति

Bose USB Link पर स्थिति संकेतक इसकी वर्तमान स्थिति को दर्शाता है।



हल्की गतिविधि	सिस्टम स्थिति
धीरे-धीरे नीले में दमकता है	USB Link हेडफोन से कनेक्ट करने के लिए तैयार है।
तेजी से नीले में दमकता है	USB Link हेडफोन के एक सेट से कनेक्ट करने के लिए तैयार है।
गहरा नीला	USB Link हेडफोन के एक सेट से कनेक्ट है।
गहरा बैंगनी	USB Link बोस शौर निरस्तिकरण हेडफोन Bose Noise Cancelling Headphones 700 (या 700 UC) से कनेक्ट हैं, और कंप्यूटर माइक्रोसॉफ्ट टीम खाते में लॉग इन हैं।
बैंगनी में छिलंक करता है	USB Link बोस शौर निरस्तिकरण हेडफोन Bose Noise Cancelling Headphones 700 (या 700 UC) से कनेक्ट है, और कंप्यूटर माइक्रोसॉफ्ट टीम खाते में लॉग इन है, जो एक सूचना प्राप्त कर रहा है।
गहरा लाल	USB Link बोस शौर निरस्तिकरण हेडफोन Bose Noise Cancelling Headphones 700 (या 700 UC) से कनेक्ट है, जिसका माइक्रोफोन म्यूट है।

## BOSE USB LINK को कंप्यूटर से कनेक्ट करें

अपने कंप्यूटर पर एक Bose USB Link पोर्ट में बोस USB लिंक डालें। USB लिंक पर स्थिति संकेतक ब्लिंक करेगा।

**नोट:** यदि आपके कंप्यूटर में USB-A पोर्ट के बजाय USB-C पोर्ट है, तो आप इस संबंध को बनाने के लिए एक मानक USB-A-से-C अडॉप्टर या USB हब का उपयोग कर सकते हैं।

### हेडफोन के एक सेट को कनेक्ट करें

1. लगभग 3 सेकंड के लिए Bose USB Link पर बटन दबाए रखें और फिर इसे छोड़ दें। USB लिंक पर प्रकाश धीरे-धीरे नीले रंग से इंगित करेगा कि यह किसी अन्य ब्लूटूथ डिवाइस से कनेक्ट करने के लिए तैयार है।
2. एक नए ब्लूटूथ डिवाइस से कनेक्ट करने के लिए अपने बोस हेडफोन को सक्षम करें। USB लिंक से कनेक्ट करने के लिए अपने हेडफोन के लिए कुछ समय प्रतीक्षा करें। USB लिंक पर प्रकाश तेजी से ब्लिंक करेगा और फिर हेडफोन से कनेक्ट होने पर गहरा बना रहेगा।

**नोट:** अपने बोस हेडफोन को ब्लूटूथ डिवाइस (Bose USB Link) से कैसे जोड़ा जाए, यह जानने के लिए [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support) पर जाएं और अपने हेडफोन के लिए उत्पाद पृष्ठ दृ়ঢ়ে।

**नोट:** यदि Bose USB Link लगभग 5 मिनट के बाद बोस ब्लूटूथ हेडफोन के सेट से कनेक्ट नहीं होता है, तो स्थिति संकेतक ब्लिंक करना बंद कर देगा। यदि आप बोस ब्लूटूथ हेडफोन का एक और सेट कनेक्ट करना चाहते हैं, तो ऊपर दिए गए कार्यों को दोहराएं।

### हेडफोन के एक सेट को पुनः कनेक्ट करें

Bose USB Link की डिवाइस सूची में आप अधिकतम आठ डिवाइस (हेडफोन) स्टोर कर सकते हैं।

यदि USB लिंक का उपयोग पहले से ही अन्य हेडफोन के साथ किया गया है, तो अपने कंप्यूटर पर USB पोर्ट से USB लिंक को निकालें, और इसे पुनः डालें। USB लिंक हेडफोन के पहले से कनेक्ट किए गए सेट को फिर से कनेक्ट करने का प्रयास करेगा। कनेक्ट करते समय स्थिति संकेतक नीले रंग में तेज़ी से ब्लिंक करेगा।

### डिवाइस सूची को साफ़ करें

Bose USB Link पर संग्रहीत ब्लूटूथ डिवाइस सूची को साफ़ करने के लिए, 7-10 सेकंड के लिए बोस USB लिंक पर के बटन को दबाए रखें। जब डिवाइस सूची साफ़ हो जाती है, तो स्थिति संकेतक धीरे-धीरे नीले रंग से इंगित करेगा कि यह किसी अन्य ब्लूटूथ डिवाइस से कनेक्ट करने के लिए तैयार है।

## BOSE USB LINK साफ करें

Bose USB Link को आवधिक सफाई की आवश्यकता हो सकती है।

- एक नरम, सूखे कपड़े से बाहरी सतहों को पोंछें।
- नमी USB लिंक के अंदर नहीं जाने दें।

## सीमित वारंटी

हेडफोन और Bose USB Link एक सीमित वारंटी दवारा कवर किए गए हैं। सीमित वारंटी के विवरण के लिए हमारे वेबसाइट [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) पर जाएँ।

अपने उत्पाद को पंजीकृत करने हेतु, निर्देशों के लिए [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) पर जाएं। पंजीयन कराने में असफलता आपके सीमित वारंटी अधिकारों को प्रभावित नहीं करेगी।

## सीरियल नंबर स्थान

सीरियल और मॉडल नंबर उत्पाद के कार्टन पर स्थित होते हैं।

सीरियल नंबर को Bose USB Link फर्मवेयर अपडेटर का उपयोग करके भी प्राप्त किया जा सकता है।

## पहले इन समाधानों से प्रयास करें

यदि आप Bose USB Link के साथ समस्याओं का अनुभव करते हैं, तो पहले इन समाधानों को आज़माएँ:

- स्थिति संकेतक जांचें (देखें पृष्ठ 9)।
- सुनिश्चित करें कि आपके बोस हेडफोन ब्लूटूथ कनेक्शन का समर्थन करते हैं।
- सुनिश्चित करें कि USB लिंक आपके कंप्यूटर से सुरक्षित रूप से जुड़ा हुआ है (देखें पृष्ठ 10)।
- बोस म्यूजिक ऐप या बोस कनेक्ट ऐप डाउनलोड करें और उपलब्ध सॉफ्टवेयर अद्यतन चलाएं। (प्रत्येक ऐप बोस हेडफोन के विभिन्न मॉडलों का समर्थन करता है।)
- अपने हेडफोन को USB लिंक के करीब लाएं और किसी भी हस्तक्षेप या अवरोधों से दूर रखें।
- हेडफोन, मोबाइल डिवाइस, संगीत या मीटिंग ऐप पर वॉल्यूम बढ़ाएं।
- सुनिश्चित करें कि आपके कंप्यूटर पर मीटिंग ऐप और ऑपरेटिंग सिस्टम अद्यतित हैं।
- अपने कंप्यूटर को पुनरारंभ करें, या मीटिंग ऐप से साइन आउट करें और वापस साइन इन करें।
- अपने कंप्यूटर पर USB पोर्ट से USB लिंक को निकालें, और इसे पुनः डालें।
- उपलब्ध USB लिंक फर्मवेयर अद्यतन देखें (देखें पृष्ठ 14)।

## अन्य समाधान

यदि आप अपनी समस्या को हल नहीं कर पाते हैं, तो सामान्य समस्याओं के लक्षण की पहचान करने और समाधान के लिए नीचे की तालिका देखें। यदि आप अपनी समस्या हल करने में नाकाम रहते हैं, तो बोस ग्राहक सेवा से संपर्क करें।

देखें: [worldwide.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)

समस्या	क्या करना है
ध्वनि बहुत शांत है या बिल्कुल भी सुनने योग्य नहीं है।	<p>वॉल्यूम बहुत कम हो सकता है। निम्नलिखित स्थानों में से किसी में वॉल्यूम बढ़ाएँ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• अपने बोस ब्लूटूथ हेडफोन पर</li> <li>• आपके मीटिंग सॉफ्टवेयर या कंप्यूटर में</li> </ul> <p>यदि अभी भी आप को आवाज़ सुनाइ नहीं देता है, तो सुनिश्चित करें कि <b>Bose USB Link</b> को आपके मीटिंग ऐप में स्पीकर के रूप में चुना गया है।</p>

## समस्या

## क्या करना है

**Bose USB Link पर मेरे बटन दबाने पर कुछ नहीं होता है।**

यदि आप हेडफोन के दूसरे सेट को USB लिंक से कनेक्ट करने का प्रयास कर रहे हैं, तो इसे जारी करने से पहले बटन को कम से कम 3 सेकंड के लिए दबाकर रखें (देखें पृष्ठ 10)।

**Bose USB Link मेरी मीटिंग ऐप में स्पीकर के रूप में सूचीबद्ध नहीं है।**

सुनिश्चित करें कि आप बटन दबाते समय मीटिंग में नहीं हैं। अन्यथा, USB लिंक मीटिंग को बाधित नहीं करने के लिए जवाब नहीं देगा।

**मेरे कंप्यूटर पर वॉल्यूम समायोजित करने से Bose USB Link के वाल्यूम पर कोई प्रभाव नहीं पड़ता है।**

माइक्रोफोन, स्पीकर और कैमरा डिवाइस के रूप में अपने कंप्यूटर के लिए USB लिंक को पंजीकृत करने के लिए लगभग 30 सेकंड प्रतीक्षा करें।

यदि यह अभी भी काम नहीं करता है, तो निम्न समाधान आजमाएं:

- अपने कंप्यूटर पर USB लिंक को किसी भिन्न USB पोर्ट से कनेक्ट करने का प्रयास करें।
- सुनिश्चित करें कि USB लिंक USB पोर्ट से सुरक्षित रूप से जुड़ा हुआ है।

आपके कंप्यूटर में फ़िलॉल्ट ऑडियो प्लेबैक डिवाइस के रूप में चयानीत USB लिंक नहीं हो सकता है (अले ही आपका मीटिंग ऐप USB लिंक के साथ ठीक से काम कर रहा हो)।

- Windows:** सिस्टम ट्रे (टास्कबार में) में स्पीकर आइकन पर क्लिक करें और प्लेबैक डिवाइस के रूप में **Bose USB Link** चुनें।
- macOS:** स्क्रीन के ऊपरी-बाएँ कोने में **Apple** आइकन पर क्लिक करें, और **सिस्टम और प्राथमिकताएँ** का चयन करें, साउंड पर क्लिक करें और फिर **आउटपुट** पर क्लिक करें। डिवाइस की सूची में **Bose USB Link** का चयन करें।

**Bose USB Link पर स्थिति प्रकाश गहरा नीला, बैंगनी या लाल है, लेकिन मेरे हेडफोन कनेक्ट नहीं है।**

USB Link पर डिवाइस सूची साफ़ करें (देखें पृष्ठ 10), और फिर अपने हेडफोन को फिर से कनेक्ट करने का प्रयास करें (देखें पृष्ठ 10)।

## फैक्टरी डिफॉल्ट सेटिंग्स को पुनर्स्थापित करें

यदि Bose USB Link अनन्तरदायी है या अपेक्षित रूप से कार्य नहीं कर रहा है, तो आप इसकी फैक्टरी डिफॉल्ट सेटिंग्स को पुनर्स्थापित कर सकते हैं। फैक्टरी डिफॉल्ट सेटिंग्स को पुनर्स्थापित करने से USB लिंक डिवाइस सूची साफ़ हो जाएगी।

7-10 सेकंड के लिए USB लिंक पर बटन को दबाए रखें।

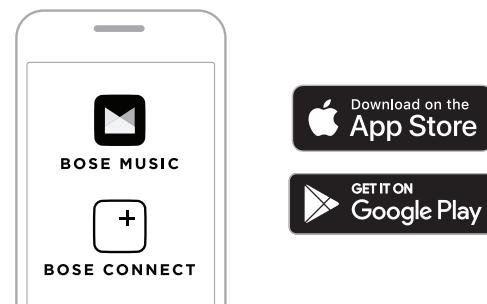
## फर्मवेयर अद्यतन करें

आपको कभी-कभी Bose USB Link पर स्थापित फर्मवेयर को अद्यतन करने की आवश्यकता हो सकती है। यदि आप ब्लूटूथ कनेक्टिविटी, अपने मीटिंग ऐप या ऑडियो गणवत्ता के साथ एकीकरण से संबंधित किसी भी समस्या का अनुभव करते हैं, तो फर्मवेयर को अद्यतित करके देखें कि क्या यह समस्या ठीक करता है।

अपने कंप्यूटर पर Bose USB Link अपडेटर ऐप को डाउनलोड, इंस्टॉल और उपयोग करने के लिए:

1. अपने कंप्यूटर पर, देखें [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK)।
2. Bose USB Link Updater ऐप के लिए ज़िप फ़ाइल डाउनलोड करें।
3. ज़िप फ़ाइल खोलें, और फिर इंस्टॉलर पर डबल-क्लिक करें।
4. इंस्टॉलेशन को पूरा करने के लिए ऑन-स्क्रीन चरणों का पालन करें।
5. USB लिंक को अपने कंप्यूटर पर USB पोर्ट में डालें। USB लिंक पर प्रकाश में छिलंग करेगा।
6. अपने कंप्यूटर पर Bose USB Link अपडेटर ऐप खोलें और ऐप निर्देशों का पालन करें।

इसके अलावा, सुनिश्चित करें कि आपके बोस हेडफोन में सबसे मौजूदा सॉफ्टवेयर स्थापित है। ऐसा करने के लिए, बोस म्यूजिक ऐप या बोस कनेक्ट ऐप डाउनलोड करें और खोलें। (प्रत्येक ऐप बोस हेडफोन के विभिन्न मॉडलों का समर्थन करता है। App Store<sup>SM</sup> या Google Play™ स्टोर पर इसके विवरण में प्रत्येक ऐप के लिए समर्थित मॉडल की सूची देखें।)



हम यह भी सुनिश्चित करने की अनुसंशा करते हैं कि आपके कंप्यूटर पर मीटिंग ऐप और ऑपरेटिंग सिस्टम अद्यतित हैं।

**Пожалуйста, внимательно прочтите и сохраните все инструкции по безопасности и эксплуатации.**

## **Важные инструкции по технике безопасности**

1. Прочтайте эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Внимательно изучите все предупреждения.
4. Соблюдайте все инструкции.
5. Не используйте это устройство вблизи воды.
6. Очищайте только сухой тканью.
7. Используйте только указанные производителем дополнительные устройства и принадлежности.
8. Все работы по ремонту должен выполнять квалифицированный специалист. Ремонт требуется в случае повреждения кабеля питания или штекерной вилки устройства, попадания на него жидкости, попадания внутрь него каких-либо предметов, воздействия на устройство дождя или влаги, его неправильной работы или падения.

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ**

 Содержит мелкие детали, которые могут стать причиной удушья. Не предназначено для детей до трех лет. Следуйте всем инструкциям, прилагаемым к наушникам.

Не используйте наушники на большой громкости в течение длительного времени. Во избежание повреждения слуха используйте наушники на умеренном уровне громкости. Перед тем, как надеть наушники, уменьшайте громкость, а затем постепенно увеличивайте громкость, пока не будет достигнут комфортный уровень.

Не выполняйте никаких неразрешенных изменений данного устройства.

Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.

Не допускайте попадания капель и брызг жидкости на устройство. Не ставьте предметы, наполненные жидкостью, например вазы, на устройство или рядом с ним.

## Информация о продуктах, создающих электрические помехи (уведомление о соответствии требованиям FCC для США):

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Данное оборудование проверено и соответствует ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения соответствующей защиты от критических помех при установке в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиодиапазоне, и в случае установки и использования с отклонением от требований инструкций, может стать источником вредных помех для радиосвязи. При этом отсутствие помех для каждой конкретной установки не гарантируется. Если данное оборудование вызывает критические помехи при приеме радио- или телевизионного сигнала, что можно проверить, отключив оборудование, пользователю следует попытаться устранить помехи, выполнив одно или несколько из следующих действий.

- Изменить направление или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.
- Для получения помощи обратиться к дилеру или опытному радио- или телемастеру.

В случае изменения или модификации, которые не были явным образом одобрены корпорацией Bose, пользователь может быть лишен права эксплуатации этого оборудования.

Это устройство соответствует части 15 Правил FCC и стандартам RSS Министерства промышленности Канады в отношении не требующих лицензии устройств. Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно вызывать опасные помехи, и (2) это устройство должно принимать любые помехи, в том числе те, которые могут привести к нежелательной работе.

Данное устройство соответствует ограничениям по электромагнитному излучению FCC и Industry Canada, установленным для всего населения. Данный передатчик не должен устанавливаться рядом или совместно использоваться вместе с любой другой антенной или передатчиком.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Bose Corporation настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим важным положениям директивы 2014/53/EU и другим применимым требованиям директив ЕС.  
Полный текст декларации соответствия см. на сайте [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Для Европы

#### Рабочий диапазон частот — от 2400 до 2483,5 МГц:

*Bluetooth*: максимальная мощность передачи составляет менее 20 дБм ЭИИМ

 Этот символ означает, что устройство запрещается утилизировать с бытовыми отходами, его необходимо доставить в соответствующий сборочный пункт для переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогают защитить природные ресурсы, здоровье людей и окружающую среду.  
Дополнительные сведения об утилизации и переработке данного устройства можно получить в местной администрации, службе утилизации или в магазине, где устройство было приобретено.

## Требования для маломощных радиочастотных устройств

### Статья XII

В соответствии с «Требованиями для маломощных радиочастотных устройств» компаниям, предприятиям или пользователям запрещается изменять частоту, увеличивать мощность передатчика или менять исходные характеристики разрешенных маломощных радиочастотных устройств без разрешения NCC.

### Статья XIV

Маломощные радиочастотные устройства не должны влиять на безопасность авиаполетов или создавать помехи для законных средств связи; в случае обнаружения подобных помех пользователь должен немедленно прекратить эксплуатацию. Под вышеупомянутыми законными средствами связи понимаются средства радиосвязи, эксплуатируемые в соответствии с Актом об обеспечении телекоммуникаций.

Маломощные радиочастотные устройства должны быть восприимчивы к помехам от законных средств связи или устройств, излучающих радиоволны ISM.

**Таблица по ограничениям содержания вредных веществ для Китая**

Названия и содержание токсичных или опасных веществ и элементов						
Название	Токсичные или опасные вещества и элементы					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный хром (Cr(VI))	Полибромдифенил (ПБД)	Полибромистый дифенилэфир (ПБДЭ)
Полихлорированные дифенилы	x	0	0	0	0	0
Металлические детали	x	0	0	0	0	0
Пластмассовые детали	0	0	0	0	0	0
Динамики	x	0	0	0	0	0
Кабели	x	0	0	0	0	0

Данная таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T 11364.

О: указывает, что содержание токсичных и опасных веществ во всех однородных материалах для этой детали ниже предельного значения, определенного в требованиях GB/T 26572.

Х: указывает, что содержание токсичных и опасных веществ во всех однородных материалах для этой детали выше предельного значения, определенного в требованиях GB/T 26572.


**Таблица по ограничениям содержания вредных веществ для Тайваня**

Наименование оборудования: USB Link		Обозначение типа: 434489				
Вещества ограниченного пользования и их химические символы						
Единицы	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный хром (Cr=6)	Полибромдифенил (ПБД)	Полиброминированные дифениловые эфиры (ПБДЭ)
Полихлорированные дифенилы	-	0	0	0	0	0
Металлические детали	-	0	0	0	0	0
Пластмассовые детали	0	0	0	0	0	0
Кабели	0	0	0	0	0	0

Примечание 1. «0» указывает, что процентное содержание вещества ограниченного использования не превышает контрольное значение.

Примечание 2. “-” указывает, что вещество ограниченного использования соответствует исключению.

**Дата изготовления:** восьмая цифра серийного номера означает год изготовления: 0 означает 2010 или 2020.

**Импортер в Китае:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Импортер в ЕС:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Импортер в Мексике:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Для получения информации об обслуживании или импортере позвоните по телефону +5255 (5202) 3545.

**Импортер в Тайване:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, номер телефона в Тайване: +886-2-2514 7676

**Модель:** 434489

Apple, логотип Apple и macOS являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

App Store является знаком обслуживания корпорации Apple.

Торговая марка и логотипы *Bluetooth*® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc., и используются корпорацией Bose по лицензии.

Google Play является товарным знаком корпорации Google LLC. Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

Bose и Bose Music являются товарными знаками корпорации Bose.

Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

Политика конфиденциальности Bose доступна на сайте Bose.

Штаб-квартира корпорации Bose: 1-877-230-5639

© Bose Corporation, 2020. Запрещается воспроизводить, изменять, распространять или использовать иным способом любые части этой работы без предварительного письменного разрешения.

**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**

Содержание.....	7
-----------------	---

**КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО**

Настройка модуля Bose USB Link.....	8
-------------------------------------	---

**ПОДКЛЮЧЕНИЯ**

Состояние подключения.....	9
Подключение модуля Bose USB Link к компьютеру .....	10
Подключение пары наушников .....	10
Повторное подключение пары наушников .....	10
Очистка списка устройств.....	10

**УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Очистка модуля Bose USB Link .....	11
Ограниченная гарантия .....	11
Местоположение серийного номера .....	11

**ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

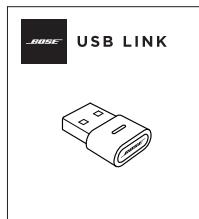
Перечень решений наиболее распространенных проблем.....	12
Другие решения.....	12
Восстановление заводских настроек по умолчанию .....	14
Обновление микропрограммного обеспечения .....	14

## СОДЕРЖАНИЕ

Убедитесь в наличии следующих компонентов.



Bose USB Link



Краткое руководство для начала работы

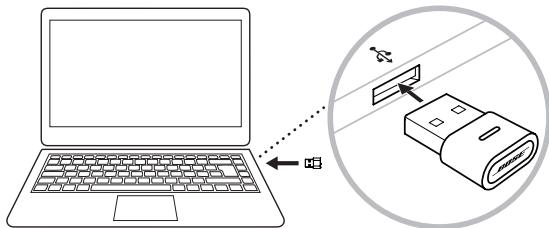
**ПРИМЕЧАНИЕ.** В случае повреждения какого-либо компонента изделия не используйте его. Обратитесь к авторизованному дилеру Bose или позвоните в службу по работе с клиентами компании Bose.

Посетите сайт: [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## НАСТРОЙКА МОДУЛЯ BOSE USB LINK

1. Вставьте модуль Bose USB Link в USB-порт компьютера. Индикатор состояния на модуле USB Link начнет мигать.

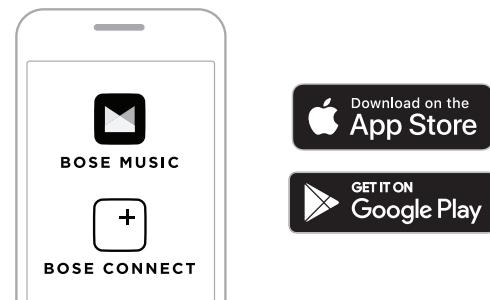
**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если на компьютере имеется порт USB-C, а не USB-A, то для выполнения этого подключения можно воспользоваться стандартным переходником USB-A-на-C или концентратором USB.



2. Переведите наушники Bose в режим сопряжения, чтобы подключить их к новому устройству *Bluetooth*. Подождите некоторое время, пока наушники подключатся к модулю USB Link. Индикатор на модуле USB Link начнет быстро мигать, а затем загорится ровным светом, когда подключение к наушникам будет установлено.



3. Чтобы завершить настройку и получить доступ к другим функциям, скачайте приложение Bose Music или Bose Connect.



С модулем Bose USB Link можно использовать наушники Bose, поддерживающие подключение *Bluetooth*. Модуль USB Link поддерживает одновременное активное соединение только с одной парой наушников.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Некоторые наушники могут подключаться к нескольким устройствам *Bluetooth* одновременно. Это называется многоточечным подключением. Данная функция позволяет подключать наушники к модулю Bose USB Link и мобильному устройству одновременно.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если наушники поддерживают функцию голосового помощника, то она будет доступна, когда наушники подключены к модулю USB Link.

## СОСТОЯНИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Индикатор состояния на модуле Bose USB Link показывает текущее состояние модуля.



### СОСТОЯНИЕ ИНДИКАТОРОВ    СОСТОЯНИЕ СИСТЕМЫ

---

<b>Медленно пульсирует синим</b>	Модуль USB Link готов к подключению к паре наушников.
<b>Часто мигает синим</b>	Модуль USB Link выполняет подключение к паре наушников.
<b>Горит синим</b>	Модуль USB Link подключен к паре наушников.
<b>Горит фиолетовым</b>	Модуль USB Link подключен к наушникам Bose Noise Cancelling Headphones 700 (или 700 UC), а компьютер вошел в учетную запись Microsoft Teams.
<b>Мигает фиолетовым</b>	Модуль USB Link подключен к наушникам Bose Noise Cancelling Headphones 700 (или 700 UC), а компьютер вошел в учетную запись Microsoft Teams, в которую приходят уведомления.
<b>Горит красным</b>	Модуль USB Link подключен к наушникам Bose Noise Cancelling Headphones 700 (или 700 UC), на которых отключен микрофон.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОДУЛЯ BOSE USB LINK К КОМПЬЮТЕРУ

Вставьте модуль Bose USB Link в USB-порт компьютера. Индикатор состояния на модуле USB Link начнет мигать.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если на компьютере имеется порт USB-C, а не USB-A, то для выполнения этого подключения можно воспользоваться стандартным переходником USB-A-на-C или концентратором USB.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПАРЫ НАУШНИКОВ

1. Нажмите и удерживайте кнопку на модуле Bose USB Link примерно 3 секунды, а затем отпустите. Индикатор на модуле USB Link будет мигать, показывая готовность подключения еще к одному устройству *Bluetooth*.
2. Переведите наушники Bose в режим сопряжения, чтобы подключить их к новому устройству *Bluetooth*. Подождите некоторое время, пока наушники подключатся к модулю USB Link. Индикатор на модуле USB Link начнет быстро мигать, а затем загорится ровным светом, когда подключение к наушникам будет установлено.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы узнать, как подключать наушники Bose к устройству *Bluetooth* (модулю Bose USB Link), посетите сайт [worldwide.Bose.com/support](http://worldwide.Bose.com/support) и найдите страницу продукта для наушников.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если модуль Bose USB Link не подключится к паре наушников *Bluetooth* Bose примерно через 5 минут, индикатор состояния перестанет мигать. Если потребуется подключить еще одни наушники *Bluetooth* Bose, повторите вышеописанную процедуру.

## ПОВТОРНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПАРЫ НАУШНИКОВ

В списке устройств на модуле Bose USB Link можно сохранить до восьми устройств (наушников).

Если модуль USB Link ранее использовался для других наушников, извлеките модуль USB Link из USB-порта компьютера, а затем снова вставьте его в порт. Модуль USB Link попытается повторно подключиться к ранее подключенным наушникам. Во время подключения индикатор состояния будет быстро мигать.

## ОЧИСТКА СПИСКА УСТРОЙСТВ

Чтобы очистить список устройств *Bluetooth*, хранящийся на модуле Bose USB Link, нажмите и удерживайте кнопку на модуле USB Link около 7-10 секунд. Когда список устройств будет очищен, индикатор состояния будет медленно мигать синим цветом, показывая готовность подключения к другому устройству *Bluetooth*.

## ОЧИСТКА МОДУЛЯ BOSE USB LINK

Модуль Bose USB Link может требоваться периодически чистить.

- Протрите наружную поверхность мягкой сухой салфеткой.
- Не допускайте попадания влаги внутрь модуля USB Link.

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Для наушников и модуля Bose USB Link предоставляется ограниченная гарантия. Посетите наш веб-сайт [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) для получения подробных сведений об ограниченной гарантии.

Чтобы зарегистрировать свой продукт, посетите веб-сайт [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) для получения инструкций. Отсутствие регистрации не влияет на право на ограниченную гарантию.

## МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ СЕРИЙНОГО НОМЕРА

Серийные номера и номера моделей расположены на упаковке изделия.

Серийный номер также можно узнать с помощью приложения для обновления микропрограммного обеспечения Bose USB Link Updater.

## ПЕРЕЧЕНЬ РЕШЕНИЙ НАИБОЛЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫХ ПРОБЛЕМ

Если возникнут проблемы с модулем Bose USB Link, попробуйте сначала выполнить следующие действия для их устранения.

- Проверьте индикатор состояния (см. стр. 9).
- Убедитесь, что наушники Bose поддерживают подключения *Bluetooth*.
- Убедитесь, что модуль USB Link надежно подключен к компьютеру (см. стр. 10).
- Загрузите приложение Bose Music или Bose Connect и установите соответствующие обновления программного обеспечения. (Каждое приложение поддерживает разные модели наушников Bose.)
- Переместите наушники ближе к модулю USB Link и подальше от источников помех или иных препятствий.
- Увеличьте громкость на наушниках, мобильном устройстве, в музыкальном приложении или приложении собраний.
- Убедитесь, что установлены самые последние версии обновлений приложения собраний и операционной системы на компьютере.
- Перезагрузите компьютер или выйдите из приложения собрания и войдите снова.
- Извлеките модуль USB Link из USB-порта компьютера, а затем снова вставьте его в порт.
- Проверьте, нет ли доступных обновлений для микропрограммного обеспечения модуля USB Link (см. стр. 14).

## ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

Если вы не смогли устраниТЬ проблему, определите признаки и возможные решения распространенных проблем в таблице ниже. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки клиентов Bose.

Посетите сайт: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

ПРОБЛЕМА	НЕОБХОДИМЫЕ ДЕЙСТВИЯ
<b>Звук слишком тихий или совсем не слышен.</b>	<p>Возможно, установлен слишком низкий уровень громкости. Увеличьте громкость в любом из следующих мест:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• на наушниках Bose <i>Bluetooth</i>;</li><li>• в программе собрания или на компьютере.</li></ul> <p>Если звук по-прежнему не слышен, убедитесь, что в приложении собрания в качестве динамика выбран модуль <b>Bose USB Link</b>.</p>

## ПРОБЛЕМА

## НЕОБХОДИМЫЕ ДЕЙСТВИЯ

<p><b>При нажатии кнопки на модуле Bose USB Link ничего не происходит.</b></p>	<p>Если вы пытаетесь подключить еще одну пару наушников к модулю USB Link, нажмите кнопку и удерживайте ее не менее 3 секунд, прежде чем отпустить (см. стр. 10).</p> <p>Убедитесь, что при нажатии кнопки не используется приложение собрания. В противном случае модуль USB Link не будет реагировать, чтобы не прерывать собрание.</p>
<p><b>Модуль Bose USB Link не отображается как динамик в приложении собрания.</b></p>	<p>Подождите примерно 30 секунд, чтобы компьютер зарегистрировал модуль USB Link в качестве микрофона, динамика и камеры.</p> <p>Если это не поможет, попробуйте следующие варианты решений:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Попробуйте подключить модуль USB Link к другому USB-порту компьютера.</li> <li>Убедитесь, что модуль USB Link надежно подключен к USB-порту.</li> </ul>
<p><b>При изменении громкости на компьютере громкость на модуле Bose USB Link не меняется.</b></p>	<p>Возможно, на компьютере не выбран модуль USB Link в качестве устройства воспроизведения аудио по умолчанию (даже если приложение собрания правильно работает с модулем USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Windows:</b> Нажмите на значок динамика на панели задач рядом с часами и выберите <b>Bose USB Link</b> в качестве устройства воспроизведения.</li> <li><b>macOS:</b> Нажмите на значок <b>Apple</b> в левом верхнем углу экрана выберите <b>Системные настройки</b>, выберите <b>Звук</b>, а затем <b>Выход</b>. В списке устройств выберите <b>Bose USB Link</b>.</li> </ul>
<p><b>Индикатор состояния на модуле Bose USB Link горит синим, фиолетовым или красным, однако наушники не подключены.</b></p>	<p>Очистите список устройств на модуле USB Link (см. стр. 10), а затем попробуйте снова подключить наушники (см. стр. 10).</p>

## ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК ПО УМОЛЧАНИЮ

Если модуль Bose USB Link не реагирует или не работает должным образом, можно восстановить его заводские настройки по умолчанию. При восстановлении заводских настроек по умолчанию на модуле Bose USB Link удаляется список сопряженных устройств.

Нажмите и удерживайте кнопку на модуле USB Link в течение 7–10 секунд.

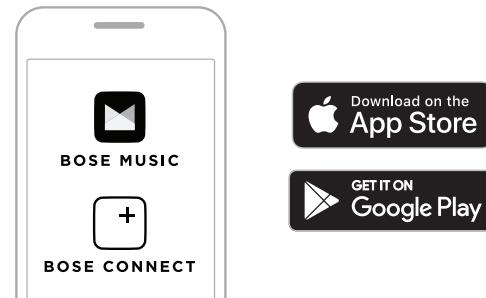
## ОБНОВЛЕНИЕ МИКРОПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Время от времени необходимо обновлять микропрограммное обеспечение, установленное на модуле Bose USB Link. Если возникнуть проблемы, связанные с подключением *Bluetooth*, интеграцией с приложением собрания или качеством звучания, обновите микропрограммное обеспечение, чтобы попробовать их решить.

Чтобы загрузить, установить и использовать приложение Bose USB Link Updater на компьютере, выполните следующие действия:

1. На компьютере перейдите на сайт [pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK).
2. Загрузите файл ZIP для приложения Bose USB Link Updater.
3. Откройте файл ZIP, а затем дважды нажмите на программу установки.
4. Следуйте инструкциям на экране для завершения установки.
5. Вставьте модуль USB Link в USB-порт компьютера. Индикатор на USB Link начнет мигать.
6. Откройте приложение Bose USB Link Updater на компьютере и следуйте отображаемым в нем инструкциям.

Кроме того, убедитесь в том, что на наушниках Bose установлена самая последняя версия программного обеспечения. Для этого загрузите и откройте приложение Bose Music или Bose Connect. (Каждое приложение поддерживает разные модели наушников Bose. Просмотрите список поддерживаемых моделей для каждого приложения в описании в магазине приложений App Store<sup>SM</sup> или Google Play<sup>TM</sup>.)



Также рекомендуется проверить, что установлены самые последние версии обновлений приложения собраний и операционной системы на компьютере.

يرجى قراءة جميع التعليمات الخاصة بالسلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

### تعليمات مهمة للسلامة

1. اقرأ هذه التعليمات.
2. واحفظ بها.
3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
4. اتبع جميع التعليمات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. لا تستخدم سوى قطعة قماش جافة أثناء التنظيف.
7. لا تستخدم سوى الملحقات/المرفقات التي تحددها الشركة المصنعة.
8. وكل جمبيع أعمال الصيانة إلى أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء الصيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية، أو القابس، أو انسكاب سائل، أو سقوط أشياء على الجهاز، أو تعرضه للمطر، أو الرطوبة، أو عدم عمله بصورة اعتيادية أو سقوطه.

### تحذيرات/تبيهات

 يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب في حدوث خطر الاختناق. غير مناسب للأطفال دون 3 سنوات.

اتبع كل الإرشادات المتوفرة مع سماعات الرأس.

لا تستخدم سماعات الرأس مع مستوى صوت مرتفع لمدة طويلة. لتجنب تلف السمع، استخدم سماعات الرأس في مستوى صوت مريح ومعتدل. قم بخفض مستوى الصوت في جهازك قبل وضع سماعات الرأس على/في أذنيك ثم ارفع مستوى الصوت تدريجياً إلى أن تصل إلى مستوى استماع مريح.

لا تُجرِ أي تبديلات غير مصرح بها لهذا المنتج.

لتقليل مخاطر الحرائق أو الصدمة الكهربائية، يجب عدم تعریض هذا المنتج للمطر، أو السوائل، أو الرطوبة. يجب عدم تعریض هذا المنتج لنطارات السوائل المتتساقطة أو المتاثرة ويجب عدم وضع أوعية ممتلئة بالسوائل مثل أوانی الزهور- على المنتج أو بالقرب منه.

## معلومات حول المنتجات التي تحدث تشويشاً كهربائياً (إشعار التوافق مع قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) للولايات المتحدة):

**ملاحظة:** تم اختبار هذا الجهاز وُجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقاً للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد وضعت هذه الحدود لتوفير الحماية المناسبة من التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة مسكنية. يولد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكية ويستخدمها ويمكن أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتوجيهات، فيمكن أن يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية ومع ذلك، فلا يوجد ضمان لعدم حدوث تداخل بسبب التركيب. إذا تسببت هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار للاستقبال اللاسلكي أو التلفزيوني (يمكن التتحقق من ذلك عن طريق إطفاء الجهاز وإعادة تشغيله)، فيُوصى المستخدم بتصحيح التداخل باستخدام إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه هوائي الاستقبال أو وضعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.

- توصيل الجهاز بأخذ كهربائي في دائرة مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- استشر الموزع المعتمد أو أحد التقنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفاز لطلب المساعدة.
- قد يؤدي القيام بأي تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى الغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يخص هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومعابر ترخيص الصناعة الكندية فيما عدا معيار (معايير) الموصفات القياسية لموجات الراديو (RSS). يخص تشغل الجهاز للتقطفين التاليين: (1) لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، و(2) أن يقلل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في عملية تشغيل غير مرغوب فيها.

يتواافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع حسب لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومعابر الصناعة الكندية المنصوص عليها للسكان العامة. يجب عدم تحديد موضع مشترك لجهاز الإرسال هذا أو تشغيله بالتزامن مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

تعلن شركة Bose Corporation رقم EU/2014/53 والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع متطلبات توجيهات الاتحاد الأوروبي المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في الموقع التالي: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

بالنسبة لأوروبا:

نطاق ترد المعملية التشغيلية من 2400 إلى 2483.5 ميجا هرتز:

**Bluetooth:** الحد الأقصى لطاقة الإرسال: أقل من 20 ديسيل بولي واط من القدرة المشعة المكافحة المتاحية.

هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع نفايات مناسب لإعادة تدويره. يساعد الخالص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية، وصحة الإنسان، والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، تواصل مع البلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريت منه هذا المنتج.

## اللائحة الإدارية لأجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة

### المادة الثانية عشرة

وفقاً لقواعد "اللائحة الإدارية للأجهزة ذات الترددات اللاسلكية منخفضة الطاقة"، يحظر على أي شركة أو مؤسسة أو مستخدم تغير ترددات أو تعزيز طاقة الإرسال أو تغيير المسنة الأصلية أو الأداء في أي جهاز من الأجهزة المعتمدة ذات الترددات اللاسلكية منخفضة الطاقة؛ وذلك دون الحصول على إذن من اللجنة الوطنية الصينية للاتصالات (NCC).

### المادة الرابعة عشر

لا تؤثر الأجهزة ذات الترددات اللاسلكية منخفضة الطاقة على أمن الطائرات ولا تتدخل مع الاتصالات القانونية (إن وجدت)، وفي حال حدوث تداخل، فيجب على المستخدم إيقاف تشغيلها على الفور إلى أن يتم إزالته هذا التداخل. الاتصالات القانونية المذكورة تعنى الاتصالات اللاسلكية التي تعمل وفقاً لقانون الاتصالات.

يجب أن تكون أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة غرضة للتداخل من قبل الاتصالات القانونية أو الأجهزة المشعة لموجات الراديو ISM.

## جدول المواد الخطرة المحظور استخدامها بالصين

أسماء المواد أو العناصر السامة أو الخطرة ومحوياتها						اسم الجزء
المواد والعناصر السامة أو الخطرة						
أثير ثانوي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	سداسي التكافؤ (CR(VI))	الكادميوم (Cd)	الزنبق (Hg)	الرصاص (Pb)	
O	O	O	O	O	X	مركيبات ثانوي الفينيل (PCB) متعدد الكلور
O	O	O	O	O	X	الأجزاء المعدنية
O	O	O	O	O	O	الأجزاء البلاستيكية
O	O	O	O	O	X	السماعات
O	O	O	O	O	X	الكلات

SJ/T 11364  
O: يشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتباينة لها هذا الجزء أقل من الحد المقرر في  
المعيار GB/T 26572 .  
X: يشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في إحدى المواد المتباينة لها هذا الجزء أعلى من  
متطلبات التقييد لمعايير GB/T 26572 .

## جدول المواد الخطرة المحظور استخدامها بتايوان

اسم الجهاز: وصلة USB Link   تخصيص النوع: 434489						
المادة المحظورة والرموز الكيميائية لها						
أثير ثانوي الفينيل متعدد البروم (PBDE)	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	الكروم سداسي التكافؤ (Cr+6)	الكادميوم (Cd)	الزنبق (Hg)	الرصاص (Pb)	الوحدة
O	O	O	O	O	-	مركيبات ثانوي الفينيل متعدد الكلور (PCB)
O	O	O	O	O	-	الأجزاء المعدنية
O	O	O	O	O	O	الأجزاء البلاستيكية
O	O	O	O	O	O	الكلات

ملاحظة 1: "O" يشير إلى أن النسبة المئوية لمحظوظ المادة المحظورة لا تتجاوز النسبة المئوية للقيمة المرجعية الموجودة.

ملاحظة 2: "—" يشير إلى أن المادة المحظورة تتطلب مع الإعفاء.

تاريخ الصنع: يشير الرقم الثامن في الرقم المسار إلى سنة الصنع؛ إذ يشير الرقم "0" إلى 2010 أو 2020.

المستورد في الصين: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

المستورد في الاتحاد الأوروبي: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

المستورد في المكسيك: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. على الرقم (5202) 3545 +5255

المستورد في تايوان: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan رقم الهاتف: +886-2-2514 7676

الموديل: 434489

تُعد Apple، وشعار macOS علامات تجارية لشركة Apple Inc.، ومسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية ودولٍ أخرى.

Apple هي علامة خدمة لشركة App Store

العلامة التجارية النصية Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG، وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة Bose يكون بموجب ترخيص.

إن Google Play هي علامة تجارية لشركة Google LLC. تُعد جميع العلامات التجارية الأخرى مملوكة لأصحابها المعنين. إن Bose Corporation هما علامتان تجاريتان لشركة Bose Music Bose

تُعد جميع العلامات التجارية الأخرى مملوكة لأصحابها المعنين.

توفر سياسة الخصوصية التي تعتمدها Bose على موقع Bose الإلكتروني.

المقر الرئيسي لشركة Bose: 1-877-230-5639

حقوق الطبع والنشر © لعام 2020 محفوظة لشركة Bose Corporation. يُحظر استنساخ أي جزء من هذا الدليل، أو تعديله، أو توزيعه، أو حتى استخدامه لأي غرض آخر من دون إذن كتابي مسبق.

## محتوى علبة المنتج

7	المحتويات
---	-----------

## دليل البدء السريع

8	إعداد وصلة Bose USB Link
---	--------------------------

## الاتصالات

9	حالة اتصال
10	توصيل وصلة Bose USB Link بالكمبيوتر
10	توصيل مجموعة واحدة من سماعات الرأس
10	إعادة توصيل مجموعة واحدة من سماعات الرأس
10	مسح قائمة الأجهزة

## العناية والصيانة

11	تنظيف وصلة Bose USB Link
11	ضمان محدود
11	موقع الرقم المترسل

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

12	جرب هذه الحلول أولاً
12	حلول أخرى
14	استعادة إعدادات المصنع الافتراضية
14	تحديث البرنامج الثابت

## المحتويات

تأكد من إدراج الأجزاء التالية:



البدء السريع



وصلة Bose USB Link

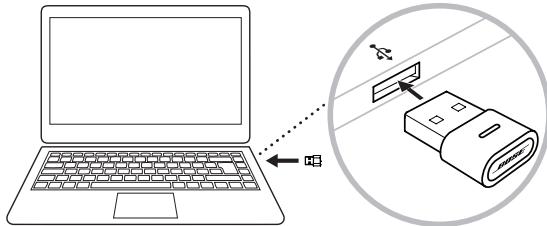
**ملاحظة:** في حال تلف أي جزء من المنتج، لا تستخدمه. اتصل بموزع Bose المعتمد لديك أو اتصل بخدمة عملاء Bose.

نفضل بزيارة: [www.Bose.com/Support/HP700UC](http://www.Bose.com/Support/HP700UC)

## إعداد وصلة BOSE USB LINK

1. أدخل وصلة Bose USB Link في منفذ USB على الكمبيوتر لديك. سبومض مؤشر الحالة على وصلة USB Link.

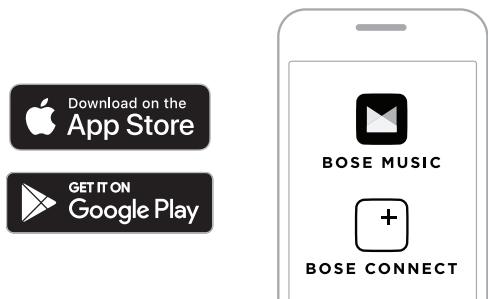
**ملاحظة:** إذا كان جهاز الكمبيوتر لديك به منفذ USB-C بدلاً من منفذ USB-A، يمكنك استخدام محول إلى C USB-C القياسي أو محور USB لتحقيق هذا الاتصال.



2. مكّن سماعات الرأس Bose headphones من الاتصال بجهاز جديد مزود بتقنية *Bluetooth*. انتظر قليلاً لتنصل سماعات الرأس بوصلة USB Link. سبومض الضوء على وصلة USB Link بسرعة، ثم سيسبيء بشكل ثابت عند الاتصال بسماعات الرأس.



3. لإنتهاء عملية الإعداد والوصول إلى الميزات الأخرى، نزل تطبيق Bose Music أو تطبيق Bose Connect.



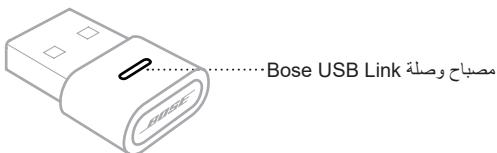
يمكنك استخدام سماعات الرأس من Bose من خلال إمكانية الاتصال عبر تقنية **Bluetooth** بوصلة **USB Link**. يمكن توصيل USB Link بمجموعة واحدة من سماعات الرأس في كل مرة بطريقة فعالة.

**ملاحظة:** قد تتمكن من توصيل السماعات لديك بعدة أجهزة مزودة ببنقية **Bluetooth** في الوقت نفسه، حسب إمكانيات سماعات الرأس لديك. ونُطلق على ذلك اسم إمكانية الاتصال متعدد النقط. وسيتمكن ذلك من توصيل سماعات الرأس الخاصة بك بوصلة **Bose USB Link** وأحد الأجهزة المحمولة في الوقت نفسه.

**ملاحظة:** إذا كانت سماعات الرأس لديك بها ميزة المساعد الصوتي، فلن تكون مُذكرة عند اتصال سماعات الرأس بوصلة **USB Link**.

## حالة اتصال

سيعرض مؤشر الحالة على وصلة **Bose USB Link** الحالة الحالية.



حالة النظام	نشاط الضوء
وصلة USB Link جاهزة للاتصال بمجموعة واحدة من سماعات الرأس.	يومض باللون الأزرق ببطء
جار اتصال وصلة USB Link بمجموعة واحدة من سماعات الرأس.	وميض أزرق سريع
وصلة USB Link مُتصلة بمجموعة واحدة من سماعات الرأس.	أزرق ثابت
وصلة USB Link مُتصلة بسماعات <b>Bose Noise Cancelling Headphones 700</b> (أو UC 700) كما أن جهاز الكمبيوتر مُسجل الدخول إلى حساب <b>Microsoft Teams</b> .	بنفسجي ثابت
وصلة USB Link مُتصلة بسماعات <b>Bose Noise Cancelling Headphones 700</b> (أو UC 700) كما أن جهاز الكمبيوتر مُسجل الدخول إلى حساب <b>Microsoft Teams</b> ، الذي يستلم الإشعارات.	وميض باللون البنفسجي
وصلة USB Link مُتصلة بسماعات <b>Bose Noise Cancelling Headphones 700</b> (أو UC 700) مع كتم صوت الميكروفون بها.	أحمر ثابت

## توصيل وصلة BOSE USB LINK بالكمبيوتر

أدخل وصلة Bose USB Link في منفذ USB على الكمبيوتر لديك. سيومض مؤشر الحالة على وصلة USB Link.

**ملاحظة:** إذا كان جهاز الكمبيوتر لديك به منفذ USB-C بدلاً من منفذ USB-A، يمكنك استخدام محول USB-A إلى C القياسي أو محور USB لتحقيق هذا الاتصال.

## توصيل مجموعة واحدة من سماعات الرأس

1. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود على وصلة Bose USB Link لمدة 3 ثوانٍ تقرّباً ثم حّرّره. سيومض المصباح الموجود على وصلة USB Link باللون الأزرق ببطء للإشارة إلى جاهزيته للاتصال بجهاز Bluetooth آخر.

2. مكّن سماعات الرأس Bose headphones من الاتصال بجهاز جديد مزوّد بتقنية Bluetooth. انتظر قليلاً لتنصل سماعات الرأس بوصلة USB Link. سيومض الضوء على وصلة USB Link بسرعة، ثم سيضيء بشكل ثابت عند الاتصال بسماعات الرأس.

**ملاحظة:** لتنعم كففة توصيل سماعات الرأس Bose بأحد الأجهزة المزوّدة بتقنية Bluetooth (وصلة USB Link)، تفضّل بزيارة [worldwide.Bose.com/support](http://www.Bose.com/support/worldwide) واعثر على صفحة المنتج الخاصة بسماعات الرأس الخاصة بك.

**ملاحظة:** إذا لم تتنصل سماعات الرأس المزوّدة بتقنية Bluetooth من Bose بعد مرور 5 دقائق تقرّباً، فسيتوقف مؤشر الحالة عن الوميض. إذا كنت ترغّب في توصيل مجموعة أخرى من سماعات الرأس المزوّدة بتقنية Bluetooth من Bose؛ فكرر الخطوات المذكورة أعلاه.

## إعادة توصيل مجموعة واحدة من سماعات الرأس

يمكنك تخزين ما يصل إلى ثمانية أجهزة (سماعات رأس) في قائمة الأجهزة الخاصة بوصلة Bose USB Link.

إذا تم استخدام وصلة USB Link مع سماعات رأس أخرى بالفعل؛ فازل وصلة USB Link من منفذ USB على جهاز الكمبيوتر الخاص بك ثم أعيد إدخالها. ستحاول وصلة USB Link إعادة الاتصال بمجموعات سماعات الرأس المتنصلة سابقاً. سيومض مؤشر الحالة باللون الأزرق بسرعة خلال الاتصال.

## مسح قائمة الأجهزة

لمسح قائمة الأجهزة المزوّدة بتقنية Bluetooth المخزّنة على وصلة Bose USB Link، اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود على وصلة Bose USB Link لمدة من 7 إلى 10 ثوانٍ. عند مسح قائمة الأجهزة، سيومض مؤشر الحالة باللون الأزرق ببطء للإشارة إلى جاهزيته للاتصال بجهاز Bluetooth آخر.

## تنظيف وصلة BOSE USB LINK

قد تتطلب وصلة Bose USB Link تنظيفاً دوريًا.

- امسح السطح الخارجي بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- احرص على عدم وصول الرطوبة إلى وصلة USB Link من الداخل.

## ضمان محدود

تتميّز سماعات الرأس ووصلة Bose USB Link بضمان محدود. تفضل بزيارة موقعنا على [الإنترنت](http://global.Bose.com/warranty) للحصول على تفاصيل الضمان المحدود.

لتسجيل المنتج الخاص بك، قم بزيارة [الإنترنت](http://global.Bose.com/register) للحصول على التعليمات. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المحفوظة لك بموجب الضمان المحدود.

## موقع الرقم التسلسلي

يمكن العثور على الرقم التسلسلي ورقم الطراز على كرتونة المنتج.

يمكن الوصول إلى الرقم التسلسلي كذلك باستخدام محرك البرامج الثابت لوصلة Bose USB Link.

## جرب هذه الحلول أولاً

إذا واجهتك مشكلات تتعلق بوصلة **Bose USB Link**، فجرب هذه الحلول أولاً:

- تحقق من مؤشر الحالة (راجع الصفحة 9).

- تأكد من أن سماعات الرأس المقدمة من **Bose** تدعم الاتصالات عبر تقنية **Bluetooth**.
- تأكد من توسيط وصلة **USB Link** بجهاز الكمبيوتر الخاص بك بابحکام (راجع الصفحة 10).
- نزل تطبيق **Bose Music** أو تطبيق **Bose Connect**، ثم قم بتشغيل تحديثات البرامج المتاحة. (يدعم كل تطبيق طرزاً مختلفاً من سماعات الرأس **Bose**).
- ضع سماعات الرأس الخاصة بك قريباً من وصلة **USB Link** وبعيداً عن أي تداخلات أو عوائق.
- ارفع مستوى الصوت في سماعات الرأس، أو الجهاز المحمول، أو تطبيق الموسيقى، أو تطبيق الاجتماعات.
- تأكد من تحديث تطبيق الاجتماعات ونظام التشغيل على جهاز الكمبيوتر لديك.
- أعد تشغيل جهاز الكمبيوتر لديك، أو سجل الخروج من تطبيق الاجتماعات، وأعد تسجيل الدخول إليه.
- ازل وصلة **USB** من منفذ **USB** على جهاز الكمبيوتر لديك، ثم أعد إدخالها.
- تحقق من أي تحديثات للبرامج الثابتة المتاحة الخاصة بوصلة **USB Link** (راجع الصفحة 14).

## حلول أخرى

إذا لم تستطع حل المشكلة لديك، فراجع الجدول أدناه لتحديد الأعراض والحلول للمشكلات الشائعة. وإذا كنت غير قادر على حل هذا الأمر، فيرجي الاتصال بخدمة عملاء **Bose**.

نفضل بزيارة: [www.Bose.com/contact](http://www.Bose.com/contact)

المشكلة	الحل
<p>قد يكون مستوى الصوت منخفضاً للغاية. ارفع مستوى الصوت عبر أحد الموضع التالي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>على سماعات الرأس <b>Bose</b> المرزودة بتقنية <b>Bluetooth</b>.</li> <li>في جهاز الكمبيوتر أو برنامج الاجتماعات لديك</li> </ul> <p>إذا كنت لا تزال لا تسمع أي صوت، فتأكد من تحديد <b>Bose USB Link</b> بوصفها السماعة المستخدمة في برنامج الاجتماعات لديك.</p>	<p>الصوت هادئ للغاية أو غير مسموع على الإطلاق.</p>
<p>إذا كنت تحاول توسيط مجموعة أخرى من سماعات الرأس بوصلة <b>USB Link</b>، فاضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوان على الأقل قبل تحريره (راجع الصفحة 10).</p> <p>تأكد من عدم حضورك لأحد الاجتماعات عندما تضغط على الزر. وإنما فلن تستجيب وصلة <b>USB Link</b> حتى لا يحدث انقطاع للجتماع.</p>	<p>لا يمكنني سماع أي صوت عند الضغط على الزر الموجود بوصلة <b>Bose USB Link</b>.</p>

## المشكلة

## الحل

<p>انتظر لمدة 30 ثانية تقريباً حتى يُسجل جهاز الكمبيوتر الخاص بك وصلة USB Link كميكروفون، وسماعة، وجهاز كاميرا.</p> <p>إذا فشلت تلك الحلول أيضاً، فجرب ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• جرب توصيل وصلة USB Link USB بمفتاح USB مختلف على جهاز الكمبيوتر لديك.</li> <li>• تأكّد من توصيل وصلة USB Link بمفتاح USB بإحكام.</li> </ul>	<p>وصلة <b>Bose USB Link</b> غير مدرجة ضمن الساعات المذكورة في تطبيق الاجتماعات لدى.</p>
<p>قد تكون وصلة USB Link غير محددة كجهاز تشغيل صوت افتراضي على جهاز الكمبيوتر لديك (حتى إذا كان تطبيق الاجتماعات الخاص بك يعمل بشكل جيد عند استخدام وصلة USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• نظام التشغيل <b>Windows</b>: انقر فوق رمز السماعة بلوحة النظام (في شريط المهام) وحدد <b>Bose USB Link</b> كجهاز تشغيل.</li> <li>• نظام التشغيل <b>macOS</b>: انقر فوق رمز <b>Apple</b> في الزاوية اليسرى العلوية من الشاشة، وحدد تفضيلات النظام، وانقر فوق الصوت، ثم انقر فوق إخراج. حدد وصلة <b>Bose USB Link</b> في قائمة الأجهزة.</li> </ul>	<p>ضبط مستوى الصوت على جهاز الكمبيوتر الخاص بي ليس له أي تأثير على مستوى الصوت بوصلة <b>Bose USB Link</b>.</p>
<p>امسح قائمة الأجهزة على وصلة USB Link (راجع الصفحة 10)، ثم حاول توصيل سماعات الرأس الخاصة بك مجدداً (راجع الصفحة 10).</p>	<p>يوضع مصباح الحالة الموجود على وصلة <b>Bose USB Link</b> بلون أزرق، أو بنفسجي أو أحمر ثابت إلا إن سماعات الرأس الخاصة بي غير متصلة.</p>

## استعادة إعدادات المصنع الافتراضية

إذا كانت وصلة Bose USB Link لا تستجيب أو لا تعمل كما هو متوقع، يمكنك استعادة إعدادات المصنع الافتراضية لها. ستعمل استعادة إعدادات المصنع الافتراضية على مسح قائمة الأجهزة على وصلة USB Link.

اضغط مع الاستمرار على الزر المتوفّر على وصلة USB Link لمدة من 7 إلى 10 ثوان.

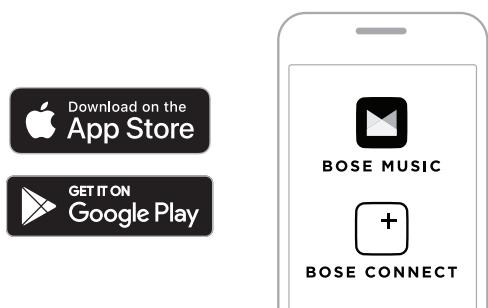
## تحديث البرنامج الثابت

قد تحتاج أحياناً إلى تحديث البرنامج الثابت المثبت على وصلة Bose USB Link. في حال كنت تواجه أي مشكلات تتعلق بامكانية الاتصال عبر تقنية *Bluetooth*، أو الدمج مع تطبيق الاجتماعات لديك، أو جودة الصوت، فحدث البرنامج الثابت لمعرفة ما إذا كان ذلك يساعد على حل المشكلة أو لا.

لتثبيت تطبيق Bose USB Link Updater، وتنسيقه، واستخدامه على جهاز الكمبيوتر لديك، اتبع الخطوات التالية:

1. باستخدـم جهاز الكمبيوتر، نـفضل بـزيارة [.pro.Bose.com/USBLINK](http://pro.Bose.com/USBLINK).
2. نـزل ملف ZIP الخاص بـتطبيق .Bose USB Link Updater.
3. افتح ملف ZIP، ثم انقر نـفراً مـزدوجاً على المـثبت.
4. اتبع الخطـوات المعروضـة عـلى الشـاشـة لـاستكمـال عملـيـة التـثـبـيت.
5. أدخل وـصلة USB في منفذ USB على جهاز الكمبيوتر لديك. سيومض المصباح الموجود على وـصلة USB Link.
6. افتح تـطـبيق Bose USB Link Updater عـلى جهاز الكمبيوتر لديك واتـبع التـعـلـيمـات المـوجـودـة فـي التـطـبـيق.

تأكد كذلك من تثبيت أحدث برنامج على سماعات الرأس Bose لديك. وللقيام بذلك، نـزل تـطـبيق Bose Music أو تـطـبيق Bose Connect وـقم بـتشغـيلـهـما. (يدعم كل تـطـبيق طـرـزاً مـخـتـلـفـاً من سماعـات الرـأـس Bose). تـحققـ من قائـمةـ الطـرـزـ المـدعـومـةـ لـكلـ تـطـبـيقـ فـيـ الوـصـفـ الخـاصـ بـهـ عـلـىـ متـجـرـ Google Play™ أو App Store™).



نـوصـيـ كـذـلـكـ بـالتـأـكـدـ مـنـ تـحـديثـ بـرـنـامـجـ الـاجـتمـاعـاتـ وـنـظـامـ التـشـغـيلـ عـلـىـ الكـمـبـيـوـتـرـ لـدـيـكـ.



866323-0010